

# montpellier

www.montpellier.fr n°314 juin 2007

## notre ville



## Voyage au centre de la Serre

Ouverture le 30 juin **dossier**  
page 10

**M**

Montpellier *mille et une vies*

www.  
montpellier.fr

La programmation 2007-2008 du théâtre Jean-Vilar sera en ligne dès le 20 juin sur le site de la Ville. Découvrez d'un clic toutes les surprises que nous réserve la salle de spectacle de la Mosson en tapant [www.theatre-jeanvilar.montpellier.fr](http://www.theatre-jeanvilar.montpellier.fr)

## Kiosque



Le Tip Top été 2007 est disponible dès le 15 juin dans les points "jeunes".



Retrouvez le Vivement dans tous les clubs Age d'Or.

montpellier  
notre ville

Journal municipal d'informations  
Directrice de la publication :  
**Hélène Mandroux**  
Directeur de la communication :  
**Pierre Jaumain**  
Rédactrice en chef :  
**Marie-France Paulin**  
Rédacteurs : **Françoise Dalibon,**  
**François Isambert, Serge Mafioly,**  
**Laurence Nuel et Xavier de Raulin**  
Photographes : **Hugues Rubio,**  
**Ludovic Séverac**  
Direction de la communication  
Mairie de Montpellier,  
1 place Francis-Ponge  
34 064 Montpellier CEDEX 2  
Tél. : 04 67 34 72 12  
Conception : Anatomie. Montpellier  
Tél. : 04 67 91 75 75  
Réalisation : Pays d'Oc. Mauguio  
Tél. : 04 67 69 27 60  
Illustrations : Delphine Bonnet  
Impression : Rockson. Rognac  
Tél. : 04 42 87 64 64  
Distribution : Adrexo. Montpellier  
Tél. : 04 67 92 15 11  
Dépôt légal juin 2007

# sommaire

## Le plein d'activités

La carte été jeunes permet aux 12 - 25 ans de se divertir à prix réduit pendant la période estivale.



Nouvelles  
de la ville  
page 4

## Serre amazonienne



Elle ouvre le 30 juin et propose un voyage ludique, pédagogique et scientifique au cœur de l'écosystème tropical.

la ville  
evolue

page 10

Art  
de vivre  
page 36



## Montpellier Danse

Le festival fête Dominique Bagouet.

Art  
de vivre  
page 42



## Chengdu - Montpellier

La médecine chinoise enseignée à l'université.

Art  
de vivre  
page 44



## Stade Sabathé

Une page se tourne pour le temple du rugby.

page 22

## montpellier centre

Un accès informatique offert à tous.



page 24

## cévennes

Zoom sur Génération Saint-Clément.

page 26

## crpix d'argent

L'Australie à l'honneur le 9 juin.

page 28

## hôpitaux facultés

La coulée verte, c'est parti !



page 30

## mosson

Des collégiens dans la Cour des arts.

page 32

## port marianne

Première pierre pour la maison de retraite Laroque.

page 34

## près d'arènes

Les terrains de beach volley inaugurés.

Si vous avez une info à transmettre, ou si vous ne recevez pas le journal, merci de nous contacter :  
Tél. : 04 67 34 88 08  
Fax : 04 67 34 88 10  
[marie-france.paulin@ville-montpellier.fr](mailto:marie-france.paulin@ville-montpellier.fr)

# édito

par le maire de Montpellier

## Nos choix contribuent à la sauvegarde de la planète

**L**es six premiers mois de 2007 viennent de s'écouler, marqués par des échéances électorales essentielles pour notre pays. Le seul commentaire que je ferai est ma satisfaction face au taux record de participation jamais atteint depuis 1965. Je me félicite du nouvel élan démocratique qui ne doit plus jamais s'arrêter.

Le 2<sup>e</sup> semestre va commencer par un événement fort, en relation avec le respect et la sauvegarde de la planète. Respecter la nature, protéger la biodiversité, c'est préserver l'avenir de l'homme. La réalisation de la serre amazonienne s'inscrit dans cette démarche globale. C'est l'expression de notre prise de conscience en tant que citoyens de la terre et de notre détermination à agir en faveur du développement durable. Non seulement sur le plan local, mais aussi planétaire. Aujourd'hui, le rythme d'extinction des espèces s'est accéléré. La forêt amazonienne est l'un des biotopes les plus riches et les plus menacés au monde. Elle est mise en danger par les incendies, la déforestation, l'exploitation forestière, agricole et minière et recule de 15 000 km<sup>2</sup> par an.

### Préservez la biodiversité

Comme tous les grands zoos d'Europe, le zoo de Lunaret travaille depuis des années à la protection des espèces les plus menacées, en participant notamment aux Programmes européens d'élevage dont l'objectif est la réintroduction des espèces dans leur milieu naturel. Les 500 000 visiteurs annuels du zoo pourront dès le 30 juin s'immerger au cœur de l'écosystème amazonien. Avec la serre amazonienne, la Ville se dote d'un équipe-

ment ludique, pédagogique et scientifique. Elle a pour but de sensibiliser tous les publics, les Montpelliérains, mais aussi les touristes, aux particularités de la faune et de la flore tropicale et à la nécessité de leur préservation. De nombreuses actions pédagogiques seront menées en direction des scolaires tout au long de l'année.

Pour reconstituer toute la richesse de la forêt amazonienne, nos services ont travaillé en partenariat avec les chercheurs de Montpellier pour être dans la plus grande exactitude scientifique. La serre leur sera largement ouverte, afin qu'ils puissent profiter de cet écosystème reconstitué pour faire progresser la connaissance de la flore et de la faune amazonienne. Il est important de souligner qu'aucun prélèvement n'a été effectué dans les pays sud-américains. Les végétaux proviennent de pépinières et les animaux ont fait l'objet d'échanges avec des zoos européens.

### Une sensibilisation au quotidien

La serre amazonienne est notre contribution à la sauvegarde des espèces. Notre façon de tirer une sonnette d'alarme en faveur de la préservation de ce biotope exceptionnel. Mais, ne l'oublions pas, ce sont aussi nos gestes et nos choix quotidiens qui contribuent à la sauvegarde de notre planète. Trier ses déchets, utiliser les transports en commun, produire et consommer bio, économiser l'eau, l'électricité, favoriser les énergies renouvelables, faire des achats réfléchis... ont des effets positifs sur l'air, le sol, l'eau, le climat ou les ressources et contribuent aussi à préserver la biodiversité.

C'est la somme et l'ampleur de ces actions en faveur de la vie qui détermineront notre futur.

### mes rendez-vous

#### Place Bernard-Encontre

Le 5 juin à 16h30, la place située juste derrière la maison pour tous Marcel-Pagnol sera baptisée place Bernard-Encontre.

#### Arche Jacques-Cœur

L'immeuble Jacques-Cœur à Port-Marianne sera inauguré mercredi 20 juin à 10h.

#### Stade Yves de Manoir

Le nouveau stade dédié au rugby construit par Montpellier agglomération sera inauguré samedi 23 juin à 11h30.

#### Montpellier danse

Le festival Montpellier danse 2007 sera lancé le 23 juin avec le spectacle d'Angelin Preljocaj.

#### Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu lundi 25 juin à 18h à la salle des rencontres.

# Nouvelles de la ville

## actualités

**La Carte été jeunes** permet aux jeunes Montpelliérains de se divertir tout l'été grâce à de multiples activités.

# Frissons et sensations

**Carte  
été  
jeunes  
07**

15 juin 15 septembre

12-25 ans

**27 EUROS  
FAITES LE PLEIN  
D'ACTIVITÉS**

renseignements  
04 67 92 30 50  
www.montpellier.fr

**M** Montpellier mille et une vies

**Q**ui suis-je ? J'ai le format d'une carte de crédit et je me glisse facilement dans la poche ? Je suis accompagnée de mon chéquier de loisirs et je donne droit à des entrées gratuites à des spectacles, des heures de sports ou de loisirs ? Je suis la Carte été jeunes proposée par le service jeunesse de la Ville de Montpellier.

**La Carte été jeunes est en vente au prix de 27 €**

Cette carte permet aux 12-25 ans de pratiquer une trentaine d'activités sportives ou de loisirs pendant l'été, parmi lesquelles figurent des entrées à la patinoire, dans les piscines de la ville, au cinéma, à Montpellier Danse, au festival de Radio-France, ou encore un repas au restaurant, du foot, du tennis, du bowling... Plusieurs nouvelles disciplines qui procureront frissons et sensations sont proposées cette année : le karting, l'accrobranching, le badminton ou encore le jorkyball. La période estivale est propice aux échanges, aux loisirs, au divertissement et à la détente. Les jeunes Montpelliérains pourront, grâce à la Carte été jeunes, découvrir de nouveaux

sports et faire des rencontres au hasard d'un match de tennis ou d'une visite de la ville. Elle sera disponible dès le 11 juin et permettra de profiter au maximum de la ville jusqu'au 15 septembre.

Elle est en vente au prix de 27 € avec son "carnet vacances". Son principe d'utilisation est simple, à chaque coupon détachable correspond une activité gratuite. Pour l'obtenir, il suffit de présenter une pièce d'identité, un justificatif de domicile et une photo. La carte est disponible dans les maisons pour tous, à l'hôtel de ville, à la mairie annexe de la Mosson, à l'office de tourisme, au service des sports (18 rue Frédéric-Mistral) et à l'Espace Montpellier Jeunesse (6 rue Maguelone).

Domage qu'elle soit uniquement réservée aux 12-25 ans !  
Infos : 04 67 92 30 50

### Vacances en ville

250 Cartes été jeunes sont réservées pour des Montpelliérains qui ne partent pas en vacances. Elles seront distribuées par les maisons pour tous de la ville, ainsi que par les associations de quartier qui oeuvrent auprès des jeunes : Montpellier futsal, Ajppn, Jeunesse sans frontière, Nouas...

**Le conseil municipal d'enfants** se réunira le 27 juin en assemblée générale et présentera un an d'actions au maire et aux élus de la Ville.

## Des actions sur tous les fronts

Ils sont 72 élus, des élèves de CM2 de douze écoles, à avoir été élus au conseil municipal d'enfants en octobre dernier. Ils avaient tous un programme "béton" et des projets plein la tête. Durant cette année scolaire de mandat, ils ont découvert la réalité du terrain. Ils ont eu la chance de rencontrer de nombreuses personnalités de la vie montpelliéraine. Et se sont confrontés aux contraintes légales et administratives... Tous savent désormais qu'il est possible de pousser les portes, de faire avancer leurs projets, même si au final, ils n'aboutissent pas toujours. Cette année a été bénéfique pour tous. Elle les a aguerris à la démocratie et à leur rôle de citoyen.

### Premiers secours, nettoyage, tri sélectif...

Depuis octobre, ces jeunes élus se sont rencontrés à de nombreuses reprises. Ils ont travaillé sur des thèmes très différents. A commencer par leur participation à la journée des droits de l'enfant ou au Téléthon. Ils ont interpellé l'inspecteur



Lors de leur visite, les jeunes élus du conseil municipal d'enfants ont fait le choix d'aider la SPA.

d'académie pour demander des cours d'espagnol à l'école Jules-Simon. Ils ont reçu une délégation d'enfants de la maison de quartier Frédéric-Chopin pour un échange sur la citoyenneté. Au sein de la collectivité, ils ont pu rencontrer

les responsables de la police municipale pour évoquer les questions de sécurité autour des écoles. A la direction de l'éducation, ils ont porté des demandes de réparations et petits travaux d'aménagement dans les écoles. Ils ont eu une

entrevue avec l'adjoint au maire Serge Fleurence sur des problèmes concernant Montpellier au quotidien et les aménagements des quartiers. Ils ont aussi visité la cuisine centrale où ils ont pu s'informer avec les responsables sur les

cantines scolaires. Et bien d'autres rencontres...

En mars, ils ont participé avec l'association Mosson Coulée Verte au nettoyage des abords du lac des garrigues et ont demandé aux élus des aménagements au parc de la Mosson. Ils ont aussi participé à une formation aux premiers secours dispensée par la Croix-Rouge, ou au jury du concours sur le lait, organisé dans les écoles par la Ville et le Centre de documentation du tiers monde.

Leur visite à la Société protectrice des animaux s'est concrétisée par la collecte de livres qui seront vendus lors du vide-grenier de la SPA.

Dernièrement, les jeunes élus ont réalisé une affiche d'information sur le tri sélectif, à destination des écoles de la ville...

Leur dernier rendez-vous sera l'assemblée générale de fin de mandat qui aura lieu le 27 juin à la salle des rencontres. En présence des professeurs des écoles, de leurs camarades de classe et de leurs parents, ils présenteront le bilan de leurs actions au maire, Hélène Mandroux.



2 000 écoliers du CM2 ont rendez-vous le 23 juin sur l'esplanade.

**La fête de écoles** signe sa deuxième édition le 23 juin sur l'Esplanade en présence de 2 000 écoliers.

## Petit écolier devient grand

L'entrée en 6<sup>e</sup> marque un tournant dans la vie des écoliers. Ils acquièrent un autre statut, celui de "grand". Ils deviennent des collégiens, plus autonomes, sans oublier leur proche passé d'écolier. C'est justement pour symboliser cette transition que la Ville a souhaité l'an dernier marquer ce moment de leur vie, d'une manière solennelle autour d'une cérémonie organisée avec l'ensemble des écoles de la ville. Ainsi, ils seront près de 2 000 enfants du CM2 à se retrouver le samedi 23 juin dès 9h autour du kiosque Bosc pour la deuxième fête des écoles. Cette matinée

débutera par la remise du livre, *Il était une fois Montpellier*, spécialement édité à leur intention par la Ville. Cet ouvrage qui retrace l'histoire de la cité sera offert à chaque enfant par son élu de quartier. Ensuite, place à la fête avec la fanfare Bakehich, qui assurera l'ambiance musicale et la troupe de théâtre de rue Kerozen et Gazoline.

Le travail des grands écoliers sera mis en valeur par une exposition présentée sur l'Esplanade. Elle présentera différents projets sur lesquels les enfants ont travaillé durant l'année, notamment le rugby, la santé ou la sécurité routière...

## Développement durable

L'association 4D (dossiers et débats pour le développement durable), en partenariat avec le Centre de documentation tiers-monde de Montpellier, organise le 26 juin à 18h30 à l'Espace Martin-Luther-King dans le cadre des Mardis de 4D à Montpellier, une conférence-débat sur le thème *Les agricultures paysannes peuvent-elles nourrir le monde de demain ?*

Infos : 04 67 58 42 85 - Espace Martin-Luther-King, 27 Bd Louis-Blanc

## Gay pride

La semaine militante et culturelle des gays et lesbiennes organisée par l'association Lesbian and gay pride Montpellier se déroulera du 4 au 10 juin. Des spectacles, café philo, danse, littérature, théâtre, scène ouverte...



se succéderont tous les soirs à la salle Pétrarque. La grande marche Lesbian & Gay Pride, temps fort de la manifestation, partira le samedi 9 juin du Peyrou. Après le pique-nique géant et les prises de parole, une minute de silence sera observée en souvenir des victimes du sida. En milieu d'après-midi, la marche sillonnera le centre ville dans une ambiance festive, pour se terminer sur la place de la Comédie.

Infos : 04 67 57 36 83  
Le programme complet est disponible sur le site [www.montpelliergay.com](http://www.montpelliergay.com).

## Parler du suicide

Une soirée débat grand public est organisée dans le cadre du 3<sup>e</sup> congrès Franco-Algérien de psychiatrie qui aura lieu les 8 et 9 juin. Elle aura lieu le 8 juin à partir de 18h30 à la salle Rabelais sur le thème : *Le suicide et ses énigmes, comment en parler ?* Cette rencontre sera animée par le journaliste Jean Kouchner avec la participation de spécialistes du suicide.

Infos : 04 67 33 85 81

**Concorda Logis** propose une solution originale de logement partagé entre seniors et jeunes étudiants ou salariés.

# Un toit et des bons moments



Entre Catherine et Virginie, la peinture est un sujet de discussion.

Virginie a 19 ans, Catherine 77. C'est en lisant un magazine que Catherine a eu l'idée de prendre contact avec l'association Concorda Logis. Une structure qui propose une solution de logement innovante, rapprochant les générations. Depuis septembre, Virginie partage l'appartement de Catherine. Elle est étudiante en ergothérapie et dès son inscription à l'école, elle a trouvé cette solution intéressante. « Le concept proposé par Concorda Logis m'a séduite, indique Virginie. J'ai tout de suite appelé. C'est une solution peu

onéreuse, mais surtout, j'arrivais de Normandie. J'avais toujours vécu en famille avec mes sœurs et j'étais très entourée. C'est vrai que me retrouver toute seule tout d'un coup, c'était un peu dur. Après un entretien téléphonique avec l'association, j'ai eu un rendez-vous fin août et j'ai aménagé en septembre. Ça a été très rapide. » Catherine avait préalablement fait les démarches auprès de l'association indiquant son souhait d'accueillir un étudiant chez elle. Parmi ses motivations : le fait de ne pas être tout le temps seule, qu'il y ait quelqu'un la nuit à la maison, mais surtout son amour pour la jeunesse et son dynamisme.

## Un véritable engagement

Catherine parle de cette expérience avec un large sourire. Elle partage de nombreux centres d'intérêts avec son binôme « On aime toutes les deux la déco, la peinture, la cuisine... Avec Virginie, on est vraiment à l'aise, on n'a pas de gêne. C'est très important. »

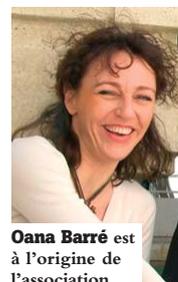
De son côté cette première expérience d'étudiante a été pour Virginie très concluante. « C'est une solution que je conseillerai vivement. Grâce à Catherine, elle a pu découvrir la ville plus facilement. Elle lui a tout de suite indiqué un bon coiffeur, les itinéraires à prendre... et toutes les ficelles de la ville.

Pour bénéficier de cet hébergement partagé, Virginie s'est engagée à faire les courses avec Catherine et à partager certains repas avec elle. Elle participe aussi aux frais d'hébergement. Attention, il ne s'agit pas d'un loyer, mais bien d'une participation pour payer les factures (eau, électricité, charges...).

Infos : 04 67 54 95 12

## « Respecter la charte c'est la clé du succès »

Oana Barré est à l'origine de l'association montpelliéraine Concorda Logis. Elle est toujours très vigilante sur le respect de la charte de Concorda Logis. « Ce que nous proposons n'est pas une solution d'hébergement "à défaut de mieux". Nous vérifions la motivation des hébergés dès le premier entretien téléphonique. Pour le senior, nous nous assurons lors de notre visite à son domicile, qu'il y ait bien les éléments nécessaires à l'installation d'une personne ».



Oana Barré est à l'origine de l'association.

A savoir : une pièce séparée, une literie correcte, une table avec un éclairage suffisant pour pouvoir travailler, une étagère dans le frigo, un placard dans la salle de bains quant elle est en partage. « Ce sont des éléments que nous nous devons

de contrôler. C'est dans le milieu où vit le senior, qu'on est en mesure de relever le plus d'indices sur qui il souhaite accueillir et voir quel genre de personne il a envie de mettre dans son logement. On vérifie son rythme de vie, ses centres d'intérêt, ses goûts. Plus on ressent de choses, plus on affine les critères de sélection pour le binôme. Après, à nous de faire des recoupements et des propositions ».

Infos : 04 67 54 95 12

## Accueillir un jeune

Pour accueillir un étudiant, un stagiaire ou un primo-salarié, le senior doit mettre à disposition une chambre de 10 m<sup>2</sup> minimum, meublée et confortable avec accès à des sanitaires, et permettre d'utiliser sa cuisine. Un bénévole de Concorda Logis se déplacera à domicile. Ensemble ils définiront les clauses de la convention de partenariat. Ils conviendront ensemble d'un maximum de 4h30 de services hebdomadaires ou de trois moments partagés et d'une participation aux frais d'habitation comprise entre 150 et 250 €. Le senior sélectionnera ensuite son futur partenaire étudiant/apprenti/jeune salarié avec un membre de l'association. L'association Concorda Logis restera vigilante quant au respect de l'éthique des échanges. Elle vérifiera régulièrement le respect des engagements. L'adhésion à l'association, payable en deux fois, est de 150 €/an pour les seniors et de 80 €/an pour les étudiants.

Infos : les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 au 04 67 54 95 12.

**Olympiades de l'Age d'Or.** Les adhérents des 15 clubs sont invités le 6 juin à Antigone pour une journée de festivités.

## Star d'un jour



Les Olympiades, un moment où l'on peut briller sur scène.

Le rendez-vous printanier des adhérents des clubs de l'Age d'Or du centre communal d'action sociale (CCAS) se déroulera à Antigone le mercredi 6 juin. Pour Michèle Gibert, directrice des clubs de l'Age d'Or « cette journée est la concrétisation d'une année de travail. Que ce soit les adhérents, les hôtes des clubs ou les services de la ville, tous se sont impliqués pour faire de cet événement une journée mémorable ». Et Coupe du monde de rugby oblige, les Olympiades de l'Age d'Or 2007 accueilleront le village Ovalie aux Echelles de la ville, avec une exposition sur les origines du rugby, ainsi qu'un espace de jeux. Des rencontres intergénérationnelles s'y dérouleront autour du ballon ovale entre les seniors des clubs et les enfants du centre de pleine nature de Lavalette, organisées par le service des sports. Les traditionnels tournois se

dérouleront en matinée.

Au programme et selon ses goûts : belote, tarot, rummy, bridge, scrabble, pétanque ou encore tennis de table sur l'espace intergénérationnel.

### Au jardin ou sur la scène ?

Parallèlement les membres des clubs réaliseront avec les adolescents de la maison pour tous Brassens, deux jardins éphémères sur la place du Nombre-d'Or. Un jardin méditerranéen et un jardin d'eau seront mis en scène de toute pièce par les deux générations, sur les conseils avisés des intervenants de l'Apiou et de la direction paysage et nature de la Ville.

Dans le même temps, les plus sportifs participeront à la grande marche qui réunira 500 personnes sur les berges du Lez.

Et tout ce beau monde, quelque 1 300 participants, se retrouveront vers midi, pour le

pique-nique géant offert par le CCAS de Montpellier. De grandes tables seront dressées à l'ombre des platanes de la place du Nombre-d'Or pour accueillir les convives. Après quoi débute le spectacle donné par les membres des clubs de l'Age d'Or qui sera animé par Philippe Montay de France Bleu Hérault. Une quarantaine de représentations, entièrement réalisées par les seniors (chorégraphies, chants...) dont un défilé de mode avec des modèles confectionnés par les élèves de l'atelier couture du club des Aubes ou encore des démonstrations de danse (rock, sévillane, paso et tango argentin). Et toujours sur le thème du rugby, des chorégraphies surprises proposées par les aînés des clubs Barocelli et Maillan.

La journée se terminera aux alentours de 17h par la remise des prix des tournois autour d'un verre de l'amitié.

Infos : 04 99 52 77 99

### Plan Canicule

Pour pallier les conséquences d'éventuelles fortes chaleurs, une veille climatique est instaurée de juin à octobre partout en France et un suivi des personnes sensibles (personnes âgées ou handicapées) est mis en place. A Montpellier, les personnes qui se sentent vulnérables vis-à-vis de la chaleur peuvent se faire inscrire sur un registre confidentiel. Leurs voisins ou proches peuvent aussi signaler les personnes de leur entourage qu'ils pensent susceptibles d'être concernées. L'ensemble des personnes inscrites bénéficiera en cas de canicule d'une vigilance et d'une communication adaptée de la part des services préfectoraux et du centre communal d'action sociale de la Ville. Les inscriptions pour la vigilance du Plan canicule se font auprès de la Maison des seniors au 16 rue Ferdinand-Fabre.

Infos : 04 67 63 67 10

### Tous aux Estivales



Du 6 juillet au 31 août, les Estivales s'installent sur l'Esplanade. Rendez-vous est pris tous les vendredis soir de 18h à minuit (sauf le 20 juillet pour cause de Tour de France). Au programme de ces soirées de flâneries : dégustation de coquillages, de produits régionaux et de vins avec

les Coteaux du Languedoc sur une ambiance salsa, jazz ou flamenco.

### Le handicap en question

Après Paris le 20 mai, les Etats régionaux du handicap auront lieu à Montpellier le 23 juin. Prolongement de la journée nationale, ils seront consacrés à la réflexion autour de l'accessibilité, la scolarisation et la vie sociale et professionnelle. Des points essentiels pour l'intégration des enfants et des adultes en situation de handicap. Cette journée sera aussi festive avec des spectacles et du sport. Elle se déroulera au centre Rabelais, au Corum et sur la place Paul-Bec de 9h à 18h.

Infos : 04 67 87 26 09 ou 04 67 02 99 00. Entrée libre

### Perdu de vue

L'association de traduction et d'interprétariat qui fait du suivi d'immigration et de l'accompagnement de recherche de personnes perdues propose de participer à une action sur le thème "Ils sont disparus depuis la guerre 1939-1945". L'association a déjà listé plus de 4 000 demandes. Elle recherche aussi des témoignages de personnes ayant fait la connaissance de soldats russes pendant la guerre. Les témoignages et demandes sont à envoyer par écrit à l'Association de traduction et d'interprétariat - quartier peyrolière - 84400 Apt.

Infos : 04 90 74 11 96

### Ça vole et ça pique

L'Entente interdépartementale pour la démos-tication (EID) propose un numéro indigo : 0 825 399 110 (0,15 €/minute) pour informer le public. Un interlocuteur répondra aux questions aux heures et jours ouvrables et établira un diagnostic afin de résoudre un problème posé par les nuisances liées aux moustiques. Un questionnaire est en ligne sur le site [www.eid.org](http://www.eid.org).

## Logement étudiant

L'Espace logement étudiant, organisé par l'agence Etincelle et la Ville de Montpellier, proposera du 2 au 27 juillet, puis du 16 août au 12 octobre un lieu unique pour trouver toutes les infos nécessaires, de la recherche à l'installation dans un logement. Il réunira au Corum de nombreux professionnels de l'habitat et proposera plus de 2 000 annonces de logements, réactualisées chaque jour, en consultation gratuite ainsi que des offres de colocation. Des conseillers y proposeront une aide personnalisée dans les démarches. L'entrée est gratuite de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Infos : [www.espace-etudiant.com](http://www.espace-etudiant.com)

## Logiciel libre

Les 6<sup>e</sup> Journées du libre auront lieu du 14 au 16 juin à l'hôtel d'agglomération. Des professionnels présenteront les avantages et les avancées des logiciels libres. Ces logiciels libres par



opposition aux logiciels protégés ou propriétaires, offrent accès à leur code source ce qui permet à chacun de les utiliser, de les transformer, de les copier et de les distribuer librement. Au programme des conférences, des tables-rondes

avec des experts et des utilisateurs... le 14 juin, *Les logiciels libres dans les collectivités : le poste de travail libre* ; le 15, *Les applications libres dans l'entreprise : les enjeux, la migration et la sécurité* et le 16, *A la conquête du grand public : le libre, citoyenneté et éducation*.

Infos : Hôtel d'agglomération, 50 place Zeus. Entrée libre de 10h à 17h30. [www.journees-libre.org](http://www.journees-libre.org)

## IMC > 40 : l'obésité en question

Montpellier est ville pilote pour le programme "Retrouvez-vous" qui tend à informer et sensibiliser le grand public sur les risques associés à l'obésité massive et sa prise en charge. Ce programme s'adresse aux adultes souffrant d'obésité massive, dont l'indice de masse corporelle (IMC) dépasse 40 (110 kilos pour 1,65 m par exemple). Il propose des réunions d'information animées par des spécialistes (endocrinologues, chirurgiens, nutritionnistes, psychologues) et des anciens patients. Un temps d'échanges qui permet de répondre aux multiples questions sur la prise en charge de cette maladie. La prochaine réunion aura lieu le 19 juin de 18h à 20h. Afin de conserver une certaine intimité, le nombre de participants est limité et le lieu de la réunion ne sera communiqué qu'aux personnes inscrites.

Infos : Inscriptions obligatoires au 0 805 540 000 (appel gratuit depuis un poste fixe). [www.retrouvezvous.fr](http://www.retrouvezvous.fr)

## Tram : jusqu'à 2h du mat !

Afin de répondre aux demandes des noctambules, Montpellier Agglomération a décidé de prolonger l'amplitude horaire des lignes 1 et 2 du tramway tous les vendredis et samedis à compter du 21 juin. Le tramway circulera ainsi jusqu'à 2h du matin. Cette initiative offrira plus de souplesse pour les derniers retours du week-end et rend le tramway de Montpellier le plus noctambule de France !

Infos : 04 67 22 87 87



**Les électeurs** qui ne peuvent se déplacer jusqu'aux urnes pour les législatives peuvent établir une procuration.

## On peut toujours voter



Voter, c'est accomplir son devoir civique.

Les prochaines élections qui ont lieu les 10 et 17 juin prochains permettront d'élire les députés. A Montpellier, les 115 bureaux de vote seront ouverts de 8h à 20h. Les personnes qui ne peuvent se rendre aux urnes ont la possibilité, sous certaines conditions, d'accomplir leur devoir par procuration. Il leur suffit de justifier de l'une des raisons suivantes : obligations professionnelles, formation, handicap, raison de santé, assistance apportée à une personne malade ou infirme, vacances, résidence dans une commune différente de celle où ils sont inscrits. Les personnes placées en détention provisoire et les détenus purgeant une peine

n'entraînant pas une incapacité électorale peuvent aussi le faire par procuration. Celui qui donne procuration (le mandant) doit justifier de son identité, justifier de l'une des conditions ci-dessus énoncées par une attestation sur l'honneur intégrée au formulaire de

procuration. Il devra donner les nom, prénoms, adresse, date et lieu de naissance, profession du mandataire (celui qui ira voter). La procuration est obligatoirement donnée à un électeur inscrit dans la même commune et chaque mandataire n'a droit qu'à une procuration établie en France, plus une établie hors de France, ou deux établies hors de France.

Les personnes qui ne peuvent se déplacer en raison de maladies ou d'infirmités graves doivent adresser une demande écrite accompagnée d'un certificat médical à : Services de Police de proximité, hôtel de police, 206 rue Comté de Melgueil, 34000 Montpellier, téléphone : 04 99 13 50 00.

### Où et quand faire sa procuration ?

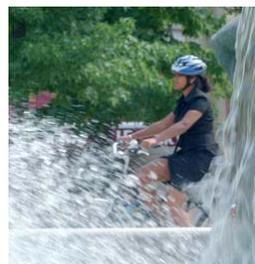
Pour établir une procuration, s'adresser du lundi au vendredi :

- Au Tribunal d'Instance (place Pierre-Flotte - 04 67 12 60 00) de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30.
- A l'hôtel de police (206 rue Comté-de-Melgueil - 04 99 13 50 00) de 8h à 12h et de 14h à 17h.
- Au poste de police de la Paillade (Le Grand Mail - 04 67 40 71 90) de 10h à 17h.
- Au commissariat Paul-Valéry (135, rue Robespierre - 04 99 51 22 70) de 10h à 12h et de 14h à 18h.

**Vélo magg** propose à partir de juin, un service de location de vélo à Montpellier.

## Le vélo en liberté

Adieu Vélo TaM, bonjour Vélo magg. Avec le nouveau service public proposé par l'Agglomération et la TaM, Montpellier possèdera à la fin du mois, un service de prêt de vélo, s'alignant sur les grandes villes comme Lyon, avec 1 000 vélos dans 50 vélostations : agence TaM, Gare Saint-Roch, parkings TaM du centre-ville, véloparcs des parkings tramway, maisons de l'Agglomération, piscines, médiathèques, maisons pour tous, office de tourisme, Crous... Ce service complémentaire aux transports en commun, s'inscrit dans une logique d'al-



© Montpellier Agglomération

ternative à la voiture. Il proposera une location à la carte, de courte ou de longue durée avec 300 vélos en prêt de courte durée dans 17 vélostations du centre-ville dès ce mois-ci. Puis à la rentrée, avec des locations longue durée. Et en 2008, la TaM disposera d'un parc de 1 000 vélos disponibles dans 50 vélostations. 400 vélos seront réservés aux locations de courte durée inférieures à 24h. 600 vélos seront proposés en longue durée, au trimestre ou pour l'année.

Infos : TaM 04 67 22 87 87

**Le siècle des Lumières** sera à l'honneur du 8 au 15 juillet lors du congrès de la Société internationale d'étude du XVIII<sup>e</sup> siècle.

## En pleine Lumières

**A**près Los Angeles en 2003, le 12<sup>e</sup> congrès de la Société internationale d'étude du XVIII<sup>e</sup> siècle se tiendra à Montpellier du 8 au 15 juillet. Cette manifestation qui regroupera 1 500 personnes réunit, tous les quatre ans, les spécialistes du siècle des Lumières de tous pays et de toutes disciplines.

Le comité d'organisation montpellierain regroupe les trois universités de la ville qui accueilleront au Corum toute une série de conférences données par les plus grands experts. Ces manifestations qui s'adressent aux spécialistes, seront tout de même ouvertes au public moyennant la somme de 15 € par jour.

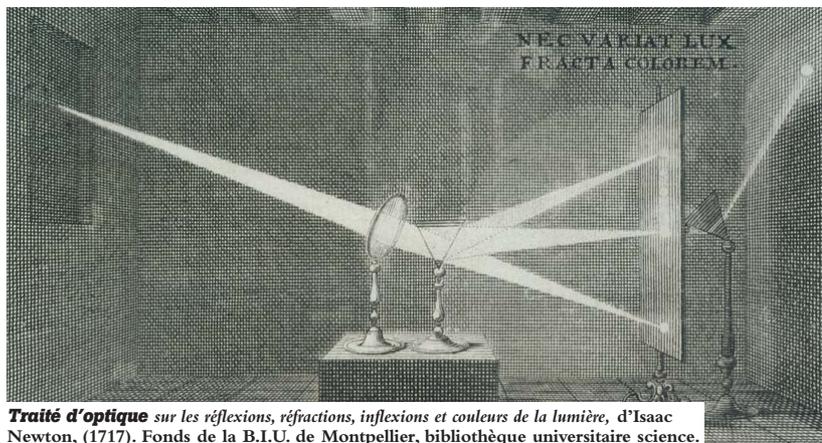
### Des manifestations grand public

Les organisateurs ont souhaité associer les Montpelliérains à cet événement international en organisant des manifestations spécifiques à la ville. Ainsi, un cycle de conférences gratuites sera donné à la salle Rabelais du 9 au 12 juillet (voir encadré).

Par ailleurs, trois expositions illustreront le siècle des Lumières et, compte tenu du passé scientifique et universitaire de Montpellier, une attention particulière sera portée à l'aspect "sciences et techniques". Les deux premières se tiendront à la Maison des chœurs (ancienne chapelle Saint-Charles), place Albert-I<sup>er</sup> du 2 au 15 juillet. L'une, proposée conjointement par l'université Montpellier 2, l'Académie des sciences et des lettres de Montpellier et les Archives départementales, portera sur l'astronomie et les voyages scientifiques. La seconde, intitulée *Sur les pas de l'abbé Raynal* évoquera cette figure des Lumières qui fut l'un des premiers à dénoncer l'esclavagisme. Une exposition patronnée par l'Unesco et l'université Montpellier 3.

Pendant la même période, une troisième exposition, organisée par l'université Montpellier 1, sera présentée au musée Atger. Elle permettra de (re)découvrir les très belles collections de l'université.

Infos : [www.congreslumieres2007.org](http://www.congreslumieres2007.org)



**Traité d'optique** sur les réflexions, réfractions, inflexions et couleurs de la lumière, d'Isaac Newton, (1717). Fonds de la B.U. de Montpellier, bibliothèque universitaire science.

### Les conférences publiques à la salle Rabelais

#### 9 juillet

- La bibliothèque universitaire de médecine et le musée Atger, par Hélène Lorblanchet, conservateur de la bibliothèque universitaire.
- L'activité des sociétés savantes montpelliéraines au siècle des Lumières et leurs fonds d'archives, par Damien Vaisse, conservateur du patrimoine.

#### 10 juillet

- L'université de médecine de Montpellier au XVIII<sup>e</sup> siècle, par Thierry Lavabre-Bertrand, professeur à la faculté de médecine.
- L'architecture montpelliéraine au siècle des Lumières, par Thierry Verdier, directeur de l'École d'architecture de Montpellier.

#### 11 juillet

- Les naturalistes montpelliérains au temps des Lumières, par Jean-Antoine Rioux, professeur honoraire de la faculté de médecine.
- Les vignerons du Languedoc face à la liberté de marché depuis le siècle des Lumières, par Geneviève Gavignaud-Fontaine, professeur d'histoire contemporaine à l'université Paul-Valéry.

#### 12 juillet

- La société montpelliéraine au XVIII<sup>e</sup> siècle, par Henri Michel, professeur émérite d'histoire moderne à l'université Paul-Valéry.
- Itinéraire scientifique à travers la ville de Montpellier, par Valdo Pellegrin, maître de conférences honoraire à l'école de chimie.

## Je m'inscris à l'école

Les inscriptions dans les écoles maternelles et élémentaires publiques sont centralisées par la Ville. Pour la prochaine rentrée scolaire, il faut se munir de deux justificatifs de domicile (dont une facture EDF) et du livret de famille. Un certificat d'inscription sera délivré aux parents qui devront rapidement le remettre au directeur de l'école concernée. Les enfants âgés de moins de 3 ans au 31 décembre 2007, seront inscrits par la mairie sur une liste d'attente. Ils seront admis par le directeur de



l'école selon les places disponibles. Les démarches sont à effectuer auprès de l'hôtel de ville, 1 place Francis-Ponge ou à la mairie annexe de proximité Mosson, 111 rue de Tipasa, du lundi au vendredi de 8h30h à 17h. Pour ceux qui arriveraient en

Les inscriptions ont lieu du lundi au vendredi.

cours d'année et voudraient finir leur année scolaire à Montpellier, les inscriptions se font directement à la direction de l'éducation, 2 place Paul-Bec.

Infos : Direction de l'éducation - 04 67 34 70 64 ou mairie annexe de proximité Mosson - 04 67 75 19 10.

### Une adresse, une école

La carte scolaire détermine l'école où chaque enfant est affecté en fonction de son lieu d'habitation. Le site internet de la Ville permet de connaître immédiatement l'école qui correspond à une adresse.

Taper <http://www.montpellier.fr/350-inscriptions-scolaires.htm>

### Pour la cantine, j'ai ma carte

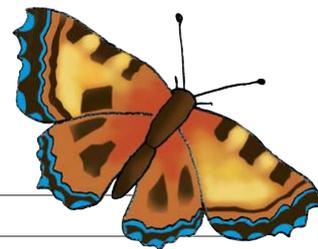
Les inscriptions dans les restaurants scolaires sont obligatoires et se feront à partir du 9 juillet auprès de la cuisine centrale - 950 allée de



la Martelle. Une copie du livret de famille et une copie de l'attestation CAF sont à produire pour recevoir la carte Midi. Chaque enfant inscrit a sa propre carte. Elle lui permet de commander son repas de midi chaque jour, dès son arrivée à l'école.

Infos : du lundi au vendredi de 8h à 17h. 04 67 27 81 00 Bus n°11 (Les Bouisses) arrêt : collège Marcel Pagnol, n° 6 (Pas du Loup) terminus ou La Ronde : arrêt Paul Fajon.

# la ville évolue

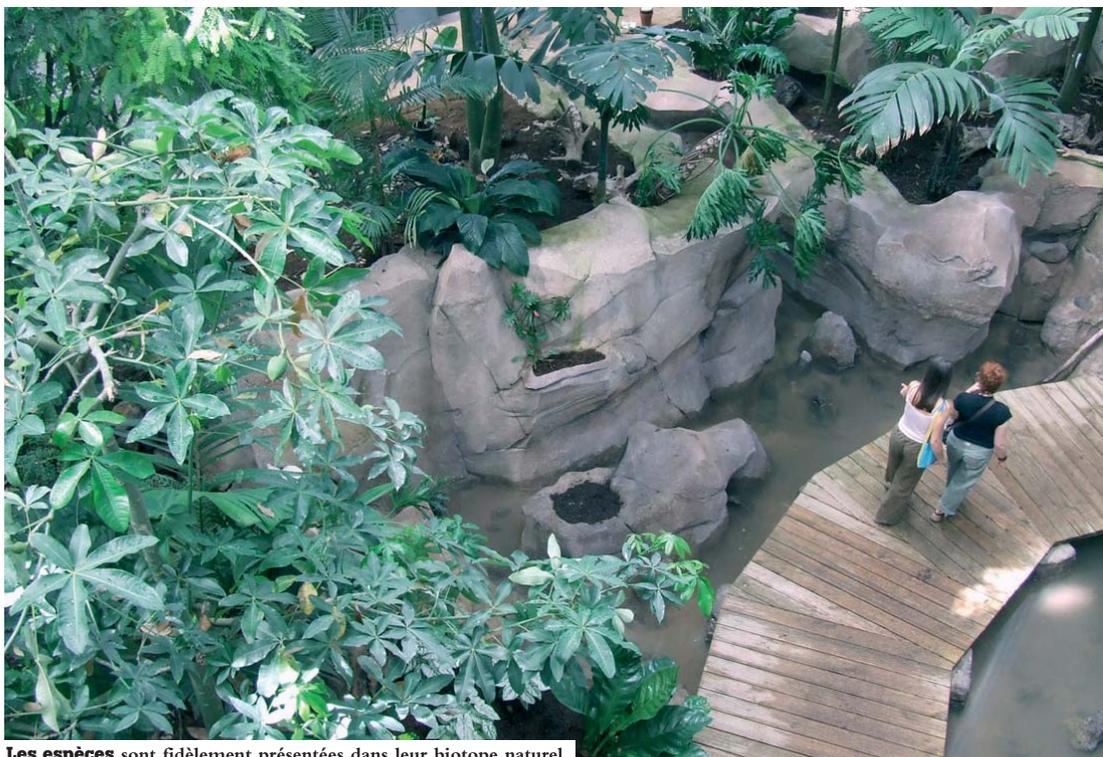


## dossier serre

**La serre amazonienne** ouvre le 30 juin. Pour répondre à une mission de sensibilisation, mais aussi de préservation des espèces menacées.

# Un monde à explorer

Imaginez. L'atmosphère chaude et humide. La végétation bruisante, luxuriante. La lumière vibrante. Les cris des oiseaux. Le bruit de l'eau... Non, vous ne rêvez pas. Vous êtes en Amazonie. Et vous remontez le fleuve à pied, de l'estuaire jusqu'à sa source, en traversant la mangrove et la forêt dense... Le dépaysement est garanti, l'émerveillement aussi. Ce voyage immersif est une première. La serre est en effet la plus grande des serres tropicales françaises, à l'image de celles qui existent en Allemagne ou en Suisse. Avec plus de 500 animaux, appartenant à 61 espèces différentes. Et quelque 3 500 végétaux, représentant 300 espèces. Le lieu est d'ailleurs à l'image de cette arche de Noé gigantesque. Avec près de 2 900 m<sup>2</sup> de superficie et 14,5 mètres de hauteur, l'équivalent d'un immeuble de 5 étages... Plus qu'une arche : un paquebot.



Les espèces sont fidèlement présentées dans leur biotope naturel.

### Connaître, pour mieux protéger

En choisissant de reconstituer l'écosystème amazonien, l'un des plus riches, mais aussi l'un des plus menacés au monde, la

Ville de Montpellier a choisi de se doter d'un outil ludique, mais surtout pédagogique et scientifique. Pour répondre à sa mission de conservation et de préservation des espèces. Une façon de tirer une sonnette

d'alarme en faveur de la sauvegarde de ce biotope exceptionnel. Une manière aussi d'éduquer et de sensibiliser le public sur les espèces menacées et les problèmes d'environnement. C'est important, parce

que pour protéger la forêt amazonienne, il est indispensable de bien la connaître. Parce que ce poumon vert est riche de 40 000 espèces végétales et de 14 000 espèces animales. Parce qu'il est mis quotidiennement

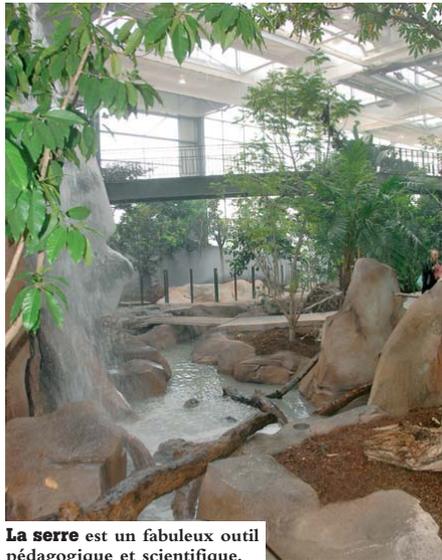
en danger par les incendies, la déforestation pour l'agriculture, l'exploitation minière et l'exploitation forestière. Et qu'il recule inexorablement, au rythme de 15 000 km tous les ans.

**Le cheminement** permet de traverser sept zones climatiques et cinq biotopes de l'écosystème amazonien. Une heure d'aventure, entre passerelle dans la canopée, orage tropical et piranhas...

# Au cœur de l'Amazonie

**V**otre mission, si vous l'acceptez... est de découvrir l'Amazonie sous toutes ses facettes. Vous découvrirez l'estuaire et la mangrove où vivent des caïmans à lunettes, des ouistitis argentés, des tamarins de Goeldi (des petits singes ressemblant un peu à des gremlins facétieux), des piranhas à ventre rouge, des arapaimas, des arawanas, et plein d'autres gros poissons, dont certains peuvent atteindre jusqu'à 4 mètres à l'âge adulte. Les anableps, ces poissons à quatre yeux (qui leur permettent de voir en même temps sous l'eau et à la surface), seront à part : ils ne s'entendent pas avec les piranhas... Place aussi à l'anaconda vert, aux boas canins, aux iguanes et à la mygale de 25 cm de diamètre. Jeune, la mygale mange blattes, criquets et grillons, mais adulte, dévore grenouilles et mammifères. Seulement les petits...

L'enclos des fourmis défoliantes est le plus technique de la serre, parce qu'il nécessite des conditions d'hygrométrie et de températures draconiennes. On peut les voir circuler dans des galeries et découper les feuilles destinées à nourrir les champignons qu'elles élèvent, comme d'autres espèces le font avec les pucerons. Dans la nature, elles peuvent défolier entièrement un grand arbre tombé au sol en 12 à 48 heures ! Plus loin, les tamanoirs, ces curieux fourmiliers, sont irrésistiblement attirés par les termitières. A leur menu pourtant, point d'insectes, mais des pommes, des bananes, du fromage blanc, des flocons d'avoine, etc. Le tout transformé en bouillie...



La serre est un fabuleux outil pédagogique et scientifique.

## Grenouilles toxiques

Face à la cascade : l'ocelot, les boas constricteurs, les grands téjus (des varans). Mais aussi les dendrobates, ces petits batraciens de 3 cm aux couleurs vives qui sont toxiques dans la nature (les indiens enduisent leurs pointes de flèches avec le poison qu'elles secrè-

tent), mais pas en captivité, parce qu'ils n'ont pas le même régime alimentaire. Et disséminés un peu partout, des bassins où les tortues d'eau, une des plus grandes espèces terriennes (elles sont petites pour l'instant, parce qu'elles sont jeunes) partagent leur territoire avec poissons et plantes aquatiques. Ensuite, il faut prendre garde, car c'est là, dans cette zone déjà saturée d'humidité, qu'un orage tropical se déclenche toutes les 15 minutes. Mais vous en serez vite distrait, par les singes hurleurs et les saïmiris qui sont les seuls à disposer d'un accès vers une île à l'extérieur. Puis vous sentirez la relative fraîcheur de la grotte qui abrite les animaux nocturnes. Pour permettre de voir vivre les douroucoulis (singes de nuit), les paresseux, les tatous, les coendous (porcs épics arboricoles) et la colonie de chauve-souris (elles sont frugivores et pas hématophage), les cycles des jours et de nuits ont été inversés. Enfin, après avoir rencontré hocos, toucans et tamarins à mains rouges, on chemine sur une passerelle qui domine la canopée. De là, il est possible de découvrir une foultitude d'oiseaux en liberté, des plus gros aux plus petits, tous multicolores et tous également très bavards... Mais l'aventure se termine là, pour laisser place à un espace pédagogique. Là sont abordés tous les thèmes relatifs à la forêt amazonienne, à sa fragilité, sa destruction et aux pistes et remèdes pour la sauver, la protéger. La sortie s'effectue au travers d'une grande volière, toute en mouvements, accueillant, notamment, des ibis rouges, des hérons à gros becs...

## Le parcours animalier de la serre



- 1. Caïman à lunettes, arapaima, arawana
- 2. Tortues et pacus
- 3. Saki à face blanche, tamarin de Goeldi, ouistiti argenté, agouti doré
- 4. Anaconda vert
- 5. Anableps, tangara, iguane
- 6. Boa canin
- 7. Motmot

- 8. Fourmilier
- 9. Toucan, hocco, tamarin à mains rouges
- 10. Chauve-souris de Seba
- 11. Douroucoulis, paresseux, coendou
- 12. Tatou
- 13. Fourmi défoliante
- 14. Singe hurleur, saïmiri

- 15. Grand téju
- 16. Mygale géante
- 17. Dendrobate
- 18. Boa constrictor
- 19. Ocelot
- 20. Ibis rouge, héron, à gros bec
- 21. Piranha

## Tarifs et horaires

Adulte : 5 € ; Enfant moins de 6 ans, RMiste : gratuit ; 6-12 ans, famille nombreuse, demandeur d'emploi : 2,50 € ; Scolaire-étudiant : 3 €. Ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le lundi matin en période scolaire). Accessibilité handicapés. Infos : 04 99 61 45 50





## Outil scientifique

La serre va ouvrir ses portes aux scientifiques de différentes disciplines, afin de leur faire profiter de l'accessibilité unique de cet écosystème reconstitué, pour faire progresser la connaissance de la flore et de la faune amazonienne.

## Coulistes

Cinq animaliers et deux jardiniers botanistes ont été recrutés pour s'occuper de la serre. Ils sont tous complémentaires, avec chacun une spécialité : primates, reptiles, poissons, oiseaux, mammifères, arbres, petits plantes... Les jardiniers botanistes sont à pied d'œuvre depuis janvier : préparation du substrat, plantation des végétaux... Les animaliers, eux, ont réceptionné les animaux au compte gouttes,



L'équipe de la serre.

parce qu'il n'était pas possible, faute de place, de les accueillir tous en même temps dans de bonnes conditions. Un bon nombre d'animaux ont ainsi été gardés jusqu'au dernier moment par les parcs zoologiques européens qui ont consenti à en faire don ou à les échanger contre d'autres animaux. Un vétérinaire, recruté à temps plein pour le zoo et un électromécanicien, chargé du bon fonctionnement des installations, complètent cette équipe, d'une moyenne d'âge de 30 ans, dirigée par Laurence Colas, la directrice du zoo.

## Budget

La serre a coûté 12 millions d'euros. 1,4 million d'euros pour le département, 360 000 € pour la Région, 130 000 € pour l'Agglomération, le reste étant pris en charge par la Ville.

## Micro climat

La serre doit fournir les mêmes conditions de température et d'humidité qu'une forêt tropicale, soit 80 % d'humidité et 26° de température. Pour ce faire, un ordinateur climatique collecte les informations concernant l'hygrométrie et la température, à l'aide de sondes placées dans la serre. Une station météo disposée sur le toit permet aussi de prendre en compte les données extérieures. Selon les besoins, l'ordinateur envoie des ordres au chauffage (air chaud et air pulsé) et des messages en terme d'hygrométrie pour commander le brouillard dès que besoin. Il commande aussi l'ouverture des aérations pour favoriser une ventilation naturelle. Cela permet à l'air frais de pénétrer dans la serre, puis d'être évacué par la toiture dès qu'il s'est réchauffé. Selon les données de la station météo (vent, froid, chaleur), les pare-soleil des façades et les volets sont automatiquement ouverts ou fermés.

## Le saviez-vous ?

Le tronc du palmier coquillo est entièrement recouvert d'épines. Le coton du kapok est utilisé pour garnir les coussins et peluches. Et c'est à partir du latex de l'hévéa qu'on produit le caoutchouc.

**Les arbres et les petits végétaux** sont tous issus de pépinières spécialisées. Ils n'ont pas été prélevés dans la nature.

# Le kapok a grandi de 70 cm !



Les grands végétaux à leur arrivée dans la serre en janvier. Tout était encore à faire...

tingué en prenant plus de 70 cm en quatre mois.

## Des filles de l'air, partout

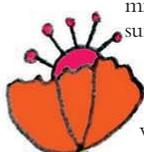
Bien sûr, il n'y a eu aucun prélèvement dans la nature pour constituer la serre. Ce sont des végétaux authentiques des forêts tropicales, mais ils proviennent de pépinières issues des Etats-Unis (Floride), du Costa Rica, du Brésil et de Thaïlande. Les 3 500 petits végétaux, proviennent de cultures effectuées en France, en Belgique et aux Pays-Bas. Ils ont tous bénéficié d'une année d'acclimatation dans des serres spécifiques situées du côté d'Amsterdam. Maarten et Aurélien sont à leurs petits soins, de façon complémentaire, puisque Maarten, forestier de formation, est spécialiste des grands arbres et Aurélien, lui, est grand clerc en matière de petits végétaux. Ses préférés : les filles de l'air, des plantes épiphytes qui vivent en symbiose sur les arbres, dont il a une collection personnelle de 170 espèces. Parmi elles, le *Cochlostemma odoratissimum*, qui pousse actuellement sur un hévéa. Elle va devenir une grosse plante à grappes de fleurs violettes qui sentent le jasmin. Et avec les fougères, les philodendrons, les broméliacées et autres orchidées des frondaisons, il y en aura par-tout. Une vraie forêt vierge...

Aurélien et Maarten sont satisfaits. Les deux jardiniers botanistes, spécialement recrutés pour s'occuper des végétaux de la serre, n'ont constaté aucun dégât sur les arbres. Pourtant, cela n'a pas été une mince affaire de préparer le sol idoine et d'y planter les 147 géants. Leur transplantation a débuté en janvier, en même temps que commençait le chantier intérieur de la serre. Avec leur taille exceptionnelle et leurs mottes de racines du même acabit, il aurait en effet été impossible de le faire une fois la serre terminée. Ensuite, il s'est agi de surveiller leur partie aérienne, autant que leur partie racinaire. « Certains ont souffert de la poussière des travaux, d'autres avaient perdu leur feuillage,

mais heureusement rien de plus. Les feuilles maculées ont déjà été masquées par les nouvelles, puisque la pousse s'effectue en continu d'un bout à l'autre de l'année en milieu tropical ». Ouf ! D'ailleurs parmi ces géants, le kapok s'est déjà dis-

## Les végétaux de la serre

- 34 espèces de palmiers (*Euterpe*, *Bactris*, *Astrocaryum*, *Attalea*, *Socratea*...),
- 15 espèces de fougères arborescentes,
- 95 arbres feuillus (*ficus*, *noyers* de Para, *hévés*, *parasoliers*, *châtaigniers* de Guyane, *palétuviers*, *kapoks*, *cacaoyers*...),
- des arbres à fruits (*papayes*, *noix de cajou*, *avocats*, *corossol*...),
- des collections d'orchidées, de broméliacées, des *Philodendrons* et des plantes de sous-bois (*Anthurium*, *Spathiphyllum*, *ananas*).



Les animaux de la serre ont tous été donnés ou échangés par des parcs zoologiques européens et des centres d'élevages.

# Echange tapir contre tamanoir



Tous les zoos fonctionnent comme cela maintenant. Aucun animal ne provient directement de la nature, c'est interdit depuis 1973. Tout est affaire d'échanges. Par souci déontologique, on ne donne pas de valeur vénale aux animaux. C'est une façon de lutter contre les trafics. Cela permet aussi une gestion génétiquement viable des populations captives. Il est loin le temps des parcs zoologiques qui présentaient les animaux prélevés dans le milieu naturel, comme des collections de timbres. Des zoos où, certes, on disposait de tous les taxons, mais où on ne se souciait pas du bien-être des animaux, ni du degré de menace pesant sur l'espèce. Depuis le début des années 80, les zoos se sont donné pour mission d'élever des animaux dans des

## Bébés tatous

La serre est aussi l'objet d'une autre première : deux petites femelles tatous viennent de naître au parc zoologique. C'est exceptionnel, parce qu'il n'existe que 22 tatous actuellement en captivité en Europe. Un signe évident, en tous cas, d'une bonne intégration des parents qui étaient en période d'acclimatation progressive en quarantaine, en attendant d'intégrer la serre. Une reconnaissance également de la qualité scientifique et technique du zoo de Montpellier.

L'autre particularité de la serre ? Son action en matière de conservation des espèces, et notamment de quatre espèces particulièrement menacées : le tamarin de Goeldi, le saki à face blanche, le saïmiri et le tamanoir. Ils font par-



Le tamanoir, comme le paca, le tatou et le boa canin sont présentés pour la première fois en France.

conditions optimales et de devenir des conservatoires d'espèces. Ils ont aussi un rôle éducatif et participent à des recherches scientifiques sur la nutrition, la reproduction, l'éthologie ou la génétique. Dans la serre, tous les animaux viennent de parcs zoologiques européens (Stuttgart, Luxembourg, Kerzers, Francfort, Barcelone) ou de centres d'élevages. Certains ont été plus difficiles à trouver que d'autres. Cela a été le cas par exemple pour la mygale ou les fourmis défoliants. Même s'il reste encore à trouver une femelle pour l'anaconda, tous sont là à présent. Et parmi les soixante espèces représentées, le tamanoir (grand fourmilier), le paca (rongeur à joues creuses), le coendou (porc épique arboricole), le tatou et le boa canin sont visibles pour la première fois en France.

tie d'un plan d'élevage européen (EEP). Ce plan permet de gérer la reproduction en captivité, dans un but ultime de réintroduction. Sept autres espèces de la serre sont en passe d'en faire partie. Le tamanoir, qui vient du zoo de Dortmund, a fait aussi l'objet d'une autre action concrète de conservation : son acquisition gratuite a été conditionnée par un soutien financier du parc zoologique de Montpellier au plan de conservation du tamanoir en Argentine. Mais heureusement, tous les animaux de la serre ne sont pas menacés. Ils sont néanmoins présentés dans un but pédagogique. De façon à découvrir toutes les espèces typiques qui vivent ensemble en Amazonie. Et en la matière, tout est rigoureusement, scientifiquement exact.

## Les animaux de la serre

### Mammifères

Tamanoir, coendou, ocelot, tatou à six bandes, douroucoulis, oustiti argenté, tamarin aux mains rouges, tamarin de Goeldi, saki à face blanche, saïmiri, singe hurleur noir, paresseux à deux doigts, chauves souris de Seba, agouti doré.

### Oiseaux

Dendrocoryne veuf, amazonette du Brésil, canard caronculé, sarcelle versicolore, sarcelle cannelle, ibis rouge, spatule rose, héron à gros bec, caurale soleil, motmot, râle géant, agami trompette, jacana noir, toucan de Cuvier, grand hocco, guiracacique à dos rouge, troupial, tangara du Brésil, cacique huppé.

### Reptiles

Podocnémide élargie, platemyde de Geoffroy, tortue à pattes jaunes, caïman à lunette, anolis, basilic vert, iguane vert, grand téjus, anaconda vert, boa canin, boa constrictor.

### Batraciens

Dendrobate bleu, dendrobate jaune et noir, dendrobate vert et noir.

### Poissons

Anableps (poisson à quatre yeux), piranha à ventre rouge, arowana, arapaïma, paco noir, pléco léopard, tucunaré, manta d'eau douce, poisson chat rouge, poisson tigre, oscars.

### Insectes

Fourmis défoliants

### Arthropodes

Mygale de Leblond.

## Une alimentation équilibrée

Le régime alimentaire des animaux a été élaboré par des spécialistes et adapté à leur condition de vie en captivité.

Il diffère bien sûr de celui de l'animal dans la nature. Pour le paresseux, par exemple, il faut des fruits et légumes (pomme, banane, orange et salade) avec des croquettes pour primates le matin. En fin de journée : riz, pain et œuf dur. S'y ajoute, des branches fraîches d'essences souples (Ficus benjamina) et du complément alimentaire minéral les 10 premiers jours de chaque mois. Pour le grand fourmilier, les proportions sont autres. Avec matin et soir, 1 500 ml de bouillie (bananes, pommes, cœur de bœuf en lamelles, tomates, œufs durs, fromage blanc pauvre en graisse, croquettes pour chien, crevettes sèches, avoine aplatie, miel, mélangée à 1,5 l d'eau chaude et à une poignée de terreau sans nitrates. Tous les ingrédients sont passés au broyeur afin d'obtenir une soupe sans morceaux, car il y a un risque que les fils ou les fibres s'enroulent autour de la longue langue du tamanoir et causent des nécroses irréversibles. En enrichissement : avocat, orange ou pot de yaourt pour bébé.



**L'ambassadeur d'Arménie, Edvard Nalbandian,** et le maire, **Hélène Mandroux** ont dévoilé le 11 mai la plaque baptisant Missak-Manouchian, l'allée entre l'Esplanade et la passerelle du lycée Joffre. Un hommage à cet Arménien arrivé en France en 1925 et mort sous les balles de l'occupant, le 19 février 1944.



**L'abolition de l'esclavage** a été célébrée le 10 mai pour la 2<sup>e</sup> année consécutive. Le Comité du 10 mai, réunissant une vingtaine d'associations de la diaspora africaine a notamment organisé une grande marche du souvenir au départ de la place Albert-1<sup>er</sup>.



**La 2<sup>e</sup> édition** de la Comédie de la Santé s'est tenue les 11 et 12 mai. Elle a rassemblé près de 60 associations, organismes d'information, de prévention et d'éducation de la santé qui ont proposé des expositions, des animations, des conférences, des débats et des dépistages.



**Lewis Trondheim**, Grand prix du festival 2006 de BD d'Angoulême est venu à la rencontre du public le 2 mai à l'Espace Montpellier Jeunesse. L'auteur montpelliérain y a expliqué ses méthodes de travail.



**Le 8 mai**, la Ville a célébré l'anniversaire de la fin de la seconde guerre mondiale. Les défilés militaires se sont déroulés sur la place de la Comédie.



**Bon anniversaire** au groupe montpelliérain La Garriga qui fête cette année ses 50 ans d'existence. Le 28 avril, danseurs et musiciens languedociens s'en sont donné à cœur joie au cours d'une parade colorée et chaleureuse dans les rues de la ville.



**Les 500 bénévoles** du club de rugby de Montpellier et de la Coupe du monde de rugby ont visité le 28 avril en avant-première, le stade Yves-du-Manoir. En compagnie, notamment, de **Georges Frêche**, président de Montpellier Agglomération et du maire, **Hélène Mandroux**, ils ont pu constater l'avancement des travaux du nouveau temple du ballon ovale de Montpellier.



**Piste cyclable Rondelet** permettant de remonter la rue Rondelet et de rejoindre le boulevard du Jeu-de-Paume a été inaugurée le 15 mai par le maire et plusieurs élus. Un trottoir dans le prolongement de l'arrêt de bus a également été réalisé.



**Le Fise**, festival international des sports extrêmes, s'est tenu pour la première fois cette année sur les bords du Lez. Une nouveauté à l'initiative notamment de **Patrick Vignal**, adjoint aux sports. La plus importante compétition du genre en Europe a permis au public de vibrer devant les sauts spectaculaires des BMX, rollers et autres snowboards.

**Le Beach masters** a battu son plein du 27 avril au 6 mai sur la place de la Comédie. Cet événement sportif a permis au public d'admirer de nombreux tournois de beach volley et la victoire de la paire Canet-Hamel sur l'équipe espagnole.



**La Battle of the year**, la grande rencontre de breakdance a réuni du 16 au 19 mai les meilleurs danseurs français. Ils sont venus disputer leur sélection pour une finale prévue en octobre en Allemagne. Parallèlement à cette compétition, plusieurs manifestations présentant cinéma, rap et graffiti ont rassemblé un nombreux public.

### Les travaux d'aménagement

de la route de Nîmes et de l'avenue François-Delmas sont terminés. Des places de stationnement ont été créées en alternance avec des platanes et l'éclairage public a été entièrement repensé.

Coût : 3 650 000 €



### Conseil municipal du 4 mai 2007

**1. Adoption** de l'ordre du jour, du procès-verbal du conseil municipal précédent et lecture des décisions prises depuis la dernière séance publique.

**2. Certificat** de médecine traditionnelle chinoise à Montpellier - signature de l'avenant au protocole d'accord sur la coopération médicale et sanitaire entre Chengdu et Montpellier et de la convention entre la Ville de Montpellier et le Crous.

**3. La Panacée** - Centre d'arts - Cité des artistes - marché de maîtrise d'œuvre.

**4. Exposition** Coppola - Tavoularis - convention entre la ville de Montpellier et le Festival de Radio France Montpellier Languedoc-Roussillon.

**5. Comédie du livre.** Convention entre la Ville de Montpellier et l'association Comédie du livre - littérature et bande dessinée.

**6. SIG régional** - convention d'assistance pour la conception.

**7. Forum** de la création d'activité. Attribution d'une subvention à l'AETE.

**8. Ecoles privées** sous contrat d'association. Participation de la ville pour 2007.

**9. Groupe scolaire Malbosq.** Extension de la capacité d'accueil par la mise en place de bâtiments modulaires.

**10. Ecole Léopold-Sedar-Senghor.** Attribution d'une subvention exceptionnelle à l'office central de coopération pour l'organisation de la manifestation "l'art et le Maghreb".

**11. Bus Info Jeunes.** Don de TaM à la Ville.

**12. Clubs sportifs de haut niveau.** Contrats de prestations de service.

**13. Boulodrome Bernard-Gasset.** Autorisations de signer les avenants aux marchés.

**14. Mur d'escalade** Alain-Achille. Réalisation d'une structure artificielle d'escalade extérieure.

**15. Subventions** aux associations sportives : Jean-Monnet Antigone Pétaque, MHSC foot - Raid Aventura Méditerranée - Claquettes en Vogue.

**16. Mise à jour** du tableau des effectifs.

**17. Taxe de séjour** - modalités de recouvrement.

**18. Réaménagement** d'un prêt ACM.

**19. Participation** de la SerM à l'aquarium Mare Nostrum.

**20. Marchés publics.** Achat d'enveloppes - résiliation.

**21. Réforme** de véhicules et matériels.

**22. Subvention** à diverses associations : la FNATH, association des accidentés de la vie - Le refuge - association de parents et d'amis des personnes handicapées mentales.

**23. Subvention** à la Fondation pour la recherche médicale.

**24 et 25. Subventions** exceptionnelles aux Joyeux Lurons, à l'association culturelle

**Affaire 3.** A la Panacée, une citée des artistes dédiée à l'art contemporain ouvrira en septembre 2010.

## Dans l'esprit de la Villa Médicis

Ancien collège royal au Moyen-âge, la Panacée abrita ensuite l'université de médecine de 1498 à 1792, université dans laquelle François Rabelais a étudié et enseigné. Elle devint en 1807, le siège de l'école de pharmacie. Mais depuis toujours, la culture est liée à ce lieu d'enseignement médical. Dès 1240, l'université de médecine propose une bibliothèque universitaire puis le musée Atger au début du 19<sup>e</sup> siècle, le plus ancien musée de Montpellier rassemblant dessins et estampes, et enfin le musée d'anatomie inauguré en 1851.

### Lieu d'expressions artistiques

La transformation de l'ancienne université de médecine en un lieu dédié aux arts est donc un juste retour des choses. La Panacée, cité des artistes, sera un lieu d'exposition et de travail, « un lieu de monstration et d'expériences artistiques, comme l'explique Henri Talvat, adjoint à la culture. Elle accueillera non seulement des espaces d'expositions modulables, mais également des ateliers d'artistes, des logements réservés aux étudiants des filières artistiques de l'enseignement supérieur. Ainsi que des résidences de travail permettant d'inviter des artistes français et européens afin de créer une émulation ».

### 9 ateliers et 61 logements

Quatre concepteurs ont proposé un projet d'aménagement répondant au cahier des charges. C'est l'agence d'architecture Jean-Luc Lauriol associée à Guy Reynes, architecte et à Henri Rouvière, scénographe qui a été retenue à l'unanimité du jury pour opérer la mutation architecturale du bâtiment.



La galerie périphérique facilitera la déambulation des publics.

## La Panacée accueillera des logements et des ateliers d'artistes au service de la création

Le lieu sera décomposé en plusieurs espaces :

- Des salles d'exposition temporaire au rez-de-chaussée et la salle multimédia, aménagée au sein du petit amphithéâtre.

- Un auditorium d'une capacité d'accueil de 200 personnes.

- 9 ateliers d'artistes, dont les surfaces iront de 28 à 61 m<sup>2</sup>.

- Une cité universitaire avec 61 logements étudiants situés à l'étage du bâtiment. Ils seront disposés autour de la cour centrale. L'accès aux logements se fera par l'entrée prin-

cipale, favorisant ainsi les échanges. Trois appartements seront réservés à l'accueil d'artistes en résidence. Ils disposeront d'un atelier au sein de l'édifice.

La Panacée, cité des artistes accueillera des expositions pendant une grande partie de la réalisation des travaux, notamment à l'été 2007 et 2008.

Le coût du chantier s'élève à 5 millions d'euros pour la Ville et 2 millions d'euros pour le Crous qui finance la construction des logements étudiants.

**Affaire 44.** Les halles des 4 saisons, lieu de vie du quartier Mosson, vont être modernisées.

# Le marché bientôt réhabilité



Les halles seront éclairées la nuit.

Les halles des 4 saisons, créées en 1985, représentent 52 % des ventes de fruits et légumes de l'ensemble des marchés de la ville. C'est dire si elles sont fréquentées. Pour accroître cette attractivité commerciale, la Ville va poursuivre la réhabilitation du marché.

Les travaux réalisés en 2003 et 2004 avaient privilégié la mise en sécurité, avec le remplacement des menuiseries vétustes et la réfection de l'étanchéité de la toiture. Le programme 2005 - 2006 a été suspendu afin d'approfondir le diagnostic global du bâtiment et mieux cibler les attentes des commerçants. C'est chose faite. A l'issue des réunions de concertation et du diagnostic réalisé par un expert depuis octobre 2006, quatre priorités d'aménagement ont été mises en exergue :

- la pré-signalisation des halles à renforcer,
- la réorganisation du marché de plein air,
- l'engagement de travaux sur le bâtiment (sols, plafonds, éclairage) et sur certains stands (ossature des stands, enseignes...)
- l'application plus stricte du règlement intérieur (problèmes de débordement dans les allées, traitement des déchets, stockage du matériel...)

## Une rénovation en deux étapes

En deux phases et sur 3 ans, la Ville va donc réaliser un cer-

tain nombre d'aménagements pour répondre aux difficultés soulignées. La première phase concernera les travaux de viabilisation qui démarrent dès le mois de juillet. « Elle va permettre de renforcer l'éclairage dans les allées, explique Gabrielle Deloncle, adjointe déléguée au commerce. La dif-

férences en drapeau seront posées pour améliorer le repérage des stands ». Dans le même temps, la façade extérieure sera embellie grâce à des bandeaux colorés et un éclairage la nuit. La deuxième phase découlant de l'étude commerciale concertée, se déroulera en 2008 et 2009.



De nouvelles enseignes pour mieux repérer les stands.

## Donner une nouvelle dynamique aux halles

La difficulté réside dans le fait que tous les réseaux sont sous la dalle. Nous allons les faire passer en aérien, afin de garder toute latitude de réorganisation des étals pour la 2<sup>e</sup> phase et refaire l'éclairage au niveau du plafond. De nouvelles

enseignes en drapeau seront posées pour améliorer le repérage des stands ». Elle concernera plus particulièrement le réaménagement des étals à l'intérieur des halles. L'enveloppe financière globale de l'opération est fixée à 2,61 millions d'euros. « C'est un véritable projet de ville dans le quartier, ajoute l'élue déléguée au commerce. Il contribuera à donner une nouvelle dynamique aux halles ».

Infos : 26 commerçants et 152 en extérieur.  
Ouvert tous les jours de 7h à 13h.  
Avenue Heidelberg.  
Accès par le tramway ligne 1 arrêt les halles.

musulmane des Habous de Montpellier et à l'association Femmes ici et ailleurs dans le cadre de la journée de la femme.

**26. Coupe du Monde** de rugby 2007. Mise à disposition gratuite de salles de la maison pour tous Léo-Lagrange.



Mikvé.

**27. Mikvé.** Lancement de l'étude archéologique et de l'étude de bâti.

**28. Hôtel Baschy du Cayla.** Travaux de gros entretien.

**29. Grand Cœur.** Lancement d'un nouveau concours de devantures et d'enseignes sur les boulevards du Jeu-de-Paume, Ledru-Rollin et de l'Observatoire.

**30. Près d'Arènes.** Lancement d'un concours d'urbanisme et de maîtrise d'œuvre et élection du jury : A. Weill - P. Saurel - N. Moschetti - F. Prunier - F. Tsitonis. Suppléants : P. Vignal - M. Castre - J.-L. Roumégas - M. Passet - C. Labrousse.

**31. 3<sup>e</sup> ligne de tramway** et extension ouest de la ligne 1. Mise en compatibilité du plan local d'urbanisme.

**32. Nouvel Hôtel de Ville.** Autorisation de signer le marché du lot A.

**33. Grand Cœur.** Opération programmée d'amélioration de l'habitat et de renouvellement urbain quartiers Sud-Ecusson-Laissac-Gare : bilan de la concertation, règlements attributifs des aides municipales, lancement de la phase conduite d'opération et demandes de subventions.

**34. Rénovation d'installations** thermiques des bâtiments communaux - programme 2007. Autorisation de signer les marchés.

**35. Convention de transfert** de gestion de la chaufferie de l'Université Montpellier 2 et de sa conversion au bois.

**36. Convention** avec EDF Gaz de France. Distribution pour la mise à disposition des données numériques des réseaux.

**37. Requalification des voies** de desserte pour l'îlot Jonquet (Ecusson nord). Autorisation de signer les marchés.

**38. Mise en lumière** de sites 1 et 2 : aqueduc Saint-Clément, Château d'eau du Peyrou, place de la Comédie et Opéra Comédie - autorisation de signer le marché.

**39. Dénomination** de l'Esplanade Lucie-Aubrac.

**40. Dénomination** de la place Bernard-Encontre.



Avant...

après.

**41. Marché d'enlèvement** des graffitis et de l'affichage sauvage, de nettoyage du mobilier urbain et ouvrages d'art. Autorisation de signer l'avenant n°3.

**42. Serre amazonienne.** Tarifs d'entrée.

**43. Traitement aérien** contre la chenille des pins. Autorisation de demande de subventions.

**44. Halles des Quatre Saisons.** Réaménagement.

**45. Les Estivales 2007.** Convention de partenariat.

Prochain conseil municipal, lundi 25 juin, 18h à la salle des rencontres de l'hôtel de ville.

155 kilomètres de pistes cyclables que son repertoriadas per la vila.\*

**Per favorisar** los desplaçaments a bicicleta, la Vila òbra desenant per religar las pistas ciclables e per crear de parcatges nòus.

## La vila a bicicleta



Chère Dégans



La bicicleta se practica en familha.<sup>1</sup>

Pour favoriser les déplacements en vélo, la Ville s'attache à connecter les pistes cyclables et à créer de nouveaux parkings.

### La ville à vélo

Il y a actuellement 155 kilomètres de pistes cyclables répertoriées sur la ville et 5 % de Montpelliérains effectuent leurs déplacements en vélo. Pour poursuivre ce développement en faveur du vélo, la municipalité va organiser un maillage complet, formant des itinéraires continus entre les quartiers. Cela passe par le développement des pistes, leur connexion entre elles, mais également par la réalisation de parkings pour les deux roues (500 places supplémentaires seront créées en 2007) et la mise en place de prêts de vélos par TaM.

Pour 2007, trois nouvelles pistes seront aménagées. Sur la rue André-Michel, une piste cyclable bidirectionnelle est prévue sur la chaussée avec la création d'une liaison avec la piste de la rue Rondelet par l'aménagement de la traversée de la place Saint-Denis. Coût : 80 000 €.

Sur l'avenue Henri-Marès, une piste cyclable bidirectionnelle sera créée sur le trottoir, grâce à la réduction des 2 voies de circulation centrales et à l'élargissement du trottoir. Coût : 205 000 €. Pour assurer une continuité d'itinéraire, la piste cyclable sur la route de Mende sera modifiée en créant un îlot séparateur pour éviter le stationnement des véhicules. Coût : 22 000 €.

### 2 millions d'euros en 2007 pour le vélo

D'autres pistes sont systématiquement prévues lors des travaux de voirie. Ainsi dans le cadre de la mise à 2x2 voies de l'avenue du Colonel-Pavelet, une piste cyclable bidirectionnelle sera réalisée, reliant le rond point Flandre-Dunkerque à l'avenue Villeneuve-d'Angoulême. En voie partagée sur le rond-point, la piste est ensuite protégée de la circulation, de la rue du Latium à l'avenue Villeneuve-d'Angoulême. Elle permet également de créer une continuité avec la piste bordant la deuxième ligne de tramway. De la même façon sur la route de Nîmes, la Ville a réaménagé et sécurisé la piste cyclable existante, de la place du 11 novembre à la rue Val-Marie. D'autres pistes sont programmées courant 2007, pour une réalisation en 2008 : avenue Albert-Dubout aux abords du collège Gérard-Philippe, entre la rue Frédéric-Fabrèges et la rue de Centrayragues, rue Sainte-Barbe de l'avenue de l'Europe au parc Malbosc et rue de Saint-Priest, entre la rue de la Carrière et la rue des Moulins.

\* 155 kilomètres de pistes cyclables répertoriés sur la ville.

**A** l'ora d'ara, son 155 quilomètres de pistas ciclables que son repertoriadas per la vila e 5 % de clapsièrs fan sos desplaçaments a bicicleta. Per perseguir aquel desenvolopament al benefici de la bicicleta, la municipalitat va organizar un malhum complet en faire d'itineraris continus entre los barris. Aquò passa pel desenvolopament de las pistas, sas ligasons entre elas, amai per la realizacion de parcatges per las doas ròdas (500 plaças de mai seràn creadas en 2007) e la mesa en plaça de prèstes de biciletas per TaM.

Per 2007, tres pistas nòvas seràn alestidas. Sus la carrièra Andrieu Miquèl, una pista ciclable bidireccionala es prevista sus la cauchada amb la creacion d'una ligason amb la pista de la carrièra Rondelet per l'agençament de la traversada de la plaça Sant Danis. Còst : 80 000 €.

Sus l'avenguda Enric Marès, una pista ciclable bidireccionala serà creada sul trepador, mercès de la demesida de las doas vias de circulacion centralas e a l'alargament del trepador. Còst : 205 000 €.

### 2 millions d'euros en 2007 per la bicicleta

D'autres pistes son sistematicament previstas del temps de las òbras de las vias. Aital dins l'encastre de la mesa a 2x2 vias de l'avenguda del Coronèl Pavelet, una pista ciclable bidireccionala serà realizada e ligarà lo viradís Flandre-Dunquèrc a l'avenguda Vilanova d'Angolèm. En via devesida sul vira-

Nimes, la vila tornèt agençar e securizar la pista ciclable qu'existís ja, de la plaça del 11 de novembre a la carrièra Val Maria. D'autres pistes son programadas per 2007, per una realizacion en 2008 : avenguda Albèrt-Dubout als entorns del collègi Girard-Felip entre la carrièra Frederic-Fabrèges e la carrièra de Centre-airagues, carrièra Santa-Barba de



De biciletas de prestar amb Montpelhièr aglomeracion.<sup>2</sup>

dís, la pista es puèi parada de la circulacion, de la carrièra del Latium a l'avenguda Vilanova d'Angolèm. Permet tanben de faire una contunha amb la pista que bòrda la segonda linha de tramvia. Aital, sus la rota de

l'avenguda de l'Euròpa al parque Malbosc e carrièra de Sant-Priest, entre la carrièra de la Carrièra e la carrièra dels molins.

<sup>1</sup> Le vélo se pratique en famille.

<sup>2</sup> Des bicyclettes en prêt avec l'Agglomération.

### Taxe de séjour

Pour répondre à la demande des adhérents de l'office de tourisme, le conseil municipal a modifié les modalités de recouvrement de la taxe de séjour sur les hôtels, meublés de tourisme et résidences hôtelières. A compter du 1<sup>er</sup> juillet 2007, les meublés de tourisme, ainsi que toutes les autres formes d'hébergement sont assujettis à la taxe de séjour au réel et le versement sera trimestriel et non plus semestriel. Ces taxes participent au financement et à l'entretien des équipements.

## Mais qui sont-ils ?

Louis Pouget, président  
du groupe socialiste

Aujourd'hui pour faire face à l'évolution de la croissance, il faut économiser l'espace et l'utiliser harmonieusement. Il faut doser la part de logements individuels et collectifs dans un cadre agréable tenant compte des espaces verts dans une proportion raisonnable et bien sûr prendre en considération les équipements collectifs. Ceux qui refusent l'avenir, méprisent les familles mal logées et exploitées, négligent les équipements collectifs, occultent les transports en commun, ignorent les difficultés des étudiants à se loger, ne respectent pas les anciens qui auront besoin d'être accueillis dans des maisons de retraite, et qui sont contre toute évolution, font preuve d'inconscience. Pour vouloir stopper la crois-

sance de la société en refusant de l'organiser, quel est le but recherché par ces individus derrière le slogan « Non au béton » ? Que recherchent-ils et qui sont-ils vraiment ?

## Des trains contre le doublement de l'A9

Jean-Louis Roumégas,  
président du groupe des Verts

Plutôt que doubler l'A9, nous proposons de diminuer le nombre de camions par le ferroutage. Il s'agit de charger les camions sur des trains adaptés. Ce n'est pas une utopie, ça existe déjà chez nous entre Perpignan et le Luxembourg. Mais aujourd'hui seulement 0,5 % du trafic est ainsi transféré de la route vers le rail, c'est-à-dire 40 camions sur 1 train quand il en circule plus de 8 000 dans chaque sens et

## la majorité municipale

par jour. En Suisse, la proportion est de 60 % par ferroutage contre 40 % par route. C'est dans les plateformes de transfert et dans les trains qu'il faut investir et pas dans l'autoroute. Cette solution couplée au réaménagement de l'A9 actuelle - en améliorant les bretelles de sortie et en séparant sur place les flux locaux et de transit - est la seule acceptable après l'avis défavorable des commissaires enquêteurs.

## Se rassembler

Michel Passet, président  
du groupe communiste

Le suffrage universel a tranché, Nicolas Sarkozy a été élu Président de la République. Tel n'était pas le choix des habitants de notre ville, mais

respectueux de la démocratie, chacune et chacun doit l'accepter. L'accepter, mais aussi agir et aider pour que l'élan de notre ville ne soit pas freiné. Que sereinement la majorité municipale continue à réaliser le programme pour lequel vous lui avez fait confiance, qu'elle aide celles et ceux qui, aujourd'hui et demain peut-être plus encore, sont en difficulté. Plus que jamais le respect de l'autre doit compter comme l'exprime "Montpellier, mille et une vies". Dans sa diversité, ce qui en fait sa richesse, la majorité municipale doit agir avec confiance et détermination. Pour construire des lendemains qui chantent, il faut savoir œuvrer au quotidien.

## Montpellier doit se réveiller

Christian Dumont, pour  
le groupe UMP - Non inscrits

En tant que conseillers municipaux d'opposition, nous nous réjouissons de la victoire de Sarkozy aux élections présidentielles. Nous attendons désormais comme tous les Français que les réformes vitales pour notre pays soient menées à leur terme, dans les négociations et dans un climat d'apaisement. La projection des résultats de ce vote sur Montpellier impose d'avoir une réflexion : comment raccrocher "le wagon Montpellier" au train de la France en marche ? Montpellier ne doit plus être la ville de France où le taux de chômage est le plus important du pays, où le nombre de ceux qui ne paient pas l'impôt sur le revenu est supérieur à ceux qui le paient, une ville sans

tissu économique et industriel. Créer des grands centres commerciaux et de loisirs pour venir y dépenser son argent, c'est facile, faire venir de grandes entreprises pour donner du travail et du pouvoir d'achat, c'est plus difficile mais c'est autrement mieux. Après 30 ans de pouvoir socialiste continu, Montpellier s'endort, s'enlise. Il faut un nouveau souffle pour Montpellier.

## Un contre pouvoir intelligent

Frédéric Tsitsonis,  
pour le groupe UDF

Un élu, qu'il soit national ou local doit faire de la politique pour défendre les intérêts de ces concitoyens. Depuis qu'il est constitué, le groupe UDF de Montpellier fait de la politique dans l'intérêt des Montpelliérains. Dernier exemple en date, la demande, au dernier conseil

## l'opposition municipale

municipal d'un référendum permettant à chaque habitant de la ville concerné par les zones d'aménagement différé de s'exprimer sur le devenir de son territoire. Pour l'UDF, c'était l'occasion de mettre en avant la démocratie participative et de donner la parole aux Montpelliérains. Hélas, le maire de Montpellier a considéré que les habitants n'étaient pas aptes à se positionner sur "plus ou moins de béton", au mépris de l'environnement, avant les prochaines élections municipales. Nul doute que pour beaucoup, il ne faudra pas attendre aussi longtemps pour envoyer un signal fort, peut-être dès juin ! Les élus UDF de Montpellier continueront à représenter les citoyens en exerçant pleinement leur mandat.

Tenir un discours de vérité, responsable, afin que la confiance de nos concitoyens en la politique reste forte. Pour nous soutenir dans notre démarche, vous pouvez nous joindre au 04 67 85 79 00 ou par mail : groupeudfintp@yahoo.fr.

## Vous avez dit ringarde ?

Jean Conrié, pour le groupe  
sans étiquette

La dernière consultation électorale a mis en évidence l'exigence du "parler vrai" et le rejet du flou par les citoyens : les extrêmes s'effritent. Le parti communiste et celui des Verts tombent en poussière. Les majorités de circonstances et d'intérêts, marchandées à la hâte entre deux tours par les appareils, ne devraient

plus avoir leur place dans l'avenir. C'est ainsi que la majorité disparate qui préside aux destinées de notre ville, au moment où, en fin de mandat, ses contradictions internes éclatent au grand jour, apparaît d'un coup, singulièrement ringarde et d'une autre époque.

Texte publié sur l'espace d'expression de Chantal Chassonnerie et Martine Petitout.

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs et aucunement la rédaction.

La délibération du conseil municipal du 31 janvier 2006 prévoit un espace consacré à l'expression des conseillers municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, à proportion de leur représentation.

# Vies de QUARTIER

**l'image du mois**



## Je m'engage

**Pour favoriser la lecture**, 400 enfants de la grande section maternelle au CM2 ont participé en mai à la finale départementale du prix littéraire des Incorruptibles, organisé conjointement par la Ville, le CRDP, l'association nationale le Prix des Incorruptibles et la librairie Sauramps. Ce prix a pour objectif d'aider les jeunes à découvrir le plaisir de la lecture, les inciter à se forger une opinion, la partager, la débattre...

Comme l'année dernière, les conseils citoyens de secteur souhaitent annoncer les fêtes des associations et comités de leurs quartiers. Un temps fort de convivialité entre voisins.



# Une "teuf" avec mes voisins

Les premiers à ouvrir le bal des fêtes de quartiers furent les Enfants de l'Ecusson. Le 12 mai ils ont fait la fête avec les enfants toute l'après-midi et se sont retrouvés en soirée sur le parvis de Saint-Roch pour un repas tiré du sac agrémenté de spectacles. Ils ont été suivis par les Amoureux de Candolle qui organisaient leur vide grenier et leur repas de quartier le dimanche 20 mai. Le 1<sup>er</sup> juin, c'est l'association Pavé

(quartier Clemenceau) qui s'était installée en soirée dans la rue Bazille-Balard pour un repas. De son côté, l'association Arceaux vie active annonçait un repas de quartier aux Arceaux de 19h à 23h. Une surprise culinaire a été offerte à chaque table.

Le 2 juin, le comité de quartier Croix d'Argent Sabines, le collectif Grand Croix d'Argent et l'Espace famille se réunissaient pour un repas festif. Le même jour, le comité de quartier Rocambale Ouest propo-

sait une fête à la maison de quartier Saint-Exupéry. Dans le Centre, les enfants des écoles du Courreau-Plan-Cabanes offraient des animations dans le cadre de la fête organisée par Bien Vivre au Courreau-Plan-Cabanes. Pour sa part, l'association de quartier Les Aiguerelles La Rauze et la maison pour tous Boris-Vian organisaient une fête de quartier de 15h30 à 23h. Animations l'après-midi et dîner dansant à la maison pour tous à 20h.

## Montpellier Centre

### 8 juin

Bien Vivre au Courreau Plan Cabanes propose un verre de l'amitié et un repas sur le cours Gambetta (12 €).

Inscriptions : 04 67 92 22 75 (M. Requi)

### 9 juin

L'association des résidents d'Antigone fête l'été place du Nombre-d'Or. L'apéritif sera offert à partir de 11h30, suivi du pique-nique tiré du sac, dès 12h30. Infos : 04 67 22 37 24

### 16 juin

L'association Mare Nostrum et les associations partenaires de la maison pour tous Voltaire proposent leur fête de quartier au square Jean-Monnet à partir de 14h.

Infos : 04 67 81 85 88

### 23 juin

Le comité de quartier Pasquier/Don-Bosco organise un bal populaire, de 21h jusqu'à 1h sur la place Faulquier. Ce bal gratuit sera animé par l'orchestre Entracte. Infos : 04 67 99 35 91

### 24 juin

Les associations du quartier des Beaux-Arts et Soleils en cavales font la fête au jardin partagé de la Cavalerie de 10h à 23h. Le soir sur l'esplanade de la musique, feu de la Saint-Jean, musique et bal avec le grand pique-nique de quartier. Infos : 06 74 26 01 27

### 26 juin

L'association Les voies du Palais organise un apéritif de

quartier à 18h, rue du Palais-des-Guilhem. Et en septembre aura lieu le repas de quartier. Infos : 06 16 46 84 42

## Cévennes

### 8 juin

Le comité de quartier Saint-Clément organise son repas de quartier à partir de 19h dans le parc Bartolomé-de-Las-Casas. L'apéritif est offert. Infos : 04 67 82 63 11

### 15 juin

La fête de quartier est organisée par les maisons pour tous Fanfonne-Guillierme et Paul-Emile-Victor, le comité de quartier Cévennes et environs ainsi que par les associations Avec, Acle, Asceve et le Mas des moulins. Dès 18h, devant la maison pour tous Guillierme. Contact : 04 99 58 13 58.

### 22 et 23 juin

Le comité de quartier de la Chamberte organise un concours de belote et de jeux de société le 22 à partir de 21h à la maison pour tous Marcel-Pagnol. Le 23, un vide grenier aura lieu à partir de 9h sur le parking de l'église Notre-Dame-de-la-Paix. A 14h, concours de pétanque, apéritif à 19h30 avec remise des prix et repas dansant puis feux d'artifice. Infos : 04 67 27 90 89

## Croix d'argent

### 29 juin et 13 juillet

Le comité de quartier Tastavin-Lemasson-Mas Drevon-Marqueroise propose deux journées de fête avec la

maison pour tous Albert-Camus. Le 29 juin à 20h30, une soirée jazz dans le parc Tastavin et le 13 juillet à 19h, la fête du quartier avec un grand orchestre. Apéritif offert. Infos : 04 67 42 75 65

## Hôpitaux-Facultés

### 9 juin

Le comité de quartier Puech Villa/Les Bastides, les maisons pour tous Calvé et Dubout et les associations du quartier organisent leur fête de 14h à 23h, au parc de l'Aiguelongue. A 18h, un apéritif sera servi suivi d'une paëlla en musique. Contact : 04 67 02 68 58.

### 30 juin

Dès 19h, le comité de quartier nord offre un apéritif, des grillades et le traditionnel feu de la Saint-Jean pour les grands et les petits. Bal jusqu'à 0h30 place Jean-Baumel au Plan des 4 seigneurs. Infos : 04 67 54 22 79

## Mosson

### 8 juin

Le comité de quartier Celleneuve organise un méchoui avec les commerçants de la place Mansart à 20h. Infos : 06 82 22 91 74.

### 9 juin

Le comité de quartier Hauts de Massane, Solidarité Dom-Tom et la maison pour tous Georges-Brassens se regroupent pour la fête de quartier de 14h à 23h devant la maison pour tous. Contact : 04 67 40 40 11

L'Association des habitants et travailleurs de la Paillade et à la maison pour tous Léo-Lagrange pour font la fête dès 14h. Grand bal à partir de 19h. Infos : 04 67 40 33 57.

### 22 juin

Le comité de quartier Celleneuve propose un repas de quartier musical à partir de 20h dans le jardin derrière la maison pour tous Marie-Curie. Infos : 06 82 22 91 74.

## Port Marianne

### 23 juin

Les maisons pour tous George-Sand et Pierre-Azéma et le comité de quartier Les Aubes - La Pompi gnane organisent leur fête dès 14h30 au parc Rimbaud. Animations sportives et musicales et apéritif à 18h30. Infos : 04 67 02 48 52.

Le comité de quartier Richter-Port Marianne propose un concours de boules à 15h au parc Marianne. Dès 19h, un apéritif aura lieu suivi d'un repas. Infos : 06 81 64 26 35.

## Près d'Arènes

### 8 juin

Les associations A l'écoute Saint-Martin et Mion Association organisent un repas tiré du sac en musique à partir de 19h30 rue de la Lavande. Infos : 04 67 65 32 70

### 16 juin

Après-midi et soirée conviviale pour la fête de quartier avec le comité de quartier Tournezy et la maison de

quartier Jean-Pierre-Cailens, place de Tibériade.

Infos : 04 67 42 63 04

Ne figurent sur cette page, que les manifestations transmises par les organisateurs à l'heure du bouclage.

## Erratum Charte anti-bruit

Le numéro de téléphone unique mis en place pour réceptionner les plaintes liées au bruit est le 04 67 34 59 25.

## Un investissement citoyen

Dans la continuité des actions menées ces dernières années : Assises de novembre 2005, assemblée générale de juin 2006 et des dispositifs qui en ont découlé (création de l'Espace ressources, cycle de formations...) une soirée-débat est organisée le 26 juin à la Maison de la Démocratie. Cette rencontre conviviale permettra des échanges entre les représentants de la Ville et les membres de la commission Montpellier au Quotidien et des Conseils citoyens de secteur. Une occasion de mener une réflexion sur l'investissement citoyen, le volontariat, le bénévolat... Le programme des conférences, formations et rencontres de la rentrée sera également présenté.

# montpellier centre

Figuerolles - Les Arceaux -  
Boutonnet - Les Beaux-arts  
- Les Aubes - Antigone -  
Gambetta - Comédie -  
Centre Historique - Gares



**Battle of the year.** Les graffeurs américains, Yem, Mear One, Asyln et le Mexicain Eyeone ont habillé le mur du gymnase Alain-Achille. Une performance suivie par les jeunes du quartier.

## Le billet de Fanny Dombre-Coste, adjointe déléguée au quartier

« La solidarité est dans notre cœur. Sans solidarité, on ne peut pas construire »

La solidarité est dans notre cœur. Sans solidarité, on ne peut pas construire. Cette phrase, les bénévoles de la Croix-Rouge l'ont quotidiennement en tête et déploient leur énergie pour être au plus près des besoins des plus démunis. En moins de deux ans, l'association a ouvert sur le boulevard Henri-IV, un centre d'accueil de jour qui reçoit quotidiennement 150 personnes, un point sanitaire avec douche, et machine, à laver, une adresse postale pour domicilier les sans domicile fixe ainsi qu'une vestiboutique aux Aubes. Et l'on ne peut aujourd'hui encore, que saluer leur travail, avec l'ouverture le mois dernier de l'espace informatique pour tous aux Beaux-Arts. Grâce à ce nouvel espace, la Croix-Rouge donne accès à tous, même aux plus précaires, à ce formidable outil qu'est internet. Henri Dunant, fondateur de la Croix-Rouge, n'aurait pas à rougir devant ce formidable travail qui facilite l'ouverture sur le monde et la culture.

### Contacts

**Maison de la Démocratie 16, rue de la République**  
■ Fanny Dombre-Coste. Tél : 04 67 34 88 05  
■ Régine Souche. Tél : 04 67 34 88 09  
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Hussein Bourgi. Tél : 04 67 34 87 31

**Solidarité.** Pour offrir les mêmes chances à tous, la Croix-Rouge a ouvert à l'informatique aux Beaux-Arts.

# Le "net" à po

Situé en face de la vestiboutique, au 4 rue de la Poésie, le premier centre informatique pour tous de la Croix-Rouge a ouvert début mai. Dans la salle fraîchement aménagée, une quinzaine d'ordinateurs connectés à internet sont à disposition. Premier du genre en France, ce centre dispose d'une bibliothèque et d'un espace convivial.

### Des ateliers gratuits

Destiné à des personnes en situation précaire, il a pour but de faciliter l'accès à la culture en offrant un lieu où ils peuvent s'initier gratuitement aux nouvelles technologies. Mais ce lieu est aussi un lieu d'ouverture et d'é-



**Première prise en main** des ordinateurs par les bénévoles de la Croix-Rouge.

changes, où tout le monde sera bienvenu. Les gens du quartier auront aussi accès au centre informatique pour tous. Lors de l'inauguration,

Charles Khoury, président de la Croix-Rouge française à Montpellier indiquait qu'il voulait « toucher les gens les plus précaires, les personnes

## Nouveau tapis pour la Fontaine

Les commerçants de la rue de la Fontaine ont fait une demande auprès de la Ville



pour que des travaux soient effectués dans leur rue. Cette demande a reçu une réponse positive et le chantier a été réalisé le mois dernier. Les travaux effectués par le service de la voirie consistaient en une réfection des sols et trottoirs de la rue de la Fontaine et de la rue Lapeyronie.

## Deux yeux sur le quartier

Deux nouvelles caméras de vidéosurveillance seront implantées sur le plan de l'Université, rue Candolle, ainsi que rue de l'Université au niveau des Ursulines. Elles seront en fonction au courant du mois.

## Une Saint-Jean "Total Festum"

La 3<sup>e</sup> fête de la Saint-Jean occitano-brésilienne aura lieu le 23 Juin sur la place Max-Rouquette (parking des Arceaux). Cette manifestation s'inscrit dans le cadre du Total Festum 2007 initié par la Région. Au programme de la journée, des danses, des jeux et du sport, de la musique, de la poésie, des contes et dans la soirée, un grand quadrille ouvert à tous,



le baléti de la Saint-Jean avec le groupe occitan Zo. Un concert occitano brésilien avec les Reines du Coque et Brancaléone et l'incontournable feu de la Saint-Jean clôtureront la soirée dans le respect des traditions de la fête.

Infos : 04 67 99 39 10

## Une nouvelle galerie d'art

La nouvelle galerie d'art contemporain,



Le Mur Tordeu, située au 40 rue de la Méditerranée et l'association Occitan Africa proposent une exposition collégiale intitulée *Matières et Sens* avec des œuvres de Mohamed Atif, Claude-Henri Bartoli, Annick Doherty, Hervé Dumaitre et

Songda Ouedraougo à voir jusqu'au 8 juin. Du 10 juin au 9 juillet, la galerie accueillera l'artiste peintre et sculpteur Bob Parrenin.

Infos : les lundi, mercredi, vendredi et samedi de 10h à 13h et 17h à 20h. 04 67 20 00 67

## Les fanfares investissent le quartier

Le samedi 30 juin, un vide grenier s'installera sur la place des Beaux-Arts dès 8h, à l'occasion du festival des fanfares. A 13h, un repas de quartier tiré du sac réunira tous ceux qui le désirent rue Thérèse, où les fanfares se présenteront en avant première. La fiesta des fanfares aura lieu en soirée de 18h à 1h du matin entre Boutonnet et les Beaux-Arts.

en partenariat avec Dell a ouvert en mai, un centre d'accès

# Portée de main



Le centre a été inauguré en présence des élus, des représentants de la Croix-Rouge et de Dell.

qui ne fréquentent plus les Assedics et l'ANPE. On est ouvert à tous et les personnes sans domicile qui désirent faire un curriculum vitae ou tout simplement surfer sur le net pourront venir avec leur animal de compagnie. » Côté

fonctionnement, des bénévoles de la Croix-Rouge se relaieront et des salariés de la société Dell, partenaire de l'opération, viendront animer des ateliers. Les premières sessions seront destinées à initier le public à l'utilisation des

ordinateurs et à l'apprentissage du "surf" sur Internet. Les bénévoles aideront aussi à la réalisation de CV, proposeront des simulations d'embauche et accompagneront les projets personnels.

## Lutter contre l'illettrisme

« Avec cet outil, nous donnons aux personnes de la rue, un accès à la culture par l'informatique, indiquait Charles Khoury. Et plus que cela, nous aimerions lutter contre l'illettrisme grâce à l'informatique ». Le local est ouvert du lundi au samedi inclus, de 13h30 à 17h30.

Infos : Les formations ont lieu le matin. Les personnes intéressées doivent s'inscrire au préalable sur place ou au 04 67 40 01 97.

## Rugby : les rendez-vous de juin



Le service des sports de la Ville organise ce mois, 5 rendez-vous autour du rugby dans le Centre. L'Ovalie des quartiers s'installe le 5 juin à l'Esplanade en partenariat avec le Comité départemental handisport pour Ovalie, un autre regard. Le même jour au même endroit, des entreprises se sont donné rendez-vous pour l'Ovalie des entreprises. Le lendemain 6 juin, le village sera installé pour l'Ovalie des Seniors aux Echelles de la Ville avec la participation du CCAS. Deux autres rendez-vous rugby sont à noter en juin, l'Ovalie de l'entreprise, le 20 juin place Molière avec la C.C.I. et le 23 juin, lors de la Fête des écoles, l'Ovalie des écoles sur l'Esplanade organisée avec la direction de l'Education.

## Réorganisation du marché Salengro

Des travaux de réaménagement de la place Salengro sont en cours. Ils ont pour but de réorganiser le marché et de le repositionner sur le haut de la place, vers la rue du Faubourg-Figuerolles. C'est en concertation avec les commerçants forains qu'il a été décidé de supprimer les conteneurs, d'implanter de nouvelles bornes d'alimentation électriques, de refaire les enrobés des sols. Sur le côté sud-ouest de la place, le trottoir sera agrandi et une voie de circulation unique sera réalisée. Le chantier se déroule durant le mois. Pendant les travaux, le marché du matin est maintenu.



**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

### Maison pour tous Joseph-Ricôme 04 67 58 71 96

**Festival des ateliers** du 4 au 15 juin. ♦  
**Fête du centre de loisirs** le mercredi 6 juin. ♦  
**Fête de clôture des ateliers** le samedi 17 juin. ♦  
**Stage de danse orientale** le samedi 9 juin pour adultes par l'association Melly Dance orientale.  
**Stage de mosaïque** le samedi 23 juin pour adultes.

### Maison de quartier Frederic-Chopin 04 67 72 61 83

**Fête de fin d'année** du 21 au 23 juin.  
Démonstration des ateliers. ♦

### Maison pour tous George-Sand 04 67 79 22 18

**Exposition des abonnés** de l'atelier d'arts plastiques du 7 au 15 juin. Vernissage et apéritif musical le jeudi 7 mai. ♦  
**Le 4h littéraire** : Lecture poétique et animation musicale autour de la noria le mardi 12 juin. ♦  
**Gala de danses** au Zénith le mardi 19 juin à 20h. Classique, modern jazz, gymnastique rythmique et sportive et danse rythmique.  
**Fête de quartier** le samedi 23 juin au parc Rimbaud. ♦  
**Audition de guitare** le lundi 25 juin. ♦  
**Gala de danses traditionnelles** (orientale, claquettes, salsa et flamenco), le mardi 26 juin au théâtre Jean-Vilar.  
**Atelier d'écriture** le mercredi 27 juin. ♦  
**Représentation théâtrale** le samedi 30 juin. ♦

### Maison pour tous Voltaire 04 99 52 68 45

**Conférence** : Les croyances premières, religions préhistoriques ou religions des origines le vendredi 8 juin par le Centre d'animation culturelle du quartier des Saints-François. ♦

Infos : 04 67 64 13 60

**Gala de danse flamenco-sévilane** tout public, le samedi 9 juin par La Jabera.

Infos : 04 67 27 59 74

**Conférence débat** : La généalogie le vendredi 15 juin par le comité de quartier Pasquier Don-bosco. ♦

**Fête de fin d'année** le samedi 16 juin avec le Comité de quartier Pasquier Don-Bosco et Mare Nostrum. ♦

**Audition de musique**, le mercredi 20 juin. ♦

**Cabaret théâtre** le samedi 23 juin.  
Tout public. ♦

### Maison pour tous François-de-Malherbe 04 67 27 24 66

La ludothèque du parc de la Guirlande est ouverte au public les mardi et jeudis de 15h30 à 18h et le mercredi de 10h à 12h.

Infos : 04 67 58 17 16

## cévennes

Alco - Petit Bard - Pergola  
Cévennes - Saint-Clément  
La Chamberte - La Martelle  
Montpellier village



Les travaux de la future maison pour tous François-Villon et de l'immeuble Arthur-Young avancent au Petit-Bard. Déjà, les murs sortent de terre pour ébaucher ce nouveau visage du quartier.

**Le billet de Christian Bouillé,**  
adjoint délégué au quartier et conseiller général  
« Responsabiliser les jeunes, c'est en faire des acteurs de notre quartier »

Le quartier des Cévennes compte des milliers d'enfants et de jeunes. Ceux-ci sont notre joie aujourd'hui et notre avenir pour demain. Mais pour les voir prendre à leur tour les rênes de leur destin et s'engager dans la vie de notre quartier, il est nécessaire de les initier au partage et à la citoyenneté. Cette mission incombe à tous les acteurs de notre quartier : écoles, collègues, maisons pour tous, clubs de sport, associations... Beaucoup jouent le jeu, grâce notamment à tous ces bénévoles qui tentent de transmettre le flambeau du don gratuit de soi pour le bien d'autres, comme ceux de la toute nouvelle Génération Saint-Clément. Le bénévole, c'était aussi le moteur de Bernard Encontre, dont une place portera le nom dès le 5 juin prochain. Je salue la mémoire de cet homme de cœur, un homme de conviction, qui, dans toutes les fonctions qu'il a exercées, a toujours mis tout en œuvre pour donner aux jeunes les clés de la cité.

### Contacts

■ Christian Bouillé. Maison pour Tous Paul-Emile-Victor, 1247 av. du Professeur Louis Ravaz. Tél : 04 67 63 25 79

■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15

**Génération Saint-Clément** est une association qui propose aux sportives et culturelles afin de les impliquer dans la vie du quartier.

# Le sport cito

À l'origine de Génération Saint-Clément, il y a un groupe de parents d'élèves, désireux de proposer aux habitants, à commencer par les plus jeunes, l'initiation et la pratique d'activités sportives ou culturelles. Stéphane Villepontoux est de ceux-là, lui qui pense que « cette initiative participe à l'amélioration des conditions de vie dans le grand quartier des Cévennes et facilite la création de lien social entre les générations ».

### Occuper le temps périscolaire

Le 17 mars dernier, les actions, déjà mises en places depuis quelques mois par les parents avec l'aide de la Ville (distribution de ballons et de matériel de sport...) ont été officialisées. Les statuts de l'association, présidée par Samir Chaouchi, ont été déposés. Le soir après la classe, entre 17h et 19h, et en journée pendant les vacances scolaires, les enfants scolarisés à l'école Baudelaire et les adolescents sont accueillis par des parents bénévoles sur le plateau spor-



Le 16 mai, l'Ovalie des quartiers a réuni les jeunes de l'association.

tif et bientôt dans les gymnases du quartier, pour participer à des activités sportives. Du football, bien sûr, et d'autres sports collectifs, mais aussi des initiations à d'autres disciplines leur sont proposés.

Les parents des enfants inscrits seront sollicités pour participer aux animations et donner un peu de leur temps pour l'encadrement et l'accompagnement. Le but est de développer encore plus la rencontre et l'échange sur le quartier. A commencer par un tournoi de football et de basket déjà en préparation et une

grande sortie de fin d'année à la plage, avec un repas convivial. Mais l'essentiel des activités débutera bien sûr à la rentrée de septembre.

### Des stages, des formations

La démarche vise en effet à favoriser rapidement l'implication de jeunes ados dans la vie de l'association et à les aider à prendre des responsabilités. « Il ne s'agit pas d'une garderie ou de proposer un nouveau service "à consommer", insiste Samir Chaouchi. Nous nous inscrivons dans une

### Rugby : en attendant la Coupe du monde

L'Ovalie des quartiers, manifestation organisée par le service des sports de la Ville de Montpellier, en partenariat avec le Montpellier Hérault rugby club (MHRC), a posé ses valises en mai dans le quartier des Cévennes. Le 16 mai, le terrain synthétique, les ateliers et les tentes abritant les expositions ont été installés au parc Bartolomé-de-las-Casas, devant les écoles



Baudelaire et Kipling. Le 30 mai, les enfants fréquentant les maisons pour tous Marcel-Pagnol et Michel-Colucci ont pu participer à la manifestation en se rendant à Paul-Valéry, le 30 mai.

### Bernard Encontre passe à la postérité

La petite place située juste derrière la maison pour tous Marcel-Pagnol sera baptisée place Bernard-



Encontre, lors d'une cérémonie officielle organisée le 5 juin prochain à 16h30. Le maire, Hélène Mandroux, présidera la cérémonie à laquelle assistera la famille de l'ancien président du comité de quartier

La Chamberte-Estanove, du collectif de coordination des comités de quartier et du conseil citoyen de secteur de Croix d'Argent. Bernard Encontre, décédé le 25 novembre dernier, avait été, durant plusieurs années, le directeur de la maison pour tous Marcel-Pagnol.

jeunes des activités

# oyen

démarche de transmission, afin qu'il y ait toujours des jeunes prêts à faire vivre cette association ouverte sur tous les habitants ». Il s'agit donc bien d'encourager l'émancipation et l'autonomie des jeunes. Dans cette optique, l'association proposera bientôt, via le service des sports, des rencontres avec des professionnels, des stages et surtout des formations pour des brevets d'animation ou de sports. Le sport devient ainsi à la fois un vecteur de défoulement libérateur, mais aussi un moyen privilégié, pour donner envie aux jeunes de participer et de s'investir dans la conduite de projets.

La Ville de Montpellier a donc décidé de prendre toute sa part dans ce projet, en mettant du matériel à la disposition de l'association et en proposant des événements. Elle envisage aussi de mettre en place un éducateur sportif. L'association reçoit également le soutien du comité du quartier Saint-Clément, du conseil citoyen de secteur Cévennes, ainsi que du conseil général de l'Hérault. Infos : Samir Chaouchi au 06 19 68 12 14 ou Jean Zmirou au 06 77 85 74 43.

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Maison pour tous Francois-Villon 04 67 45 04 57

**Semaine** de prévention routière, du 11 au 16 juin. Expositions, projections, conférences, débats, intervention de médecins urgentistes... ♦  
**Expo** "Merzlota Voce", du 25 au 29 juin. ♦  
**Fête de quartier**, le 30 juin de 15h30 et 18h30. Jeux, activités sportives, lieu d'échanges et de rencontres entre femmes, animation musicale. ♦

## Maison pour tous Fanfonne-Guillierme 04 67 04 23 10



© Patrick BEROS

**Dégustation** de vin d'Afrique du Sud.

**Expo** des ateliers d'arts plastiques, le 7 juin à 19h. Animation musicale. ♦  
**Fête de quartier**, le 15 juin à 18h. Kermesse, repas en

musique et soirée dansante. Avec la maison pour tous Paul-Emile-Victor. ♦

**Fête des ateliers**, le 22 juin à partir de 17h. Apéritif musical. ♦

## Maison pour tous Marcel-Pagnol 04 67 42 98 51

**Concours** Montpellier Voix Libres, le 15 juin à 18h. Concert de sélection. Dans le cadre de l'opération quARTiers libres. ♦

**Expo** des ateliers, du 18 au 29 juin. Vernissage, le 26 juin à 18h30. ♦

**Gala** de l'atelier éveils danse, le 19 juin à 18h30. ♦

**Fête de quartier**, les 22 et 23 juin. Belote, jeux de société, vide grenier, pétanque, foot, jeux et spectacle pour enfants. Apéritif musical, paëlla et bal. ♦

**Sortie** familiale à Saint-Jean-de-Buèges, le 24 juin. Départ : 9h.

**Gala** danse jazz, le 25 juin à partir de 21h, au théâtre Jean-Vilar.

**Spectacle** des ateliers, le 29 juin à 19h. Apéritif dînatoire. ♦

## Maison pour tous Paul-Emile-Victor 04 99 58 13 58



**Expo** des ateliers d'art plastique.

**Fête des ateliers** de danse et de chant, le 8 juin à partir de 18h. Apéritif et buffet partagé (amener un plat). ♦

**Rendez-vous de l'Histoire** : Maxime

Gorki, le 12 juin à 14h30. Conférence. ♦

**Fête de quartier**, le 15 juin à 18h. A la maison pour tous Fanfonne-Guillierme (lire ci-dessus). ♦

**Concours** Montpellier Voix Libres, le 29 juin à 21h. ♦

## Maison de quartier Antoine-de-Saint-Exupéry 04 67 47 30 90

**Spectacle** de l'atelier théâtre, le 8 juin à 18h30. ♦

**Spectacle** de l'atelier danse jazz, le 19 juin à 18h. ♦

**Fête** de la musique, le 21 juin à 19h. Représentation des élèves de l'atelier guitare et rencontre musicale de divers musiciens en présence de Michel Hauser. ♦

**Soirée** des chorales, le 23 juin à 19h. Avec Notes en bulles et la chorale enfant et adultes Nemo. ♦

**Spectacles** de centres de loisirs, le 27 juin à 17h. ♦

## Maison pour tous André-Chamson 04 67 75 10 55



**Rencontre** avec des comédiens handicapés.

**Concert** des ateliers de musique, le 8 juin à 18h30. ♦

**Expo** des travaux des ateliers, du 11 au 22 juin. Vernissage, le 13 à 18h30. ♦

**Audition** de piano, le 15 juin à 18h30. ♦

**Spectacle** des ateliers de danse, le 20 juin à 20h30 au théâtre Jean-Vilar.

**Fête** de fin d'année, le 22 juin à partir de 18h. Spectacle des ateliers, repas de quartier, baletti. ♦

**Un nouveau jardin**, clôturé et agrémenté de nombreuses plantes, remplace l'espace vert dégradé de la place des Lilas à la Chamberte.

# Un square, place des Lilas

Le projet de restructuration de la place des Lilas avait donné lieu, en janvier dernier, à une grande concertation à la maison pour tous Marcel-Pagnol : une trentaine de riverains avaient débattu avec Serge Fleurence, adjoint délégué à la démocratie de proximité, André Moraldi, président du comité de quartier La Chamberte-Estanove et les techniciens de la Ville des différentes options, pour finalement s'accorder sur un des projets proposés par la municipalité.

## Micocouliers, amandiers, orangers...

Les travaux se sont déroulés entre avril et mai. Sur la partie haute du square, deux micocouliers sont venus



Le square est désormais clôturé.

compléter la rangée d'arbres existante. Deux amandiers sont également venus renforcer l'amandier solitaire dans un angle du jardin. A quelques mètres de là, cinq lilas ont été plantés, donnant ainsi "du sens" au nom de la placette. Des massifs d'arbustes persistants ont également été ajoutés (lauriers sauce, cornouillers, oranger du Mexique). La prairie, largement dégradée depuis de nombreuses années, a été remplacée par une prairie fleurie, qui apportera une touche de couleur. Enfin, pour dissuader les propriétaires de chiens qui avaient pris l'habitude de laisser leur compagnon faire ses besoins au milieu du jardin, des murets ont été reconstruits et une clôture équipée de deux portillons a été installée.

# croix d'argent

Estanove - Pas du loup -  
Lepic- Tastavin - Mas  
Drevon - Croix d'argent -  
Bagatelle - Puech d'argent



**La ZAC Ovalie a été officiellement lancée le 16 mai.** Le public a découvert à quoi ressemblera ce nouveau quartier qui comptera 2 100 logements et de nombreux équipements publics.

**Le billet de Marlène Castre,**  
adjointe déléguée au quartier

**« La Zac Ovalie répond à l'exigence démographique que connaît Montpellier »**

**N**ous voyons le futur de notre quartier se dessiner sous nos yeux. Déjà, la ZAC Ovalie est lancée avec la pose des premières pierres qui aboutira à une première livraison de 400 logements privatifs. Le boom démographique que connaît Montpellier depuis une quinzaine d'années, et qui devrait perdurer dans les vingt ans à venir, nous oblige à relever le défi en anticipant les besoins en matière de logements et d'équipements publics. Le lancement de la ZAC Ovalie répond à cette exigence. Ce nouveau quartier s'étendra sur 40 hectares en limite de la commune. Le 2 juin, nous inaugurerons avec madame le maire, la place Roger-Igounenc, qui a fondé le comité de quartier Croix d'Argent-Sabines.

#### Contacts

■ **Marlène Castre. Maison pour tous**  
**Albert-Camus. 118, allée Maurice-Bonafos.**  
**Tél : 04 67 69 93 47**  
■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour**  
**le quartier. Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15**

**L'Australie** est à l'honneur le 9 juin à la maison pour tous Michel-Colucci de rugby à Montpellier.

# Le quartier

**C**e n'est un secret pour personne : l'équipe australienne de rugby sera l'invitée de Montpellier du 31 août au 27 septembre. Et plus particulièrement du quartier Croix d'Argent puisque les Wallabies (du nom donné à certaines espèces de kangourous) s'entraîneront au nouveau stade Yves-du-Manoir. Ces princes du ballon ovale espèrent bien remporter une troisième Coupe du monde et demeurer ainsi la formation la plus titrée de l'histoire de l'Ovalie.

Nul doute que grâce à cette présence, Montpellier ne sera plus inconnue du peuple australien qui aura les yeux rivés sur leur équipe. Mais cette venue est également l'occasion pour les Montpelliérains de découvrir l'Australie, ce vaste pays-continent de près



**L'équipe d'Australie** s'était déjà entraînée quelques jours à Montpellier en 2005.

de 7,7 millions de km<sup>2</sup>. Pour en avoir un avant-goût, une grande journée australienne est organisée le 9 juin à la maison pour tous Michel-Colucci. Cette manifestation est une action collective. Elle réunit, outre Colucci, les maisons pour tous Albert-Camus,

Joseph-Ricôme et François-de-Malherbe.

#### Dégustation de vins australiens

La tranche horaire 16h-18h sera consacrée aux enfants. Plusieurs animations concoctées par les différents centres

**La réhabilitation de la résidence du Lemasson débute avec une première remise à neuf qui inclut les exigences écologiques.**

# Lemasson new look

**C'**est à un changement de look complet que doivent s'attendre les habitants de la résidence du Lemasson. Situés le long de l'avenue Pedro-de-Luna, ces 533 logements réunis en sept blocs vont être entièrement réhabilités. L'opération se fera en cinq tranches, comportant chacune l'aspect extérieur, la remise aux normes électriques, les sanitaires et les cuisines.

#### Des panneaux photovoltaïques produiront l'électricité

La première tranche concerne 125 appartements et durera moins d'une année. Les façades des bâtiments vont être refaites entièrement avec des matériaux différents. Toutes les menuiseries seront remplacées par du double vitrage et les façades sud seront dotées de protections solaires. Les nouvelles énergies ne seront pas oubliées puisque la production solaire d'eau chaude sanitaire sera possible. Il en sera de



**La résidence** actuellement...

même avec la production d'électricité grâce à des panneaux photovoltaïques cachés dans les garde-corps. De nouvelles ouvertures seront créées tandis que les cœurs d'îlots seront transformés en espaces verts pour les habitants.

Colucci à l'occasion de la prochaine venue de l'équipe australienne

# des Wallabies

de loisirs seront proposées avec pour thème un aspect de l'Australie : spectacles de danses, expositions et kermesses permettront aux plus petits de se familiariser avec cet immense territoire. Pendant ce temps, les plus grands pourront suivre sur grand écran la retransmission du grand match qui avait opposé la France à l'Australie en 1967. L'occasion de revoir quelques grands noms du rugby hexagonal : Claude Dourthe, les frères Camberbero, André Herrero, Walter Spanghero. À 18h un grand spectacle précèdera un vin d'honneur au cours duquel le public aura l'occasion de déguster quelques spécialités australiennes. Et notamment du vin. Enfin, un barbecue clôturera cette journée.

Le 13 juin, ce sera au tour de l'Ovalie des quartiers de s'arrêter au parc Tastavin. Un véri-



Le stade Yves-du-Manoir, terrain d'entraînement des australiens.

table village rugby sera monté. Des matchs de rugby flag seront organisés sur un terrain synthétique de 30 mètres par 15. Le public pourra s'entraîner sur deux ateliers, à savoir le tir élastique et l'équalizer. Deux poteaux de rugby gonflables permettront de s'essayer à des exercices de tir. Enfin, les enfants auront tout le loisir de s'ébattre sur un parcours de motricité. A l'intérieur de cette

structure, des activités culturelles seront également proposées : une exposition sur l'histoire du rugby à Montpellier, des conférences sur des thématiques liées au sport, à la santé... Ce village Ovalie sera parrainé par Jérôme Vallée et Caroline Sunet, deux joueurs du Montpellier Hérault Rugby Club.



ère tranche de 125 appartements.



... la résidence réhabilitée.

Ce projet ambitieux qui coulera 3,5 millions d'euros à ACM permettra une réhabilitation en profondeur de cette résidence qui compte déjà 44 années d'existence et dont la dernière rénovation date de 15 ans.

## Donner un coup de main

Déménager quand on est seule et âgée, ce n'est pas toujours facile. C'est pourquoi l'association Croix d'Argent + est intervenue le 23 avril pour aider une dame du Lemasson à effectuer cette tâche fatigante. Six membres de



cette nouvelle association présidée par Baptiste Maurel se sont mobilisés pour porter les cartons. Le but de ces bénévoles est de créer un lien entre les habitants du quartier et de mettre en relation les différentes générations.

Infos : 06 80 65 61 66

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

### Maison pour tous Michel-Colucci 04 67 42 52 85

**Fête de quartier** : journée australienne

le 9 juin à partir de 16h.

**Gala des ateliers** le 12 juin à 20h.

### Maison pour tous Albert-Camus 04 67 27 33 41

**Ovalie des quartiers** le 13 juin à partir de 16h15 au parc Tastavin.

Partenaires : Service des Sports de la Ville de Montpellier et MHRC. ♦

**Fête des ateliers** le 20 juin à partir de 15h. ♦

**Gala de danse** le 27 juin à 20h30. Théâtre Jean-Vilar. Sur réservation.

**Fête de la maison pour tous** le 29 juin à partir de 20h. Concert du Big Band du Pays de l'Or. Réservation à partir du 29 mai. ♦

## Fête de l'Alger club

Comme chaque année, l'Alger Club a rassemblé tous ses adhérents pour le traditionnel dernier thé dansant de la saison le 19 mai.

« Placé sous le signe de la fête des fleurs, nous étions 340 personnes dans la salle polyvalente de la Maison des rapatriés », explique le président Gérard Castré. En présence du



conseiller général Christophe Moralès, les participants ont chacun reçu comme cadeau un pot de bégonias et un porte-clés. La soirée s'est poursuivie par un apéritif dinatoire.

## Réfection du trottoir rue Mas-de-Lemasson

Pendant plusieurs jours les riverains de la rue du Mas-de-Lemasson ont vu avec satisfaction les travaux de réfection du trottoir le long



du stade Sabathé. En effet le service voirie a entamé ces travaux suite aux demandes faites au service municipal Montpellier au quotidien. Des travaux complémentaires pourraient se poursuivre l'an prochain.

## Médiathèque Victor-Hugo

Ouverte le mardi et le jeudi de 15h à 18h30, le mercredi et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 13h30 à 17h30.

207 rue Guillaume-Janvier. 04 67 27 17 17

# hôtels- facultés

Aiguelongue - IUT  
Hauts-de-Saint-Priest -  
Malbosc - Vert-Bois - Plan  
des Quatre-Seigneurs



Les écoles maternelle Teresa et élémentaire Jules-Ferry ont un restaurant scolaire tout neuf. Il a été inauguré par Christophe Moralès et Philippe Saurel, adjoints au maire, le 15 mai dernier.

## Le billet de Philippe Saurel, adjoint délégué au quartier et conseiller général

« A Malbosc, on compte 30 hectares de bâti pour 33 hectares d'espaces verts »

La 1<sup>re</sup> tranche du parc Malbosc qui vient d'être inaugurée, démontre la volonté de la Ville de préserver un équilibre entre zones d'habitat et espaces verts. Comme sur les 12 autres ZAC de Montpellier, celle de Malbosc comprend 30 hectares de bâti pour 33 hectares d'espaces verts. Avec un souci tout particulier pour Malbosc, respecter à la fois le relief et le paysage du site et privilégier les essences méditerranéennes. Huit ans après les premières constructions, le quartier prend son essor. Preuve de sa vitalité, le groupe scolaire est déjà trop petit. Dès la rentrée prochaine, des structures modulaires seront implantées pour accueillir 4 classes supplémentaires.

La ZAC accueille en effet beaucoup de jeunes couples avec enfants. Outre l'attractivité du quartier, c'est le résultat des programmes d'accession à la propriété et de logement social.

### Contacts

■ **Philippe Saurel. Maison pour tous Albert-Dubout. 1071 avenue de la Justice-de-Castelnaud. Tél : 04 67 52 28 95**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier. Fabrice Pagès. Tél. 04 67 34 72 36**

**La coulée verte** offre aux habitants, aires de jeux, espaces verts et va s'approprier.

# Malbosc, qua au nord de la

La plantation d'un arbre de Judée a symbolisé la réalisation du premier espace vert de Malbosc. Il constitue une continuité paysagère et piétonne entre les résidences et le futur parc. Le lien est réalisé par une pinède qui descend jusqu'au cœur des habitations. « Dans chaque nouveau quartier, un tiers est réservé aux espaces verts, précise l'adjoint au maire, Jean-Louis Roumégas. A Malbosc, 33 hectares seront aménagés. Ces grands poumons verts sur la ville jouent également un rôle de gestion des eaux de ruissellement ».



Nelly Troisfontaine, présidente de Bambinosc et compagnie a planté l'arbre de Judée, avec les élus.

## La place, la prairie et le parc

L'espace vert de Malbosc forme une respiration de près

**Douze jeunes** ont participé à une opération de nettoyage des abords du Lez.

# Piques et sacs

Le centre de formation Géométrie variable mène une action de sensibilisation au développement durable dans le cadre d'un stage d'aide au retour à l'emploi dispensé à des jeunes stagiaires et financé par la Région Languedoc-Roussillon.

« Nous avons intégré un module santé et environnement à nos formations, explique la formatrice, Péguy Montero. Le 10 mai dernier, les stagiaires ont visité



L'action s'est déroulée au domaine de Lavalette.

la station d'épuration des eaux usées de Combaillaux. Puis, ils ont continué leur mobilisation par un nettoyage des berges du Lez, au domaine de Lavalette, en partenariat avec le service des espaces verts de la ville qui a fourni le matériel nécessaire. Au travers d'un itinéraire bucolique, ils ont ainsi apprécié cette voie verte à la disposition des Montpelliérains, tout en apprenant quelques gestes éco-responsables.

zones de détente. Un lieu de vie au cœur du quartier que chacun

# Quartier vert ville

de deux hectares au centre du quartier selon trois séquences complémentaires, la place, le tapis vert et le parc. Dans un premier temps, c'est la liaison entre les zones de logements et le parc, qui a été réalisée, en bordure de la rue de Malbosc. Un hectare de gazon et de pinède avec 1 300 plants et fleurs qui intègre trois aires de jeux pour les enfants, un boudoir et un espace canin. « Cette coulée verte est un lieu de vie offert aux habitants, explique Anne Louyer, paysagiste de la société Ilex. Nous avons privilégié les usages de proximité, les jeux, les pique-niques sur la pelouse, la détente sous les pins et les arbres de Judée. On sera attentif à l'usage qu'ils en feront, pour éventuellement y apporter des modifications ». François Kern, architecte coordinateur de la

ZAC, évoque l'exemplarité paysagère de l'opération. « L'approche environnementale et durable de l'urbanisme est ici particulièrement soignée à travers l'orientation solaire des façades, la préservation à ciel ouvert du Verdanson en plein centre du quartier et sa transformation en jardin, ainsi que la valorisation des pinèdes et l'intégration de végétaux appropriés ». Viendra ensuite l'ouverture du parc municipal aménagé en face du belvédère qui fera la jonction avec le quartier Mosson.

## Vue sur la crête de la colline

« Nous allons réaliser d'ici la fin de l'année dix hectares, ceux qui demandent la plus grande intervention, Les 20 autres hectares seront laissés à l'état naturel. Nous y amènerons des liaisons piétonnes », complète l'élus à l'environnement. « Cette coulée verte est l'expression de la cohérence de la politique municipale en matière d'urbanisme, ajoute Philippe Saurel, adjoint au maire délégué au quartier et à l'urbanisme. Elle s'inscrit dans une volonté d'offrir une qualité de vie aux habitants pour lesquelles nous avons privilégié la mixité de l'habitat ».

A côté du parc, les engins s'activent pour achever la cinquième et dernière tranche de la ZAC. Avec ses équipements à venir (crèche, maison pour tous, maison de retraite), ses commerces et ses 2 100 logements dont 26 % de logement social, la ZAC Malbosc constitue un quartier exemplaire pour sa qualité de vie.

## Coup de pouce à l'IME

L'association de parents et amis des personnes handicapées mentales du grand Montpellier, gestionnaire de l'institut



médico-éducatif du Château d'O, vient d'aménager au sein de son établissement, une salle d'éveil sensoriel, selon le concept Snoezelen. La Ville a participé à hauteur de 3 000 € au financement de cet équipement destiné aux enfants autistes. L'institut accueille 85 personnes souffrant d'un handicap mental.

## 2 heures de discussion

A la demande de l'association Non au béton, Serge Fleurence, adjoint au maire délégué à la démocratie de proximité a rencontré une délégation de cinq personnes. L'occasion pour l'élus de rappeler les préoccupations de la Ville en matière d'aménagement du territoire sur le nord de la commune : la lutte contre la spéculation foncière, le développement économique avec l'extension du secteur hospitalier et des laboratoires et la préservation des

espaces verts. Après deux heures d'échange, Serge Fleurence s'est engagé à informer les membres des associations de l'avancée du dossier.

## De Figuerolles à Reus

Jusqu'au 13 juillet, Agropolis Museum accueille l'exposition d'Emile Arcaix. Du quartier Figuerolles où il est né en 1945, il en a gardé la culture bigarrée et chaleureuse. Des valeurs qui le suivront dans toutes les expressions de son art. Pendant l'exposition, l'artiste réalisera une performance, un tableau gigantesque de 150 m<sup>2</sup> sur les murs intérieurs. Emile



Arcaix nous livrera sa vision du vécu des enfants pendant sa résidence à Agropolis Muséum.

Infos : Agropolis-Museum 951 Av. Agropolis. Tél. 04 67 04 75 et [www.museum.agropolis.fr](http://www.museum.agropolis.fr)

## Fête de l'école

La fête du groupe scolaire de Malbosc, composé de la maternelle Marguerite-Yourcenar et de l'élémentaire François-Mitterrand, aura lieu vendredi 15 juin à 18h.

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Maison pour tous Albert-Dubout 04 67 02 68 58

**Fête de quartier** samedi 9 juin à partir de 14h au parc de l'Aiguelongue.

A 14h : stands des associations de quartier, kermesse pour enfants, démonstrations et exposition des ateliers de la maison pour tous Albert-Dubout et de la maison de quartier Emma-Calvé. A partir de 18h : apéritif suivi de la paella et d'une soirée dansante. Renseignement et réservation : 04 67 02 68 58

## Maison de quartier Emma-Calvé 04 67 04 08 42

## La Brasucade des Joyeux Lurons

Parmi les nombreux rendez-vous programmés par Les joyeux lurons, la Brasucade a réuni le 8 mai dernier une cinquantaine de personnes. Après les grillades, les membres de l'association se sont retrouvés autour de jeux durant toute l'après-midi. « Depuis qu'on a commencé à proposer des animations, on touche le même noyau d'habitants



mais on fédère encore d'autres personnes, précise Olivier Carnet, le nouveau porte-

parole des Joyeux lurons depuis décembre. Mais on commence à être un peu à l'étroit à la maison de quartier Emma-Calvé ». Le dimanche 1<sup>er</sup> juillet, une autre brasucade est programmée et en juin, est prévue une sortie pêche en mer. Pour connaître la date, contactez l'association.

Infos : 06 87 16 47 61 ou 04 67 54 33 84

## Le zoo de Lunaret au crépuscule

La visite du parc zoologique aura lieu mercredi 20 juin à 14h sur le thème de la sauvegarde des espèces menacées. Une sortie nocturne du zoo est prévue le 14 juin à 20h. Les visites sont gratuites mais l'inscription est obligatoire au 04 99 61 45 43.

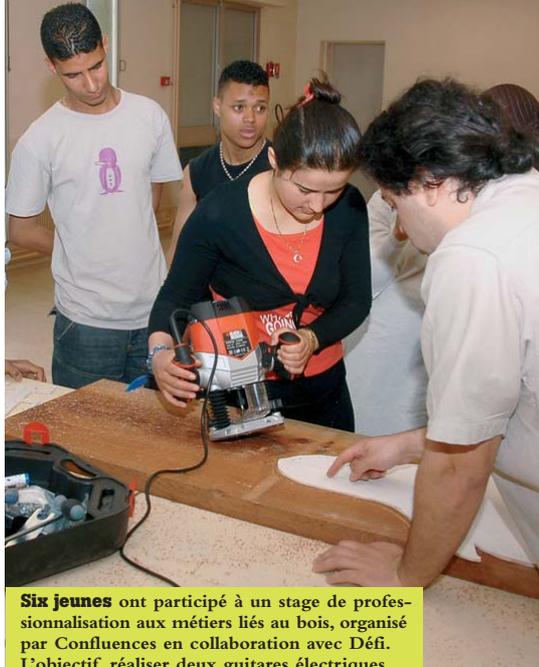
## Bibliothèque Langevin

Ouverte le mardi et le vendredi de 15h à 18h30, le mercredi de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30.

1071 avenue de la Justice de Castelnaud. 04 67 72 58 76

# mosson

Les Hauts de Massane -  
La Paillade - Celleneuve



Six jeunes ont participé à un stage de professionnalisation aux métiers liés au bois, organisé par Confluences en collaboration avec Défi. L'objectif, réaliser deux guitares électriques.

## Le billet de Serge Florence, adjoint délégué au quartier

« Les travaux réalisés ont été demandés par les habitants du quartier »

De nombreux petits travaux sont réalisés actuellement. Ils ont été pour la plupart demandés par les habitants du quartier lors de mes permanences ou de mes rencontres sur le terrain. L'éclairage a été rénové rue Pierre-Nicolas, aux abords du groupe scolaire Marc-Bloch-Copernic. Des places de stationnement et un dispositif pour ralentir la vitesse sont prévus sur l'avenue du Puech-de-Massane. Un parking a été aménagé derrière la résidence du Nouveau Peyrou. Les enrobés ont été repris sur un certain nombre de trottoirs et de chaussées aux Hauts de Massane. Enfin, sur l'avenue de Heidelberg, des lauriers roses seront plantés en bordure de la voie. Parallèlement à ces petits chantiers, d'autres plus importants sont menés sur le quartier. La rue d'Oxford se termine et va considérablement sécuriser les déplacements des scolaires.

### Contacts

■ **Serge Florence. Maison pour tous Léo-Lagrange, 155 avenue de Bologne. Tél : 04 67 40 55 01**  
■ **Chargés de mission au cabinet du maire pour le quartier. Yacine Chaanane (Hauts de Massane) et Sandrine Jacquy (Mosson-Celleneuve). Tél : 04 67 34 71 76**

**Deux chanteuses** des Bombes 2 Bal, en résidence au théâtre Jean-de la Mosson un spectacle présenté à la Cour des arts.

# Improvisés et jo

À la collège des Escholiers de la Mosson, ce matin-là, l'ambiance est joyeuse. C'est jour de répétition avant le spectacle qui lancera la 3<sup>e</sup> édition de la Cour des arts. Cette manifestation invite l'art à l'école. Elle présente des productions issues d'ateliers menés par les scolaires du quartier avec le soutien du service éducatif du théâtre Jean-Vilar. Quarante élèves de 6<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> ont accueilli tout au long de l'année, Lise et Martine, deux chanteuses des Bombes 2 bal. « Depuis l'année dernière, explique William, le professeur de musique, nous avons une classe de 6<sup>e</sup> option musicale. Dans le cadre de cette heure de musique supplémen-



Au rythme de l'accordéon, les jeunes ont improvisé sur leur quartier.

**A Hortus pétanque, le club le plus ancien du quartier, un tournoi "jeunes" est organisé le 13 juin.**

# La relève est là

Sur le boulodrome d'Hortus pétanque, les derniers joueurs s'affairent à ranger leurs boules car ce soir, il y a match de foot au stade de la Mosson et pour rien au monde, ils ne manqueraient ça. « Hortus pétanque, l'un des trois clubs du quartier, est d'abord un lieu de vie où l'on a plaisir à se retrouver et où l'on privilégie la mixité », explique Joseph

rité de vétérans qui habitent à proximité. Le doyen, Augusto, a 84 ans. Le boulodrome est ouvert tous les après-midi et même en soirée, quand le temps le permet. Et pendant l'hiver, ils continuent à se retrouver au sein du club house pour disputer une partie de cartes.

### Concours des jeunes

La 8<sup>e</sup> édition du concours jeunes aura lieu mercredi 13 juin à partir de 14 heures avec le concours de la Ville, du département et des associations Passe Muraille et Gip'Cité. « Une trentaine de bénévoles du club encadreront les jeunes » précise Pierre Mathieu. Toutes les parties, des triplettes, seront jouées en présence d'un adulte. L'inscription est gratuite. Un goûter sera servi à tous les enfants en fin de journée. « Nous accueillons en général pour ce concours plus de 200 jeunes, grâce à la collaboration des écoles et de la maison pour tous Léo-Lagrange. L'objectif est de leur faire découvrir la pétanque. Ils viennent jouer pendant l'été, mais dès que la saison foot reprend en septembre, on ne les voit plus ». Car entre foot et pétanque leur cœur balance !



Le jeune Rico, entouré des joueurs du club.

Hernandez, le président durant huit ans, qui vient de passer le flambeau à Pierre Mathieu. Cette association, créée en 1972, compte une soixantaine de licenciés et parmi eux, une majo-

Vilar, ont monté avec deux classes du collège Les Escholiers

# outes verbales



## La culture s'invite à l'école

taire, nous souhaitons travailler sur le chant. Quand on nous a proposé l'intervention des Bombes 2 Bal en résidence à Jean-Vilar, on a saisi l'opportunité ».

### Des chansons festives

A raison de 4 séances de 2 heures, la classe de 6<sup>e</sup> musique et une classe de 3<sup>e</sup> ont travaillé sur le répertoire du groupe. Des chansons festives et de circonstance qui célèbrent les anniversaires et les grandes occasions. « Les refrains appris,

expliquent Lise et Martine, on a ensuite inventé des couplets par l'écriture ou l'improvisation orale ». Les professeurs de français des deux classes nous ont prêté main forte. Et au-delà de l'écriture, les élèves ont appris à improviser des joutes verbales qui évoquent leur quartier, leur vie au quotidien... « Tout le monde s'est mobilisé, se félicite William. Ce fut une expérience très positive qui a soudé les enfants et qui a permis de raccrocher quelques élèves en difficulté ». Les chanteuses partagent ce point de vue : « le travail avec les jeunes fut particulièrement intéressant car ils sont habitués à vivre ensemble et ont pour beaucoup, une culture musicale. C'est bien connu, tout va pour le mieux en chantant ».

## Le printemps des entrepreneurs

L'association euro-méditerranéenne pour le travail et les échanges (Aete), organise pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, le Printemps des Entrepreneurs, événement consacré à la création et à la reprise d'entreprises, le 7 juin de 9h30 à 18h au centre social de la Caf. Cette manifestation est organisée en partenariat avec la mairie, la communauté d'agglomération, le conseil général de l'Hérault et de nombreux organismes financiers et professionnels. Au cours de cette journée, outre les 25 stands thématiques, quatre tables rondes seront proposées sur les thèmes : *Comment créer ou reprendre une entreprise*, à 10h ; *Les financements et les aides à la création*, à 11h15 ; *L'entreprenariat au féminin*, à 13h45 ; *L'implantation en zone franche urbaine*, à 15h15.

Infos : 04 67 13 86 99

## Un œil sur le quartier

Dans le cadre de son dispositif de prévention, la Ville va installer deux nouvelles caméras de vidéo surveillance dans le quartier, l'une à proximité du palais des sports Pierre-de-Coubertin et la seconde aux Tritons. Montpellier comptera alors

103 caméras, réparties sur l'ensemble de la ville.

## L'école Senghor fête le Maghreb

L'an passé, le repas sénégalais organisé à l'occasion du centenaire de la naissance du poète Léopold-Sedar-Senghor fut un succès. Les enseignants de l'école Senghor ont donc décidé de pérenniser l'événement et ont organisé le samedi 19 mai, une fête intitulée *L'art et le Maghreb*. « L'objectif à travers ce moment convivial, explique le directeur Marc Parouty, est de créer des liens entre les parents et l'équipe pédagogique.



Cette année, nous avons le soutien d'associations de quartier et de la Ville qui a attribué une subvention de 1 000 € à la coopérative scolaire ». Dès 10h, les scolaires ont participé à des ateliers au sein du village d'art, puis ont animé le spectacle (chorale, poèmes et défilé de mode). La journée s'est poursuivie par un couscous dégusté avec les parents.

**Agenda** Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Maison pour tous Léo-Lagrange 04 67 40 33 57



**Gala de théâtre**  
lundi 4 juin à 20h30 au théâtre Jean-Vilar. En 1<sup>re</sup> partie, *Psychote* par la Mandrag'Or Junior et en 2<sup>e</sup> partie, *La patiente* par la compagnie OHE avec la participation du groupe Why not. ♦

**Gala de théâtre** mardi 5 juin à 20h30 au théâtre Jean-Vilar, *Macbeth* de Shakespeare par La Mandrag'or. ♦

**Gala de musique** jeudi 7 juin à 20h au théâtre Jean-Vilar. ♦

**Spectacle de théâtre** vendredi 8 juin à 20h30. *Terminus* d'après l'œuvre de Daniel Keene par les 2<sup>e</sup> année de l'atelier de théâtre et l'ensemble jazz de la maison pour tous. ♦

**Fête des ateliers** samedi 9 juin :

• 14h à 19h : démonstrations de taekwondo, body fighting, modern jazz, flamenco.

• 14h30 : *Paroles aborigènes* par les 3<sup>e</sup> année de l'atelier de théâtre.

• 16h30 : *La cantatrice chauve* d'Eugène Ionesco et *Le jeu de l'amour et du hasard* de Marivaux par les adolescents de 2<sup>e</sup> année.

• 19h : apéritif en musique suivi d'une paëlla, animation musicale et soirée dansante.

Tarif : 5 € et entrée libre pour les abonnés aux maisons pour tous.

## Maison pour tous Georges-Brassens 04 67 40 40 11

**Gala des ateliers de danse** vendredi 8 juin à 20h30 au théâtre Jean-Vilar.

**Fête de quartier** samedi 9 juin de 14h à 23h. ♦

**Fête de la musique** jeudi 21 juin à 20h30. ♦

**Dimanche évasion à Aqualand** le 24 juin de 9h à 19h.

## Maison pour tous Marie-Curie 04 67 75 10 34

**Journée inter-centres** mercredi 6 juin à 10h au Peyrou. Un grand jeu, parcours de découverte du centre historique de Montpellier est organisé pour les 8-12 ans. ♦

**Fête de la maison pour tous** vendredi 8 juin à partir de 18h. Partenaires : Geste et le Trait et Cour et Jardin. ♦

**Fête des ateliers** samedi 9 juin à partir de 18h. Partenaires : Calor Danse, Azyadé, Danse évasion. ♦

**Audition de musique** samedi 23 juin à 17h. Partenaire : association Cadence.

# port marienne

**La Pompignane - Richter -  
Millénaire - Grammont -  
Jacques-Cœur - Odysseum**



**Le 2<sup>e</sup> vide grenier** organisé le 13 mai par l'association Richter + a, malgré une météo peu clémente, attiré beaucoup de monde autour des 150 exposants.

**Le billet de Patrick Vignal,**  
adjoint délégué au quartier

**« Les locaux associatifs de  
la Pompignane vont être agrandis »**

**N**ous venons de poser la première pierre de l'établissement Pierre-Laroque et je m'en réjouis. Il va compléter l'offre de la résidence des Aubes dans le quartier. C'est un établissement "nouvelle génération" qui va permettre d'accueillir des personnes autonomes, mais aussi des personnes âgées dépendantes, dans un lieu médicalisé, moderne et adapté aux besoins des résidents. A l'avenir, c'est ce modèle de structure qui remplacera les maisons de retraite traditionnelles. Je me félicite également du lancement des travaux de sécurisation des abords des écoles de la Pompignane. C'était une demande légitime qui émanait de parents d'élèves et de riverains inquiets. En plus de protéger les enfants, ce passage surélevé va mettre un frein à la vitesse excessive sur l'avenue. Quant au projet de locaux associatifs, qui feront face de la maison de quartier, il est déjà acquis qu'ils bénéficieront de 20 m<sup>2</sup> supplémentaires. Je ne doute pas que cette nouvelle va être bien accueillie par les associations du quartier.

**Contacts**

■ **Patrick Vignal. Maison pour tous**  
**Mélina-Mercouri, 842 rue de la Vieille-Poste.**

**Tél : 04 99 92 21 68**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour**  
**le quartier : Frédéric Damerdjji. Tél : 04 67 34 71 76**

**L'établissement Pierre-Laroque**, destiné à l'hébergement des personnes âgées, va être construit. Il remplacera la résidence Campériols devenue obsolète.

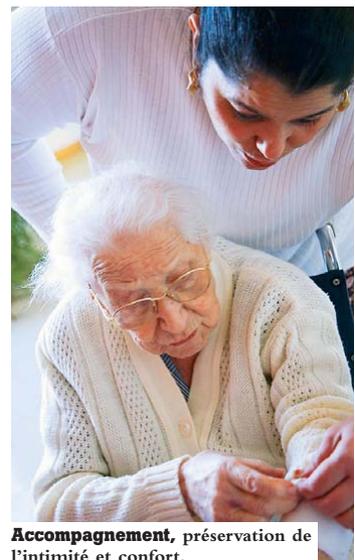
# Bien accueilli

**A** la résidence Campériols, la doyenne a 106 ans. Mais elle n'est pas la seule centenaire. Comme dans les six autres établissements gérés par le centre communal d'action sociale (CCAS), les personnes âgées sont maintenant nombreuses à atteindre cet âge canonique. « 85 ans, c'est l'âge moyen des résidents de nos établissements », explique Christiane Fourteau, l'adjointe déléguée à la solidarité. Ce sont des personnes parfois faibles physiquement et psychologiquement, mais pas encore dépendantes. Elles le deviendront néanmoins un jour et nous avons l'obligation d'anticiper

les besoins de ce futur 4<sup>e</sup> âge. Nous avons déjà une forte demande ».

**Une prise en charge de la dépendance**

La Ville a déjà mis en place des actions en prévision de cette évolution. En facilitant le maintien à domicile. En gérant un service municipal de soins à domicile et d'aide ménagères. Et en proposant, avec l'Agglomération, aux personnes âgées de s'équiper d'une téléalarme. Bien sûr, la mise en place de ces services entraîne une arrivée plus tardive dans les établissements d'hébergement. Et par conséquent, une dépendance plus grande à l'arrivée des résidents. Des études effectuées



**Accompagnement, préservation de l'intimité et confort.**

**A la Pompignane, des travaux vont débuter en juillet pour sécuriser les abords du groupe scolaire Jean-Zay.**

# Attention, sortie d'école



**Des aménagements** vont être réalisés devant les écoles et sur l'avenue Juin.

**D**es travaux seront effectués cet été devant les écoles élémentaire Jean-Zay et maternelle Sergueï-Prokofiev. Ils étaient devenus indispensables pour sécuriser les entrées et sorties des élèves. A cause de la vitesse excessive constatée le long de l'avenue Alphonse-Juin et aussi du stationnement anarchique et dangereux constaté à certaines heures. Après un examen précis des demandes des parents notamment et des observations faites sur le terrain, il a été décidé de réduire la largeur de l'avenue, d'élargir les trottoirs, de supprimer le stationnement. Un large plateau surélevé sera créé devant le groupe scolaire. Il sera bien éclairé et protégé par des barrières et des feux tricolores. Cela va permettre de remplacer les bandes cyclables de la chaussée par des pistes cyclables sur trottoirs. Enfin, l'intersection au carrefour de l'avenue Alphonse-Juin et de la rue Marie-Durand sera entièrement repensée pour être plus fonctionnelle et améliorer la visibilité. Coût du projet : 190 000 euros

personnes âgées dépendantes, ouvrira à la Pompignane dans un an.

# ir nos aînés

par le CHU permettent d'évaluer à 20 % le taux de personnes de plus de 80 ans présentant une pathologie de désorientation. Un taux qui augmente considérablement après 95 ans. Sachant qu'au-delà de 75 ans, selon l'Inserm, plus de 50 % des hommes et 40 % des femmes présentent une pathologie génératrice de dépendance. C'est en prenant en compte cette réalité que toutes les nouvelles résidences sont créées. A l'image de l'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) Pierre-Laroque dont la première pierre a été posée le 2 mai dernier.

« L'établissement est conçu pour s'adapter à l'évolution

des besoins des patients en terme de soins, de confort, d'accompagnement et de préservation de l'intimité, poursuit Christiane Fourteau. Avec un équilibre respecté entre vie communautaire et vie individuelle ». Il est destiné à remplacer la résidence Campériols, devenue inadaptée aux besoins de prise en charge des personnes dépendantes.

## Un espace réservé aux personnes désorientées

Il y aura 66 chambres de 22 à 24 m<sup>2</sup> (au lieu de 14 m<sup>2</sup>), dont 12 pour les personnes désorientées. Avec notamment une salle polyvalente dédiée aux activités socioculturelles stimulantes. Un patio arboré.

Un plateau pour les activités physiques et thérapeutiques : ergothérapie, kinésithérapie et remise en forme. Et un plateau médical pour les psychologue, médecin et infirmier. L'unité d'hébergement pour personnes désorientées sera située au rez-de-chaussée. Elle fonctionnera en autonomie, avec sa propre salle à manger, son salon et son office. L'Ehpad Pierre-Laroque, qui porte le nom de l'un des fondateurs de la Sécurité sociale ouvrira ses portes aux résidents en juin 2008.

Coût : 6 632 902 €, dont 80 % pris en charge par la Ville de Montpellier, 10 % par le Conseil général de l'Hérault et 10 % par Caisse nationale de solidarité pour l'autonomie.

## Des travaux dans les écoles

Les écoles maternelles et élémentaires du quartier viennent de faire l'objet de travaux. A Painlevé, un abri à vélos a été installé, à Louise-Michel, la clôture et le portail ont été changés, à Blaise-Pascal et Sarah-Bernhardt, les sols souples ont été remplacés et à Jean-Zay, les salles d'art plastiques et de sciences naturelles ont été réaménagées.

## De nouveaux jardins familiaux

Seize heureux nouveaux jardiniers qui attendaient sur la liste d'attente depuis le premier tirage au sort effectué en juin dernier, viennent de se voir attribuer une parcelle



de la nouvelle tranche de jardins familiaux. Cela porte à 40 le nombre de jardins aux Grands Grès. Entièrement équipés, ils sont déjà prêts à accueillir les futures plantations.

## Incendie à la Guingette

Le projet de Maison du Lez va être retardé après l'incendie qui a détruit, le 9 mai dernier, l'ancien restaurant en bois. La Ville avait en effet souhaité garder le toit et les murs. Les travaux devaient débuter en juillet, mais il va être

nécessaire de tout raser et de relancer les appels d'offres des travaux. Il faudra donc attendre encore avant de voir se concrétiser ce nouveau site sportif sur le Lez.

## Stages d'été

Des stages de natation (enfants de 4 à 10 ans), de tennis pour les jeunes (avec option tennis ou tennis + piscine) et les adultes sont proposés par l'ASPTT, du 2 au 27 juillet, au complexe sportif Léon-Cazal, situé route de Vauguières. Des stages multi-activités (VTT, équitation, voile, bowling, équitation, canoë, badminton, tennis, basket, acrobatiche, piscine, ping pong) sont aussi organisés pour les enfants au tarif de 185 €, repas de midi et goûter compris.

Infos : 04 99 52 60 70.

## Repas champêtre



les bords du Lez, a régalé une soixantaine de riverains dont de nombreux nouveaux résidents. Ce repas champêtre était préparé par un traiteur.

Le pique-nique organisé le 12 mai par le comité de quartier Richter Port Marianne, sur

## Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

### Maison de quartier Pierre-Azéma 04 67 02 48 52



**Au fil des contes**, le 16 mai. Des contes non stop pour petits et grands du quartier.

**Fête de quartier**, le 23 juin, à partir de 14h, au parc Rimbaud, organisée en partenariat avec la maison pour tous George-Sand. Démonstrations des ateliers des maisons pour tous, animations et des démonstrations de Indig'ok, KHM, Body fighting club et Danse country. Et pour les enfants : jeux, acrobatiche et structures gonflables. ♦

### Maison pour tous Mélina-Mercouri 04 99 92 23 80



**Une exposition photographique**, mais aussi des danses, ont permis de retracer et fêter les 50 ans d'existence de l'association Garriga lengadouciana.

**Ô les chœurs !** Concert de quatre chorales de la région, organisé par l'association Note en bulle, le 15 juin à 20h30.

Infos : 06 83 74 05 55

**Exposition photo** du club de photographie numérique (photographies, diaporamas et livres illustrés), du 18 au 29 juin.

Vernissage le 22 juin à 18h30. ♦

**Spectacle de danse et musique.** Créations des membres des ateliers de danse et de musique, le 22 juin à 19h. ♦

**Fête de quartier**, le 23 juin, avec la participation du comité de quartier et des associations partenaires de la maison pour tous. Au programme : concert des enfants de l'école Jean-Zay, le matin. *Levoyagextra*, grand jeu pour les enfants et les parents à 15h30.

Goûter à 17h30 et à 19h apéro quartier avec spectacle d'arts martiaux acrobatiques avec Team dragon et danse folklorique de Grèce et d'Israël avec Euro Grèce et Accordance. A 20h, repas de quartier et paella avec les foulées du millénaire. Soirée bal folklorique avec les Dormeurs du bal. S'inscrire pour le repas. ♦

**Fête du tango**, organisée par l'association Desde el Alma, le 23 juin.

Infos : 04 67 83 23 69

**Danse et rencontre conviviale**, avec l'association Casa de España, le 1<sup>er</sup> juillet.

Infos : 04 67 52 22 64

**Prés  
d'arènes**  
Saint-Martin - Aiguerelles  
Cité Mion - La Rauze -  
Tournezy



**Le boulevard Fabre-de-Morlhon** est en travaux afin de recalibrer le Lantissargues et empêcher les inondations. Fin des travaux : dernier semestre 2007.

**Le billet de Andrée Weill,**  
adjointe déléguée au quartier

« Notre quartier passera en une dizaine d'années, de 17 000 à 30 000 habitants »

**N**ous pouvons nous réjouir de l'intérêt que la municipalité porte à notre quartier qui grâce à une urbanisation choisie et maîtrisée, passera en une dizaine d'années, de 17 000 à 30 000 habitants.

Ce secteur des Prés d'Arènes situé entre le rond point de Palavas et Tournezy, en lien direct avec le centre ville grâce à la troisième ligne de tramway, va se transformer en quartier d'habitation. Baptisé la Restanque, joli nom issu du provençal qui désigne les terrasses soutenues par des murets pour les cultures précoces, ce nouveau secteur doit être bien pensé, de grande qualité architecturale et urbanistique. Aussi le conseil municipal a lancé le concours d'urbanisme et d'architecture pour sa conception ; espérons que les architectes de renom qui ont dessiné les nouveaux quartiers de Montpellier seront au rendez vous et que ce quartier sera conçu de façon harmonieuse et humaine.

**Contacts**

■ **Andrée Weill. Maison pour tous l'Escoutaire.**  
67 rue des Razeteurs. Tél : 04 67 65 59 99  
■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Frédéric Damerdjji.** Tél : 04 67 34 71 76

**Les terrains** de beach volley ont été officiellement inaugurés le 16 et une pépinière de champions.

# Montpellier

**I**l y avait beaucoup de monde à cette inauguration, preuve que le beach volley commence à devenir un sport populaire à Montpellier. Ouverts depuis juin 2006, les quatre terrains n'avaient pas encore été inaugurés officiellement. Une carence aujourd'hui comblée.

Cet événement démontre la volonté municipale d'encourager la pratique de ce sport. Chaque année depuis trois ans, la "Comédie du beach" connaît un succès indéniable. Il était donc naturel de prolonger cet engouement populaire. Le sable récupéré a été transféré à la Rauze où quatre terrains ont été créés. Chacun d'eux mesure 24 x 16 mètres pour une aire de jeu de 8 x 16 mètres. Ces



Quatre terrains de 24 x 16 mètres.

travaux, qui ont coûté 75 000 € ont été entièrement financés par la Ville. « Le complexe de la Rauze est désor-

mais ce qui se fait de mieux en France en matière de beach, estime Ruben Barrera, l'entraîneur franco-argentin.

**La Table de Cana** est un restaurant d'insertion ouvert depuis janvier. et conjugue solidarité et bonne chère.

## L'insertion aux petits o

**D**e prime abord, il s'agit d'un restaurant comme les autres. La Table de Cana se veut un restaurant d'excellence, avec un vrai goût de l'authenticité et une volonté de cuisine traditionnelle. Mais cet établissement est un peu particulier. C'est un restaurant dit d'insertion. Il a vocation à former des personnes en risque ou en situation d'exclusion. A la tête du restaurant, le chef, Gilles Solis : « Durant dix ans, j'ai organisé des stages, pour le compte de l'Infa, un organisme de formation. Il existait déjà un restaurant pédagogique mais il n'était pas ouvert au grand public. Au même moment, Face Hérault voulait monter sur la ville un restaurant d'insertion ». Ce club d'entreprises a donc confié la création de cette entreprise à Replac, un groupement coopératif régional public - privé chargé



Un resto solidaire qui organise des repas d'affaires.

de développer des entreprises filiales solidaires qui a accepté le projet de Gilles Solis.

**Des restaurateurs-parrains**

Actuellement, le restaurant compte cinq salariés : deux en salle, deux en cuisine et une personne chargée du secrétariat. Elles sont issues de l'ANPE, condition pour bénéficier de ces emplois d'insertion. Toutes ont été choi-

mai. Cette structure sportive veut devenir une référence en France

# plage



A présent, il faut faire connaître ce sport. Il n'y a pas de culture beach en France. Ce qui fait qu'il n'y a pas assez d'entraîneurs de haut niveau ». Ce sport ne s'est professionnalisé qu'à partir des années 1990 quand il connut une meilleure exposition médiatique, grâce à son introduction au programme des Jeux Olympiques. Les nations qui dominent ce sport depuis des décennies sont les États-Unis et le Brésil, rattrapées par l'Australie récemment. Mais des nouvelles nations émergent comme la Grèce, l'Allemagne ou la République populaire de Chine. Il faut noter que le beach volley féminin a plus de succès que celui des hommes. Plus de 150 licenciés ont goûté au sable des terrains de

la Rauze, gérés par la Montpellier Beach Volley. Le club a mis en place plusieurs formules d'utilisation des terrains. On peut les réserver pour une durée précise ou bien prendre une cotisation à l'année et disposer ainsi d'une heure de cours et une heure de jeu libre. Trois catégories sont alors définies : un centre de perfectionnement, ouvert à toutes les classes d'âge, un centre de formation pour les 16-22 ans qui peut mener au centre élite dans lequel se retrouveront les futurs champions.

## Les écoles sont associées

Le club s'adresse également aux établissements scolaires. Des classes du collège des Aiguerelles, des écoles élé-

mentaires Jean-Macé et Painlevé et de l'école maternelle Paul-Eluard sont venues régulièrement cette année. De septembre à novembre 2006, dans le cadre des cours d'EPS deux classes de 3<sup>e</sup> du collège des Aiguerelles ont expérimenté avec succès un cycle pédagogique de beach volley. Cela consistait en une séance hebdomadaire de 2h les mardis et jeudis après midi avec leur professeur, conseillé par les directeurs techniques. L'expérience s'étant montrée fort concluante, le projet d'ouvrir à d'autres collèges et lycées ce cycle pédagogique au sein de l'académie et d'inscrire le beach volley comme une activité sportive fait son chemin. Infos : 06 21 64 61 30 et [www.montpellierbeachvolley.fr](http://www.montpellierbeachvolley.fr)

Situé rue de l'Industrie, il emploie des personnes en situation d'exclusion

# ignons



Gilles Solis.

sies personnellement par Gilles Solis. « Mis à part le critère professionnel, à savoir un minimum d'expérience, leur motivation était essentielle. Et je ne regrette pas ces choix car c'est une équipe formidable que pourraient m'envier bon nombre d'autres restaurants. Il n'y a pas de mystères. Quand on fait confiance aux gens, le retour est immédiat. Ils se sentent investis. Cependant leur passage ne pourra pas excéder deux ans dans cette entreprise, ils le savent. Et je me dois aussi de ne pas les laisser s'habituer ». L'objectif de Gilles Solis est de trouver des restaurateurs-parrains qui s'engagent à embaucher l'employé au terme de son contrat à La Table de Cana. Grâce à Face Hérault et Replac, la Table de Cana bénéficie de solides partenaires : la Région et ses 550 000 € pour le matériel de cuisine, Véolia et ses 30 000 € pour la maçonnerie, mais aussi la Caisse d'Épargne (20 000 €) ou la Macif (10 000 €). Elle a aussi conclu une conven-

tion avec l'Infa pour la mise à disposition des locaux et le partage de la cuisine.

## Un bon début

Ouvert depuis le 23 janvier, il est trop tôt pour établir un bilan. Cependant Gilles Solis est impressionné par le bon démarrage de cet établissement. « Nous avons bénéficié d'une excellente couverture médiatique et de l'appui des entreprises qui sont devenue clientes. Nous voyons l'avenir avec confiance et notre prochain projet est d'ouvrir une annexe à la Mosson qui sera chargée exclusivement du service traiteur ». Pour le moment, seul un service plateau-repas est proposé aux entreprises. Le restaurant, ouvert seulement le midi, peut être réservé le soir pour des événements spécifiques comme par exemple des anniversaires ou des conventions. Et si, en fin d'année, l'établissement réalise un bon bénéfice, Gilles Solis envisage d'en redistribuer une partie au personnel tandis que le reste sera bloqué afin d'aider une autre entreprise d'insertion à se monter. Infos : La Table de Cana, 515 rue de l'Industrie. 04 67 60 45 81

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

**Maison de quartier  
Jean-Pierre-Caillens**  
04 67 42 63 04

**Maison pour tous  
l'Escoutaire**  
04 67 65 32 70

**Représentations théâtrales** de fin d'année les 1<sup>er</sup> et 2 juin à 20h. Partenaire : Compagnie TEC. ♦

**Fête des quartiers** Saint-Martin et Mion le 9 juin à partir de 15h au jardin du Mail Saint Martin. Partenaires : service des sports, Héraults sports, comités de quartier et associations. ♦

**Gala de danse** modern' jazz et d'expression corporelle le 13 juin à 18h30. ♦

**Exposition** de fin d'année des ateliers artistiques du 18 au 22 juin, de 10h à 19h. ♦

**Maison pour tous  
Boris-Vian**  
04 67 64 14 67

**Concert** des ateliers de musiques le 6 juin de 18h à 21h. Partenaire : association Musique actuelle. ♦

**Exposition** des ateliers photo du 8 au 21 juin, de 9h à 12h et de 14h à 19h.

**Vernissage** le 7 juin à 18h30. ♦

**Stage** de danses orientales le 17 juin de 10h à 16h. Niveau : débutants, intermédiaires.

**Organisateur** : association Kaliyana. Salle Jules-Ladoumègue.

Renseignements : 04 67 47 07 78.

**Soirées** théâtre et improvisations les 22 et 23 juin 2007 à 20h30. Partenaire : association Scénofolies. ♦

**Exposition** des ateliers photo du 26 juin au 9 juillet de 14h à 19h. Salle Guillaume-Nogaret - espace Pitot.

**Vernissage** le 25 juin à 18h30. ♦

## Du sport pour l'été

Des activités sportives encadrées par les éducateurs sportifs municipaux (tir à l'arc, cyclo,

piscine, course d'orientation, escalade indoor, canoë) sont proposées par la Ville au complexe Claude-Béal :

du 9 au 27 juillet (8-13 ans) ; du 30 juillet au 10 août ; (9-15 ans) et du 13 au 31 août (11-14 ans).

Inscriptions dès le 4 juin au service des sports, 18 avenue Frédéric-Mistral (04 67 34 72 73).

Accessible avec la carte Montpellier Sports.

## Médiathèque Federico-Garcia-Lorca

Ouverte le mardi et le jeudi de 15h à 18h30, le mercredi et le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et le vendredi de 13h30 à 17h30.

162 avenue de Palavas. 04 99 13 39 49

# Art de vivre

**culture**



**La 27<sup>e</sup> édition** du festival Montpellier danse porte l'empreinte pionnière de la danse contemporaine et disparu en 1992. Rendez

## L'esprit Bagouet

« **C**e n'est pas un hommage à Dominique Bagouet, mais plutôt le fil rouge de la 27<sup>e</sup> édition du festival Montpellier danse ». Les mots sont de son directeur, Jean-Paul Montanari. L'édition 2007 est en effet une rencontre autour de la mémoire vivante de Dominique Bagouet, avec tous ses artistes, collaborateurs et danseurs. « La formidable éclosion de la danse contemporaine, de la création des centres chorégraphiques nationaux à la vingtaine de compagnies de danse aujourd'hui travaillant à Montpellier, laisse à penser que l'aventure initiée par Dominique Bagouet a été capitale ». Le centre chorégraphique de Dominique Bagouet a en effet été la première institution consacrée à la danse contemporaine à voir le jour à Montpellier en décembre 1980. « Mais ces années ont également été des années de dévastation pour la danse, avec l'apparition du virus du sida vers 1985. Et pendant ces funestes années, nous avons vu la danse ralentir, se figer, jusqu'à produire une non-danse... ». Le VIH a-t-il eu un effet sur l'histoire des formes esthétiques des vingt dernières années ? La question est posée par le directeur du fes-



Angelin Preljocaj, *Empty moves*, les 3 et 4 juillet.

tival, tout au long de cette édition 2007.

### 25 créations et 93 représentations

Pour ce festival 2007, de nombreux artistes, chorégraphes et danseurs, proches de Dominique Bagouet seront présents. « Nous verrons à la fois son écriture se colorer dans de nouvelles productions, des créations de ceux qui furent

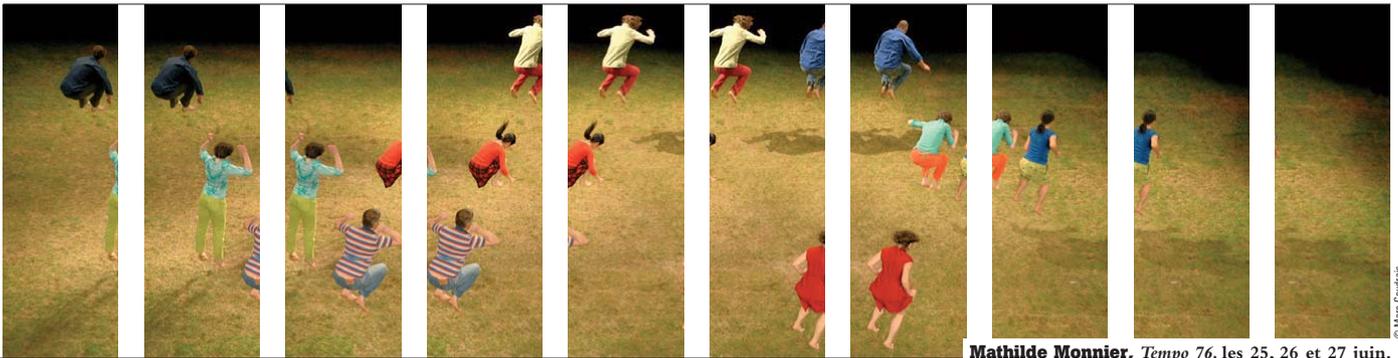
ses interprètes et plus de 100 heures de projections d'images de lui et de sa compagnie, ajoute Jean-Paul Montanari. Nous l'évoquerons, non pas avec l'esprit d'hommage, mais bien pour retrouver les sources, les joies, les énergies fondatrices de ce continuum de vie ayant traversé 26 années de festival ». Tout d'abord avec ses élèves : Angelin Preljocaj, ouvre le festival avec *Eldorado*.

Philippe Cohen, ex-Bagouet lui aussi, est le directeur aujourd'hui du Ballet du Grand Théâtre de Genève. Il présente *Jours étranges et So Schnell*, cette dernière avait été créée pour l'inauguration de l'opéra Berlioz. D'autres réinterprétations sont au programme : *la Valse des fleurs*, remontée par Sylvie Giron avec les élèves du conservatoire de région, *Une danse blan-*



Trisha Brown, *How long does the subject live*

*che avec Eliane* par le Ballet de Lorraine et *Fet Stein* par Christian Bourigault et sa compagnie de l'Alambic. Fabrice Ramaligon (*Comment se ment - Pastoral*) et Dominique Jegou (*Laicilla*), anciens danseurs passés à la chorégraphie, sont accueillis pour cette édition. Et puis Trisha Brown sera à Montpellier avec une création étonnante *I love my robots*. Elle était venue en 1992, à l'invita-



Mathilde Monnier, *Tempo 76*, les 25, 26 et 27 juin.

e de son fondateur, Dominique Bagouet,  
z-vous du 23 juin au 7 juillet.

## 26 chorégraphes venus de 9 pays

Le festival Montpellier danse 2007 accueillera 26 chorégraphes venus de 9 pays et 24 compagnies de danse pour présenter

46 œuvres chorégraphiques dont 26 créations ou premières. Du 23 juin au 7 juillet, le public pourra assister à 96 représentations dont 36 gratuites dans 24 lieux du festival



Israel Galván, *Arena*.

dont 8 villes de l'agglomération.

**Angelin Preljocaj** *Annonciation/Eldorado* 23 juin à l'opéra Berlioz et *Empty moves*, les 3 et 4 juillet dans la cour des Ursulines.

**Mathilde Monnier** *Tempo 76*, les 25, 26 et 27 juin au Théâtre de Grammont.

**Roby Orlin** *We must eat our suckers with wrappers on*, le 26 juin à l'opéra Berlioz.

**Israel Galván / Pastora Galván**

*La Francesca*, les 27 et 28 juin dans la cour des Ursulines et *Arena* par Israel Galván, les 4 et 5 juillet à l'opéra Berlioz.

**Trisha Brown** *Present Tense, I love my robots*, le 30 juin à l'opéra Berlioz et *Early works*, les 1<sup>er</sup> et 2 juillet au musée Fabre.

**Alonzo King** *Following...*, le 28 juin à l'opéra Berlioz.

**Régine Chopinot** *OCCC*, le 5 juillet au théâtre de Grammont.

**Ballet du Grand Théâtre de Genève** (Philippe Cohen) *Jours étranges et So schnell*, le 7 juillet à l'opéra Berlioz et *Teshigawara / Lattuada*, le 6 juillet à l'opéra Comédie.

**Joao Fiadeiro** *Où va la lumière quand elle s'éteint ?*, les 29 et 30 juin au studio Bagouet (Les ursulines).

**Christine Jouve** *France -Algérie*, les 23 et 24 juin au théâtre du hangar.

**Raimund Hoghe** *Meinwärts*, le 29 juin au théâtre de Grammont.

**Laurent Pichaud** *Atré*, les 4 et 5 juillet à l'école des Beaux-Arts.

Infos et réservations : [www.montpellierdanse.com](http://www.montpellierdanse.com)

ou 0 800 600 740 (n° vert)

du lundi au vendredi de 13h à 18h.



ger..., le 30 juin.

### Des rencontres insolites

C'est dans la rencontre que se perçoit l'identité ! Rencontres d'artistes, échanges et partages, *Play Time* s'inscrit dans la continuité des expériences de l'espace Bernard-Glandier, guidé par la compagnie Didier Théron et les artistes associés, Maya Brosch et Michèle Murray. Quatre artistes, basés à Montpellier et sa région invitent quatre compagnies de l'extérieur pour échanger le temps du festival Montpellier danse. *Le Play Time* se déroule à l'espace Bernard-Glandier situé à la maison pour tous

Léo-Lagrange, 155 avenue de Bologne, dans le quartier Mosson (accès en tramway ligne 1). Sont présents : Alain Gruttadauria (C<sup>ie</sup> la Licorne) - Olga Cobos et Peter Mika (Cobosmika.compagny) - Marc Vincent (C<sup>ie</sup> artefact-danse) - Ami Garmon / Berlin - Michèle Murray et Maya Brosch - (Murray/Brosch Productions) - Rafaele Giovannola (Cocoandance) - Didier Théron (C<sup>ie</sup> Allons'z'Enfants) - Christian Ben Aïm - (C<sup>ie</sup> cfb451).

Infos. 04 67 03 38 22 ou [cie.didiertheron@wanadoo.fr](mailto:cie.didiertheron@wanadoo.fr) [www.didiertheron.com](http://www.didiertheron.com)

tion de Dominique Bagouet qui lui avait confié sa compagnie, le temps d'une création. Mathilde Monnier n'a pas croisé le chemin de Dominique Bagouet, mais elle lui a succédé à la tête du centre chorégraphique. Elle présente sa dernière création sur le thème de l'unisson. Elle évoque avec humour les défilés militaires, les majorettes et les construc-

tions aquatiques des années 50 aux Etats-Unis pour illustrer cette technique du surnuméraire qui produisait des effets de girls clonées. Le programme 2007 tire ainsi sa révérence à Dominique Bagouet. « Quinze ans après, il est temps de mesurer son rôle et celui du festival dans l'histoire de la danse contemporaine », conclut ainsi Jean-Paul Montanari.

## Liz Mc Comb contre la cécité

SOS Rétinite, association nationale de lutte contre la cécité, organise un concert au profit de la recherche en ophtalmologie à



© Yann Artigas-Bernard

Montpellier. Le 9 juin, Liz Mc Comb, diva américaine du gospel et du blues, se produira au

Corum, dans l'opéra Berlioz. En première partie, dès 20h, le public montpelliérain pourra découvrir le fameux sextuor Tchaïkovski, émanation des Solistes de Moscou, regroupés autour du violoniste Alexandre Benderski.

Une souscription sera organisée à l'entracte et le bénéfice du concert sera entièrement reversé à la recherche.

Infos : 04 67 65 06 28.

## 42,195 km de photos

Pour la 5<sup>e</sup> année consécutive, l'association les Photogènes organise, les 9 et 10 juin, le Marathon photo argentin. Le principe est simple : chaque participant reçoit



le samedi à midi une pellicule de 24 poses et quatre thèmes à traiter en quatre heures. Ensuite, il récolte à chaque point de rendez-vous (toutes les quatre heures) quatre nouveaux thèmes.

Le dimanche à midi, il a donc réalisé 24 clichés de 24 thèmes différents en 24 heures. Les gagnants sont ensuite désignés par un jury. Trois "grands gagnants" sont récompensés pour l'ensemble de leur œuvre, ainsi qu'un lauréat par thème.

Infos : [www.marathonphoto.org](http://www.marathonphoto.org).

## 1907 s'expose sur l'esplanade

L'association Tanin 1907 s'est formée autour d'artistes, peintres, sculpteurs, vidéastes, musiciens, comédiens, désireux de commémorer la révolte vigneronne de 1907 en



Languedoc-Roussillon. Elle propose une exposition itinérante, qui d'Argeliers dans l'Aude à Montpellier, marche dans les pas des vignerons de l'époque. Ce périple artistique et citoyen se

terminera donc à Montpellier du 9 au 17 juin, sur l'esplanade Charles-de-Gaulle. Le 9 juin, à partir de 18h, l'installation sera inaugurée, avant un apéritif offert par la Ville, et animé par le Trio d'en bas.

Infos : 04 68 43 76 88.

**L'instrument monumental** de la cathédrale Saint-Pierre entre en sommeil pour une rénovation qui devrait durer deux ans.

# Aux petits soins du grand orgue



© Jean-Benoît

L'orgue de la cathédrale de Montpellier contribue au rayonnement international de la ville.

Elles en ont vu de toutes les couleurs, les grandes orgues de la cathédrale Saint-Pierre de Montpellier. Depuis sa création en 1778 par Jean-François Lépine, l'instrument monumental, installé au fond de l'église juste au dessus des immenses portes de l'édifice, rythme la vie religieuse de la cité et témoigne de plus de deux siècles d'événements solennels.

## L'instrument est classé monument historique

Agé de presque 250 ans, l'orgue a besoin d'être régulièrement remis au goût du jour. « Cette rénovation est la plus ambitieuse entreprise depuis plus d'un siècle. Près de deux ans seront nécessaires pour mettre l'instrument au top de ses possibilités », explique Othar Chedlivili, organiste titulaire de la cathédrale. Il n'est donc pas question de "lif-

ting" pour celui qui compte déjà parmi les plus beaux orgues baroques de France. Mais bien d'une remise à niveau "technique".

### Harmonisation totale

Les sommiers principaux n'ont jamais été restaurés et certains matériels électriques ne sont plus aux normes. Les contacts à aiguilles, par exemple, présentent des risques de charbonnage et d'étincelles. Le combinateur date de 1981. Il est devenu obsolète et les pièces de rechange n'existent plus. Le tirage des notes et celui des jeux est très bruyant, ce qui dérange pendant l'office, les concerts ou les enregistrements. Enfin, l'harmonisation de la totalité de l'instrument n'a pas été entreprise depuis 1878 et l'ajout d'une partie instrumentale par Merklin. Or, du fait des ajouts successifs réalisés pendant plus de 120 ans, cette harmonisation est devenue indispensable.

La rénovation du grand orgue de la cathédrale, classé monument historique en 1962 (partie instrumentale de Lépine) puis en 1988 (partie instrumentale de Merklin), devrait

démarrer très prochainement. Les travaux seront financés par la direction régionale des affaires culturelles (Drac) du Languedoc-Roussillon.

### Un orgue en remplacement

Durant la rénovation du grand orgue, un autre instrument plus petit et mobile sera installé au fond de la cathédrale. Cet orgue "d'accompagnement" permettra tout de même de jouer certaines pages en solo. Placé très près du public, il sera le support des concerts du festival de musique sacrée, qui se dérouleront tout l'été. Le public aura donc, une fois n'est pas coutume, l'occasion de voir jouer l'organiste. Et d'entendre, à ses côtés, des musiciens de premier plan dont les solistes de l'orchestre national de Montpellier (lire pages 46-47).

Infos : 04 67 66 04 12.

Les Architectures Vives proposent de découvrir différemment les plus belles cours intérieures de la ville.

## Libres cours

**A** Montpellier, dans l'Ecusson, des dizaines de cours intérieures se cachent derrière les façades cossues des hôtels particuliers. Certaines sont devenues des lieux publics, qui dévoilent leurs charmes le temps d'une incursion administrative. Les autres, la majorité, sont presque toujours exclusivement réservées à leurs habitants. Afin de permettre aux Montpelliérains de poser leur regard sur ces joyaux, et de susciter un questionnement sur la place et le rôle de l'architecture aujourd'hui, l'association Champ libre organise la deuxième édition des Architectures Vives. Pendant quatre jours, du 14 au 17 juin, le public pourra accéder gratuitement et en toute liberté à dix de ces beautés montpelliéraines. Et découvrir entre les quatre murs de chaque cour, une création originale, spécialement réalisée pour le lieu et l'occasion par des architectes, des paysagistes ou des artistes venus de toute la France et au-delà, et sélectionnés parmi quelque 70 dossiers.

### « Prendre du plaisir dans un lieu »

« L'architecture fait partie de notre quotidien mais on oublie souvent de la regarder, remarque Elodie Nourrigat, architecte à Montpellier et présidente de Champ libre. Or l'architecture, c'est avant tout prendre du plaisir dans un lieu. » Au fil de leurs pérégrinations dans le cœur de ville, dans ces *Jeux de cour*, les visiteurs pourront ainsi accéder à ces lieux d'histoire, les "ressentir", se les approprier, guidés en cela par le travail des architectes et des artistes d'aujourd'hui. « Car le plus intéressant dans cette manifestation, c'est ce dialogue qui s'instaure entre le patrimoine exceptionnel de Montpellier et l'art et l'architecture contem-



En 2006, l'hôtel de Fombon a accueilli l'œuvre *Pop U l'Air*.

porains ». Un dialogue esthétique qui débouche le plus souvent sur un dialogue verbal entre les visiteurs et les intervenants, présents dans la cour pour commenter leur travail.

« Notre objectif, à l'avenir, sera de pouvoir intervenir dans la cour de certains autres hôtels privés, afin que les habitants puissent découvrir ces lieux magnifiques ». La qualité des "œuvres" présentées cette année encore devrait inciter les propriétaires à laisser les architectes d'aujourd'hui sublimer les pierres du passé. Infos : asso\_champlibre@yahoo.fr

### Jean-Vilar présente sa saison

Le 19 juin, à partir de 18h, l'équipe du théâtre Jean-Vilar présentera officiellement sa prochaine saison. Dans l'enceinte du théâtre municipal de la Mosson, Luc Bremer son directeur, tracera les grandes lignes de



la programmation 2007-2008 et annoncera les nouveautés en matière de réservation. La soirée se terminera par un apéritif convivial en musique, grâce aux Dormeurs du Bal. Dès le 19 juin et jusqu'au 20 juillet, les Montpelliérains pourront donc

réserver leur abonnement pour la saison à venir (paiement par chèque ou en espèces). Les réservations reprendront ensuite le 4 septembre, du lundi au vendredi, de 13h à 18h. Début des spectacles, le 17 octobre.

Infos : 04 67 40 41 39

### Le "Printemps" de Balthazar

Le centre des arts du cirque Balthazar est au Printemps des Comédiens. La classe professionnelle propose quatre représentations de son nouveau spectacle, intitulé *En corps libres*. Les stagiaires de la formation professionnelle en première et seconde année présenteront donc ce travail, élaboré en une mosaïque de



© Corinne Gal

variations, numéros et petites formes, qui révèle les arts du cirque dans leur diversité par les chemine-

ments singuliers de ces jeunes artistes. De surprises en émotions, ils nous invitent à partager l'expérience de la sensation et du mouvement et nous emmènent vers l'universalité, la liberté d'être, dans un monde commun. Les 12, 13, 15 et 16 juin, à 20h30, sous chapiteau au domaine d'O. Infos : 04 67 42 28 36 et www.balthazar.asso.fr

### Les Treize Vents fêtent leur public

Comme chaque année, le Théâtre des Treize Vents convie les Montpelliérains à sa grande fête du public. Le 20 juin, dès 19h, Jean-



Claude Fall, le directeur, présentera la saison 2007-2008 qu'il a dessinée avec toute

l'équipe du centre dramatique national. A l'issue de cette rencontre conviviale, un repas champêtre sera servi à tous les amis du théâtre (sur réservation).

Infos et réservations : 04 67 99 25 00.

### Dix cours et dix créations à découvrir



File moi ta cour.

**Hôtel Saint-Côme** (CCI), 32 Grand-Rue Jean-Moulin. *File-moi ta cour* par l'équipe Valérie Vaudoyer et Pauline Leblanc  
**Hôtel d'Aurès** (Conservatoire de musique), 14 rue Eugène-Lisbonne. *Attrape-mouche* par l'équipe Thomas Aury, Rénata Aviana et Damien Aury  
**Conservatoire d'art dramatiques**, 19 rue Lallemand. *Flowerstill-Life* par l'équipe Agence +2 Paysage  
**Hôtel de Varennes**, 2 place Pétrarque. *Filature* par l'équipe et alors...

**Hôtel Audessan**, 9 rue de la Vieille Intendance. *Herbes folles* par l'équipe Anaboju  
**Hôtel des Trésoriers de la Bourse**, 4 rue des Trésoriers-de-la-Bourse. *9+1 Mas avanzado ann acceptable* par l'équipe Silvestre Castellani et Carlos Sant'Ana  
**Hôtel de Belleval**, place de la Canourgue. *A court d'histoire* par l'équipe Möbius  
**Hôtel de Fombon**, 27 rue de l'Aiguillerie. Titre à venir par l'équipe ADN Studio d'Architecture de l'Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Montpellier  
**Hôtel Bonnel**, 2 rue Saint-Côme et **Hôtel de Grave**, 5 rue de la Salle-l'Evêque. *Artifices* par l'équipe Cédric Torne et Rachid Sayet.  
**Hôtel de Beaulac**, 1 rue du Petit Scel. *Qu'y-a-t-il dans le vide* par l'équipe Nadège Bagard et Marc-Olivier Luron

Toutes les cours seront ouvertes de 9h à 19h, du 14 au 17 juin. Excepté la cour de l'hôtel de Fombon (9h à 12h et 15h à 19h). Entrée libre

**Edmond Leenhardt** a marqué la ville de ses réalisations. Avec un style bi  
A découvrir dans une exposition, salle Bagouet, jusqu'au 9 juillet.

# La griffe de l'architecte

**P**armi les architectes qui ont laissé une trace à Montpellier, peu connaissent Edmond Leenhardt (1870-1950). Ses réalisations sont pourtant nombreuses. Elles portent sa patte, reconnaissable entre toutes, grâce à des éléments récurrents : l'emploi de la pierre aux bossages rustiques, les chaînages d'angles, les fenêtres voûtées, souvent gémées et d'inspirations médiévales, les larges frises décorées de motifs à caractère symbolique et les toits à large débordement, soutenus par des chevrons apparents et supportés par des jambages en bois. À l'actif de Leenhardt, on compte surtout de somptueuses villas. Des réalisations presque toutes baptisées : villa des

House, villa les Violettes, villa Fleurs de mai, villa Harmonie, villa les Girolles ou encore, chalet Maurice. Mais Edmond Leenhardt n'est pas uniquement l'architecte des demeures luxueuses. Son parcours, tout au long de sa vie, l'a amené à créer dans des domaines architecturaux très divers, incluant mobilier et ferronneries d'art.

## Qui s'y frotte, s'y pique...

C'est en 1898, dès l'obtention de son diplôme, qu'Edmond Leenhardt s'est imposé comme l'architecte officiel de la bourgeoisie protestante montpelliéraine. Sa première œuvre, en 1902, est un hôtel particulier situé 10 rue Salle-l'Evêque. Très vite, il va devenir le concurrent majeur des architectes Carlier, Duffours et Février. Il succède à Louis Cor-



Des demeures luxueuses, comme la Villa Dôme Marguerite, avenue de Castelna...

## Un Montpelliérain méconnu

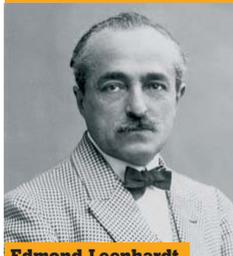
Edmond Leenhardt est né le 20 juillet 1870, dans l'immeuble familial situé 7 rue Marceau. Son père, médecin, est issu d'une famille de notables de la bourgeoisie protestante montpelliéraine. A 20 ans,

son baccalauréat de lettres et de sciences en poche, il se présente à l'école des Beaux-Arts de Paris.

Il y décroche la 3<sup>e</sup> place au concours d'admission en 1891. Aux Beaux-Arts, il travaille dans les ateliers de Pierre-Jérôme Honoré Daumet, de Charles Girault et de Pierre-Joseph Esquié, tous trois Prix de Rome.

Il participe notamment à

l'élaboration de la façade du Petit Palais des Champs Elysées. En 1898, Edmond Leenhardt présente son projet de fin d'études, une maison pour un architecte qui s'inspire de châteaux et d'hôtels du XVIII<sup>e</sup> siècle. En 1899, il épouse Pauline Tissié, fille de l'un des plus riches banquiers de la ville. Pendant les trois années qui vont suivre, il va enseigner à l'école des Beaux-Arts de Montpellier, puis, après avoir démissionné, se consacrer entièrement à son travail d'architecte. Avec Louis Carlier, ils seront les deux seuls Architectes du gouvernement (ADG) à être installés à Montpellier. Il travaillera jusqu'à sa mort en 1950.



Edmond Leenhardt.

vetto, auteur du temple de la rue Maguelone, qui travaillait localement depuis 40 ans. En 1906, il dessine la maison de la cantatrice mezzo-soprano Emma Calvé, située 72 avenue de Lodève. Il lui proposera une douzaine de projets, dont certains, de véritables petits opéras. En 1907, Edmond Leenhardt est chargé de construire, pour son cousin Edouard de Labouchère, une maison à l'image de son tempérament bien trempé. Le motif symbolique du chardon est utilisé comme thème ornemental. Avec pour devise : "Qui s'y frotte, s'y pique". Le

volume de cette demeure originale s'organise en rejetant les principes de la symétrie de l'architecture classique. La construction s'apparente au mouvement Art nouveau, représenté en France par l'architecte Hector Guimard qui a réalisé les entrées du métro parisien. Cette villa des Chardons pourrait être protégée au titre des bâtiments historiques.

## Néo-gothique et art déco

L'institut Bouisson-Bertrand, achevé en 1917, est une des œuvres les plus connues d'Edmond Leenhardt. C'est un des

rare édifices, dont la signature de l'architecte est gravée dans la pierre. Cet établissement de recherche est construit dans le style néo-gothique tardif, très anglicisant. Edmond Leenhardt réalise, dans le même esprit, la villa de l'Octroi, avenue de Lodève. La villa Dôme Marguerite, quant à elle, dans le quartier Pierre-Rouge, est un château de style néo-Louis XIII. Leenhardt s'occupera aussi de moderniser des domaines viticoles, notamment celui de Fontfroide et il construira bon nombre de caves coopératives vinicoles dans l'Hérault et le Gard. Il



Institut Bouisson-Bertrand, rue Ecole de médecine.



Villa Gros, avenue de Lodève.



Domaine de Piedma

en à lui, caractérisé par un grand souci du détail et de la finition.

cte



...mais aussi des logements sociaux, rue Yvan.

dessine également des cliniques, dont les Violettes et la clinique mutualiste Beau Soleil sur l'avenue de Lodève. Et parmi les bâtiments d'enseignement et les édifices publics qu'il conçoit, il procède à l'extension de l'école d'agriculture, à proximité des Arceaux et construit le cinquième et dernier étage du bâtiment de La Poste de Montpellier, située à côté de la préfecture.

#### Des HBM, rue Yvan !

Mais Edmond Leenhardt est également l'architecte du tout premier ensemble de logements à caractère social de

Montpellier. Pour ce faire, il achète un terrain en forte pente, perpendiculaire à l'avenue de Lodève, et y construit en 1899, des d'HBM (Habitations à bon marché !), auxquels il donne le nom de son premier fils, Yvan. Et pour rendre encore plus efficace son œuvre sociale, il fonde en 1904, une société anonyme de constructions ouvrières et de crédit : "Un foyer pour l'épargne". Cette société lui permettra de proposer d'autres HBM dans la ville, et notamment boulevard Renouvier. Continuant son œuvre au service de la collectivité, Edmond Leen-

hardt mettra également en 1925, ses compétences d'urbaniste au service du "Plan d'extension, d'assainissement et d'embellissement" de la ville de Montpellier, imposé par la loi Cornudet. Son projet d'extension de la ville jusqu'au Lez, s'il n'a pu être homologué à l'époque, a néanmoins inspiré le développement futur de Montpellier.

L'exposition Edmond Leenhardt a lieu du 12 juin au 9 juillet, de 13h à 19h, salle Dominique-Bagouet. Elle peut être présentée dans les établissements scolaires qui en feraient la demande. Le prêt est gratuit. Infos : 04 67 66 05 48.

## Les Amis d'Edmond Leenhardt

Nul ne sait combien de maisons Edmond Leenhardt a dessinées à Montpellier, mais aussi dans le département. Depuis que l'association existe, en 2002, ils sont une centaine de passionnés d'architecture à s'être lancés sur les traces de l'architecte. A la recherche des maisons, mais aussi de documents susceptibles de fournir des renseignements sur l'emplacement d'autres réalisations encore inconnues. C'est grâce à la découverte du livre de compte de l'architecte, sur lequel il a comptabilisé, années par années toutes ses rentrées d'honoraires, qu'il a été possible de savoir où il a travaillé. Cela a permis d'inventorier et de cartographier plus d'une quarantaine de villas sur la ville.

Alors l'idée de créer une exposition a germé. Cette exposition, à laquelle ont contribué la direction régionale des affaires culturelles, le CAUE, l'ordre des architectes, l'école d'architecture, l'université Paul-Valéry et la Ville (et notamment le service des archives), va permettre de faire découvrir cette personnalité éminente qui a marqué Montpellier. Comme une sorte d'hommage. Mais le travail de l'association ne s'arrêtera pas là, puisqu'un livre sur Leenhardt est actuellement en préparation. Toujours dans l'optique de montrer l'intérêt et l'influence de l'architecture du 20<sup>e</sup> siècle, les membres souhaitent poursuivre leur action. Pourquoi pas en fondant une association des « amis » de Léopold Carlier ou de Marcel Bernard, autres éminents architectes Montpelliérains ?

Infos : 04 67 63 95 89



rche, route de Ganges.



Habitation "bon marché", boulevard Renouvier.



Villa Harmonie, avenue de Lodève.



Villa des Chardons, avenue de Lodève.

**Montpellier et Chengdu** ont signé l'accord pour le certificat de médecine traditionnelle chinoise à la faculté de médecine.

# La médecine chinoise à la fac

**U**ne nouvelle étape vient d'être franchie dans le cadre du jumelage entre Montpellier et Chengdu, avec la signature par les deux villes d'un protocole d'accord sur la coopération médicale et sanitaire.

Dès la rentrée prochaine, un certificat de médecine traditionnelle chinoise sera dispensé à la faculté de médecine par deux médecins chinois, accueillis à Montpellier. « Depuis toujours, l'histoire de Montpellier et de Chengdu est étroitement liée au développement de la médecine, explique Bernard Fabre, l'adjoint délégué aux relations internationales. Et c'est une concrétisation supplémentaire pour les nombreux échanges entre les deux villes, jumelées depuis 1981 ». En 25 ans, les coopérations se sont multipliées dans de nombreux domaines, universitaire, culturel, mais surtout économique avec l'ouverture en mai 2006 d'une maison de Montpellier à Chengdu. C'est un relais pour les investisseurs français et notamment pour les viticulteurs de la région.

## 1<sup>er</sup> département de médecine chinoise en France

« Dès septembre 2007, explique Jacques Touchon, doyen de la faculté de médecine, un diplôme universitaire "médecine traditionnelle chinoise" sera délivré après un cursus de deux ans. Trois spécialités seront enseignées par des professeurs chinois et montpelliérains : l'acupuncture, la thérapie manuelle et la phytothérapie. C'est le premier diplôme du genre en France ».



L'accord fut signé à la maison de Montpellier à Chengdu par Bernard Fabre et Jacques Touchon.

« Une unité sera implantée au sein du CHU de Montpellier », complète Alain Manville, directeur du CHU.

« Notre médecine est à la pointe dans de nombreux domaines, précise le doyen de la faculté, mais elle est limitée quant à la prise en charge du patient. L'approche du malade doit être plus globale ». Dans ce cadre, l'établissement hospitalier de Chengdu recevra des étudiants de Montpellier qui désirent effectuer des stages. Mais cet accord va plus loin. Il permettra de renforcer

## Au programme de l'échange : l'acupuncture, la thérapie manuelle et la phytothérapie

la coopération au niveau de la recherche médicale. « Les médecins chinois souhaitent bénéficier de notre savoir-faire dans le domaine de la fécondation In vitro ». En 2008, un docteur sera accueilli

à Montpellier afin d'être initié aux techniques de la fécondation in vitro. Dans le même temps, des médecins montpelliérains participeront à Chengdu à des travaux de recherche sur le Sida. « Puis

en 2008-2009, nous allons développer la télémédecine entre les deux villes, notamment pour le sida et la chirurgie de la main », poursuit Jacques Touchon. Des films sur les interventions chirurgicales seront diffusés aux étudiants des deux villes.

Avec le lancement du diplôme universitaire en médecine traditionnelle chinoise à Montpellier, c'est un pas important dans le jumelage franco-chinois lancé en 1981. D'autres coopérations suivront.

**Le centre culturel** juif de Montpellier organise le 24 juin la Journée de Jérusalem à Grammont.

## O Jérusalem !

Pour la 30<sup>e</sup> fois, le centre culturel juif de Montpellier va fêter la Journée de Jérusalem au domaine de Grammont le 24 juin. « En Israël, cette fête a lieu le 16 mai, précise Sabine Buonomo, la directrice du centre. C'est un moment important de fête et de joie ».

### Une délégation de Tibériade

De nombreuses associations sont attendues pour cette journée (Yom Yeroushalayim en hébreu). Elles tiendront des stands présentant leurs diverses activités. Une tombola est prévue, avec à la clé un billet d'avion pour Israël. Une table ronde réunira plusieurs universitaires israéliens



Cet événement est l'occasion de découvrir la culture juive.

qui débattront sur le rôle de Jérusalem. Des animations sont également au programme, notamment de la danse avec une troupe de jeunes danseurs de Tibériade, cette ville de Galilée, jumelée avec Montpellier. Une délégation officielle, peut être

menée par le maire de cette ville, Over Zoar, sera présente. Le clou de cette journée sera la venue de Sagiv Cohen, un chanteur qui a beaucoup de succès en Israël. Infos : Centre culturel juif de Montpellier. 500, boulevard d'Antigone. 04 6715 08 76

### 100 artistes des 5 continents

La 23<sup>e</sup> fête des continents se déroulera le 16 juin de 14h30 à 18h. Ce spectacle gratuit tout public, au kiosque Bosc, sur l'esplanade, est concocté par la radio RCF Maguelone et la Ville de Montpellier.

Au programme, musiques, danses et chants du monde, avec les artistes des 10 groupes représentant les 5 continents. Un véritable tour d'horizon festif et culturel des différentes communautés étrangères de Montpellier. A



l'origine, la fête des continents était née pour rapprocher les étudiants étrangers de la ville. Elle perdure depuis plus de vingt

ans en s'appuyant dorénavant sur les associations culturelles.

Et pour vous y préparer, découvrez les émissions spéciales que RCF Maguelone programme avec les artistes de cette 23<sup>e</sup> Fête des Continents les lundis 4 juin et 12 juin à 19h30, sur le 98.3 FM.

Infos : 04 67 55 80 45



**Jumelage.** Retrouvez chaque mois des nouvelles d'Heidelberg envoyées par l'équipe rédactionnelle du Stadtblatt, le journal municipal de notre ville jumelle.

## En direct d'Heidelberg

### Renforcement du réseau international Heidelberg en Asie

Le maire d'Heidelberg, Eckart Würzner, s'est rendu en Asie à l'occasion de la rencontre annuelle du Club international Heidelberg (HCI), afin de présenter ses orientations politiques. Après une visite à l'ambassade d'Allemagne à Tokyo, la délégation a salué les nouveaux



membres du cercle des amis d'Heidelberg HCI d'Osaka. Le maire a ensuite assisté au festival d'Heidelberg de Séoul, puis a participé à une rencontre du HCI à Shanghai. Celle-ci se tenait dans cette ville, en marge de la célébration des 100 ans de l'université Tongji, à laquelle prenaient part des délégations économiques et scientifiques d'Heidelberg. Le maire était accompagné par l'ancien directeur de la société de congrès et de tourisme d'Heidelberg, Nils Kroesen. La photo montre la rencontre des membres du HCI à l'hôtel Lotte de Séoul.

### Impatients devant leur nouvelle école

Ce fut un déménagement bien singulier : les 440 élèves de l'école Gregor-Mendel et leurs



32 professeurs ont quitté bruyamment et à pied le quartier de Rohrbach, arborant des banderoles colorées, pour investir leur nouvelle école à Kirchheim. A la porte de l'école Eichendorff, leurs camarades les saluaient, mouchoirs à la main. « Après 40 ans passés ici, nous quittons Rohrbach avec un sentiment de tristesse et de joie mêlées. Mais depuis aujourd'hui, c'est la joie qui prime, parce que je vois dans quelle superbe école nous aménageons », a déclaré le directeur Claus Heinrich. L'ancien bâtiment étant devenu trop petit pour deux écoles, la Ville d'Heidelberg a donc décidé de construire une nouvelle école.

### Rugby : Heidelberg de nouveau champion d'Allemagne !



Heidelberg a confirmé brillamment sa réputation de haut lieu du rugby allemand. La société d'aviron d'Heidelberg a en

effet battu le SC Francfort 1880, par 23 à 15 et conservé ainsi son titre de champion d'Allemagne conquis en 2006. La détermination de l'équipe et une volonté à toute épreuve ont rendu possible cette victoire sur Francfort pourtant favori. « Ce qu'ils ont accompli est incroyable », s'est réjoui le maire Eckart Würzner, le trophée dans les bras lors d'une réception à la mairie.

### Rencontre à Heidelberg

Des jeunes venus de Montpellier et de Jelenia Góra en Pologne, ont participé, avec des jeunes originaires d'Heidelberg, au concours de bande



dessinée intitulé *Découvrir la vieille Europe*, organisé par l'association *Coopération avec la Pologne* et le service culturel de la Ville. Les gagnants du concours, âgés de 14 et 15 ans, ont été invités à Heidelberg du 19 au 23 mai. Ils ont été accueillis par l'adjoint au maire délégué à la culture, Joachim Gerner et ont pris part à un atelier d'impression animé par l'artiste Roswhita J. Pape. Ils ont ensuite visité Heidelberg ainsi que le Parlement européen à Strasbourg.



**Le 12 mai**, joueurs, supporters et dirigeants montpelliérains ont fêté le dernier exploit du MHRC dans "son" stade historique.

## Au revoir Sabathé

**S**oixante dix-sept ans ! Une vie d'homme pour une histoire d'hommes. Le 12 mai dernier, quinze titans du MHRC ont livré leur dernier combat à Sabathé, après plus de sept décennies de joie, d'émotion, de déceptions. Des milliers d'essais, de drops, de pénalités, marqués en terre d'Hérault, quelque part entre Saint-Cléophas et le Lantissargues, dans le secteur de Lemasson. Avec à la clé, une victoire éclatante, au terme d'un match intense et fou, contre Biarritz, double champion de France en titre. Un match de clôture en somme, comme un flash back sur l'histoire du Montpellier Hérault rugby club.



Jean-François Escande.

les bénévoles du club qui l'ont retapé. Et on a vécu là aussi tant de moments mémorables... », poursuit "Jeff" Escande, aujourd'hui responsable des éducateurs sportifs municipaux. Et Du-Manoir, alors ? « C'est un stade fabuleux, avec des équipements magnifiques. Bientôt les jeunes joueurs du club auront oublié Sabathé car il faut déjà se tourner vers l'avenir ». Elise, 17 ans, Eric, 15 ans, et Elian, 11 ans, ont suivi les pas de leur père. A l'école de rugby, ils portent tous les trois le maillot bleu et blanc de Montpellier. Et c'est donc à Du-Manoir que dans les mois et les années qui viennent, ils écriront peut-être à leur tour l'histoire du MHRC.

\*A l'heure du bouclage du journal, la dernière journée de championnat n'avait pas eu lieu.

Une dernière à Sabathé toute en sourire pour Philemon Toleafoa et les enfants du MHRC.

### « Les valeurs du MHRC »

« En regardant ce match, j'ai revu défiler tous les exploits du passé, confie, ému, Jean-François Escande. J'ai retrouvé ces valeurs qui ont fait de Sabathé, l'antre du MHRC ». L'ancien trois-quarts centre (84-94) et entraîneur (95-96) du club se rappelle les énormes combats livrés et souvent

gagnés contre Toulon, Narbonne, Toulouse ou Paris, à l'enthousiasme et au courage. « Je me souviens notamment d'un jour de match contre le Racing club de France, champion en titre. Traînant au bord du terrain, dur comme de la pierre et où apparaissait ça et là une touffe d'herbe, j'ai entendu les Parisiens faire quelques remarques. Alors je suis rentré aux vestiaires et j'ai dit aux

gars : je crois que nos amis parisiens, ils ont un peu peur de se salir du côté de Sabathé. On leur a filé 30 points ! Ce soir contre Biarritz, c'est ça que j'ai retrouvé ».

### Une immense fête

Au-delà du résultat sportif, qui permet à Montpellier d'espérer encore se maintenir dans le Top 14, l'élite du rugby français\*, le 12 mai 2007 restera

dans les mémoires comme une immense fête. Tout un stade, près de 7 000 personnes, en communion totale avec son équipe, dans une ambiance délirante, une convivialité inégalée. Avec tout de même un brin de nostalgie. « Le stade Sabathé avait plein de défauts, avant d'être amélioré par la Ville. Mais c'est là que le club a écrit son histoire. Le club house, par exemple, ce sont

### La Maison de la Coupe du monde inaugurée

Pour préparer la Coupe du monde de rugby, Montpellier Agglomération, en partenariat avec la Ville, la Région et le Département, a inauguré le 11 mai la Maison de la Coupe du monde.

Située au 15, place Zeus, dans les locaux de l'ancienne Maison des syndicats, elle permettra aux

supporteurs français et étrangers de se retrouver et de recueillir toutes les informations nécessaires à leurs séjours : offre touristique, restauration et hébergement,

lieux et heures d'entraînements, déplacements des équipes, informations sur les joueurs... Les locaux, d'une superficie de 120 m<sup>2</sup>, sont divisés en plusieurs espaces : un espace accueil et documentation, un espace détente et la boutique de l'équipe d'Australie, en résidence à Montpellier. Une équipe de 8 personnes bilingues français/anglais donnera des informations sur la billetterie, les déplacements vers les autres villes accueillant des rencontres, les transports à Montpellier ou encore le calendrier des manifestations locales. Un ordinateur, ainsi qu'une borne WiFi, sont également mis à disposition

Infos : 04 67 13 69 70

### Ils ont gagné leur billet !

Voici la liste des seize gagnants du jeu-concours organisé dans le supplément au numéro 312 de Montpellier Notre Ville, tirés au sort par Maître Durroux, huissier de justice : Patrick Canizares, Anne Demay, Laurent Fillol, Alain Gomez, Thomas Hugonnet, Véronique Lapostolle, Audrey Lombardi, Régis Molinier, Philippe Palliès, Marie-Agnès Peyric, Marie-Claude Peyric, Clément Pol, Marie-Violaine Taty, Christian Véron, Thibault Véron et Xavier Verryser.

**Automodélisme.** L'association modéliste occitane vient d'organiser un championnat de France de niveau "expert deux étoiles" qui a réuni un nombreux public.

## La crème des pilotes à Grammont

Ils étaient soixante-dix, venus de toute la France, pour s'affronter sur l'asphalte de la piste de Grammont. Parmi eux, deux anciens champions du monde et d'Europe et un champion de France, soit la crème des pilotes de modèles réduits. Du 25 au 27 mai, le Grand Prix d'automodélisme "expert deux étoiles" de Grammont a tenu toutes ses promesses. Les modèles réduits à l'échelle 1/5<sup>e</sup>, lancés à pleine vitesse dans les courbes du circuit, ont ravi les milliers de spectateurs venus jeter un œil sur cette discipline spectaculaire et méconnue.

### Bientôt une piste pour les enfants

« L'association modéliste occitane (AMO) est très ancienne puisque c'est le 8<sup>e</sup> club fondé en France, au milieu des années 1970, explique Cyril Liconnet, vice président de l'AMO. Et c'est l'un des plus dynamiques ». Mais fort d'une centaine de licenciés, dont beaucoup de jeunes, qui bichonnent leurs carrosseries de mini voitures à l'échelle 1/10<sup>e</sup>, 1/8<sup>e</sup>



Cyril Liconnet, devant l'un de ses bolides.

ou 1/5<sup>e</sup>, sous lesquelles ronronnent des moteurs électriques et thermiques ultra performants, le club est surtout tourné vers l'avenir. « Nous avons aujourd'hui de nombreux projets. A commencer par la construction d'un local associatif près de la piste, qui permettra aux membres du club de se retrouver ou d'accueillir les enfants des centres de loisirs même par temps de pluie. Et d'approfondir ainsi le partenariat vacances engagé avec le service des sports ». Les enfants de Montpellier pourraient ainsi s'initier aux plaisirs du radio pilotage sur un circuit intérieur aux commandes de Mini Z, des micro bolides à l'échelle 1/18<sup>e</sup>.

Dernier défi du club, réaliser, avec l'aide de la Ville, la réfection de la piste, qui commence à sérieusement se craqueler. Afin que les enfants qui auront découvert cette discipline exigeante et passionnante puissent à leur tour profiter de cette infrastructure parmi les plus appréciées de France.

Infos : 06 24 74 78 63 et <http://amocc.fr>

**Des stages** sont proposés par la Ville et certains clubs aux enfants et ados montpelliérains pendant l'été.

## Vacances sportives



De nombreuses activités de pleine nature sont programmées.

Comme chaque année, le service des sports de la Ville a mis sur pied un programme d'accueil des enfants et adolescents montpelliérains pendant la période des vacances d'été. Deux pôles multi activités, animés par les éducateurs sportifs municipaux, permettront aux enfants de 8 à 15 ans, de pratiquer des dizaines d'activités sportives pendant tout l'été. Les stages organisés au complexe Claude-Béal

(Prés d'Arènes) se dérouleront tout l'été, du 9 juillet au 31 août. L'accueil des enfants à la base de Lavalette (Hôpitaux-Facultés) du 30 juillet au 31 août. Egalement mobilisés dans l'accueil d'été des jeunes montpelliérains, des dizaines d'associations qui ont signé des conventions avec la Ville et proposent des initiations aux enfants : ces stages se dérouleront durant la première semaine de juillet et la dernière d'août.

### Tous les stages accessibles pour 5 €

Tous ces stages sont accessibles gratuitement sur présentation de la carte Montpellier Sports (5 €), qui peut également être achetée à cette occasion. D'autres partenaires privilégiés, comme l'ASPTT, le MUC, le Montpellier Beach Volley ou le bowling de Montpellier organisent directement des stages et activités. Infos : 04 67 34 72 73 et [www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)

### Les filles conservent leur "Coupe de France" !

Après avoir vu quelques unes de leurs meilleures joueuses rejoindre l'équipe de Lyon à l'intersaison, les joueuses du MHSC, conduites par Patrick Lair, ont conservé leur titre lors de



© Nicolas D'Audrenano

la finale du Challenge de France, disputée le 12 mai dernier à Saint-Denis, face à... Lyon !

Rejointes au score à la 89<sup>e</sup> minute (3-3), elles sont venues à bout de leurs adversaires, lors d'une séance de tirs au but, qui a vu Claire Deville, la gardienne héraultaise arrêter plusieurs tirs de ces ex-coéquipières (3 tirs à 0).

### Boxe : Jérôme Arnould prépare le championnat du monde !

Jérôme Arnould est devenu, à 22 ans, le plus jeune champion de France de boxe depuis 1945. Depuis, rien ne semble pouvoir stopper l'ascension du jeune poids coq, licencié au Boxing club montpelliérain. Désormais engagé dans le team Michel Acariès, il se voit offrir, le 30 juin prochain, l'occasion de devenir champion du monde !



© D.R.

Ce soir-là, au palais des sports de Marseille, Jérôme sera opposé à l'Ukrainien Vladimir Sidorenko, 31 ans, invaincu en boxe professionnelle et qui a déjà conservé sa ceinture à huit reprises. Il lui faudra un courage exceptionnel et une volonté sans faille pour venir à bout du meilleur boxeur du monde dans la meilleure catégorie (WBA). Jérôme Arnould poursuit sa préparation auprès de son entraîneur, Daniel Bari.

# Nos rendez-vous

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

## Expo



**Jusqu'au 9 juin**  
**Sylvie Réno**  
Sculpture.  
Galerie Aperto

**Jusqu'au 10 juin**  
**Hellenia**



Peinture.  
Galerie  
Saint-Ravy

**Jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet**  
**Fotogiornalismo**

240 clichés de photojournalisme italien retracent les grands événements politiques, économiques, culturels ayant marqué la société italienne entre 1945 à 2005.  
Pavillon populaire

**11 au 24 juin**  
**Anthony Bourdeau**  
Dessin, photo, infographie.  
Galerie Saint-Ravy

**14 juin au 14 juillet**  
**Valentine Vermeil**  
Photo.  
Espace Transit

**23 juin au 23 septembre**  
**Patrick Saytour**  
Installation.  
Carré Sainte-Anne

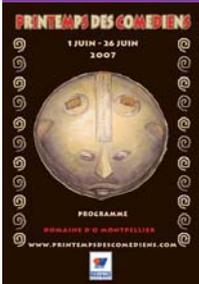
**25 juin au 8 juillet**  
**Atelier Plumelle**  
Peintures réalisées par les élèves de Marie-Agnès Plumelle.  
Galerie Saint-Ravy

**28 juin au 14 octobre**  
**Luxe, Calme et V...**  
Art contemporain (vidéo, arts graphiques)  
La Panacée

## Théâtre

**1<sup>er</sup> au 26 juin**  
**21<sup>e</sup> Printemps des Comédiens au Château d'O**

Du théâtre, des déambulations, des marionnettes, du cirque, de la musique, bref des dizaines de surprises et de découvertes, dans l'un des plus beaux espaces verts de Montpellier. Pour sa 21<sup>e</sup> édition, qui se déroulera



du 1<sup>er</sup> au 26 juin, le Printemps des Comédiens, soutenu par le conseil général nous emmène au Mali sur les traces des tribus Dogon. Il nous rappelle les arts populaires et traditionnels chinois. Il nous rappelle nos classiques (Hugo, Shakespeare, Molière), nous présente des contemporains (Philippe Dorin, David Lescot...), invite des grands noms (Michel Bouquet, Jean Rochefort...), nous émerveille avec du cirque poétique et décalé (avec les Australiens d'Acrobat et les fameux Arts Sauts pour leur dernier spectacle). Et, parce que le Printemps est, selon son directeur Daniel Bedos, « plus proche de la mer que de Paris » il nous propose de célébrer, avec Jacques Vilacèque et la C<sup>o</sup> In Situ, la révolte vigneronne de 1907. Il nous réglera d'une trilogie pagnolesque *Marius, Fanny et Cesar*, avec l'accent belge. Enfin, le Printemps nous pousse à redécouvrir avec délectation des mots et des notes de l'Héraultais Boby Lapointe, auquel un parterre d'artistes aussi éclectique que talentueux rendra hommage le 21 juin.

Infos : 04 67 63 66 66 et [www.printempsdescomediens.com](http://www.printempsdescomediens.com)

**5 juin**  
**Pochette-Surprise n°6**  
Création de Jacques Bioulès.  
19h. Théâtre du Hangar ♦

**5 et 6 juin**  
**Oui, mais il y a la mer**

Master pratique réalisé par les étudiants en théâtre de l'université Paul-Valéry, à partir de l'œuvre de François Cervantès.  
19h. Théâtre de la Vignette

**8 et 9 juin**  
**Le Secret du temps plié**  
De et avec Gauthier Fourcade. Mise en scène



François Bourcier.  
21h. Théâtre  
Pierre-Tabard

## Humour

**15 et 16 juin**  
**Richard Ruben...**



...débale tout !  
21h. Théâtre  
Pierre-Tabard

## Musique

**5 juin**  
**Soja**

Les Soldiers of Jah Army proposent du reggae matiné rock et de hip hop à la sauce Washington D.C.  
21h. Antirouille

**6 juin**  
**Da Silva**



19h30. Rockstore

**6 juin**  
**Ricard S.A. live**  
Sandi Thom et Shy'm, réunis pour un concert gratuit.  
20h30. Esplanade de l'Europe ♦

**7 et 8 juin**  
**Hydrophonic et Warm-up**  
A l'occasion de leurs cinq ans, les labels Hydrophonic et Warm-up proposent deux concerts exceptionnels au Rockstore : quatre groupes de filles se produi-

ront le jeudi (Spayroll, Les Belles Musettes, Chamot(s) et Lady Palavas), quatre groupes de garçons leur répondront le lendemain (De Stijl, Rimbaud, Sonic Angel et Stevo's Teen). Un CD au choix sera offert pour chaque réservation...  
20h. Rockstore

**8 et 9 juin**  
**Gospelize it !**



20h. Victoire 2

**10, 12, 15 et 17 juin**  
**Norma**

De Vincenzo Bellini.  
Orchestre national et chœurs de l'opéra national de Montpellier dirigé par Jean-Yves Ossonce.  
Les 10 et 17 à 15h. Les 12 et 15 à 20h.  
Opéra Comédie

**9 juin**  
**Off, Off, Offenbach**

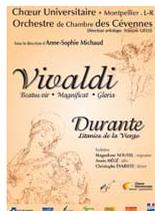
Le chœur et la maîtrise des Chorégiens avec l'ensemble vocal Adagio, et la pianiste Susan Campbell, sous la direction de Michel Sotiropoulos, interpréteront *Off, Off, Offenbach*, œuvre originale en 5 mouvements conçue et adaptée par Gérard Lecoq et Marie-Laure Tessedre. Cette œuvre ingénieuse et cocasse reprend les grands thèmes qui ont fait la gloire du compositeur Jacques Offenbach (1819-1880) : *La vie parisienne*, *La Périchole*, *Les Contes d'Hoffmann*, *La Belle Hélène*, *La fille du Tambour Major* et *Orphée aux Enfers*. Au profit de l'association Améthyste, qui s'investit auprès d'enfants autistes.

Infos : 04 67 54 72 14 et [www.choregiens.com](http://www.choregiens.com)  
21h. Chapelle du Collège Saint-Roch

15 juin

## Vivaldi, Durante

Le chœur universitaire de Montpellier et l'orchestre de chambre des Cévennes donnent un concert de musique baroque italienne, avec au programme



le *Beatus Vir*, le *Magnificat* et le *Gloria* de Vivaldi, ainsi que les *Litanies de la Vierge* de Durante.

Infos : 06 84 50 02 60.  
21h. Eglise Sainte-Thérèse

16 juin

## Cor et orgue

Jacques Descamps (cor) et Jean Dekyndt (orgue) interprètent des œuvres de Rheinecke et Bach.

17h45. Cathédrale Saint-Pierre S

16 juin

## Maurane



20h. Corum  
(opéra Berlioz)

16 juin

## Voy'elles



Chœur de femmes  
21h. Maison des chœurs

18 juin

## Concert Prévention

Organisé avec l'association Agi Son, pour prévenir les risques auditifs.

14h. Victoire 2 ♦

20 juin

## Sainte-Anne en musique

Pour la 15<sup>e</sup> année consécutive, l'association Nouveau Sainte-Anne organise des concerts en plein air sur le parvis du conservatoire national de région de Montpellier.



Au programme :

- le 22 juin, ensemble à cordes du jeune orchestre d'harmonie ;
- le 23 juin, ensemble à vent du jeune orchestre symphonique ;

- 25 juin, classe initiation jazz ;
- 26 juin, flamenco avec le chanteur Ricao ;
- 27 juin, jazz avec les Papys Stompers

21h. Place Sainte-Anne ♦

21 juin

## Fêtons de la musique

Comme chaque année, la Ville de Montpellier coordonne l'organisation de la fête de la musique, qui verra la moindre venelle résonner aux sons des fifres, des tambours, des guitares électriques et des mixes les plus fous. Le programme sera disponible quelques jours avant à l'office de tourisme, distribué le jour même aux quatre coins de la ville et publié dans les quotidiens locaux.

Infos : 04 67 34 88 80

21 juin

## Fête de la musique

L'orchestre national de Montpellier interprétera d'abord une œuvre de



René Kæring, *Aiagon*, dirigés par René Bosc, puis des œuvres de Berlioz et Ravel, dirigées par Ariane Matiakh. Alto : Eric Rouget.

21h. Corum (opéra Berlioz) ♦

23 juin

## Violon et violoncelle

Dorota Anderszewska (violon) et Cyrille Tricoire (violoncelle) interprètent des œuvres de Bach, Mozart et Ravel.

17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

23 juin

## Razorlight

20h. Victoire 2

30 juin

## Soprano, trompette et orgue

Virginie Milano (soprano), Dominique Bougard (trompette) et Othar Chedlivili (orgue) interprètent des œuvres de Bach, Haendel et Scarlatti.

17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

30 juin

## L'été en fanfares

Pour fêter l'arrivée de l'été, l'association L'Arc-en-ciel des faubourgs organise la 12<sup>e</sup> édition du festival des fanfares, le 30 juin. 21 formations venues de toute la France, mais aussi d'Allemagne, d'Italie, du Canada et des Etats-Unis, alterneront entre 18h et 1h du matin sur les quatre podiums disposés stratégiquement entre les quartiers des Beaux-Arts et Boutonnet.



Grande nouveauté cette année, le repas de quartier qui réunira tous les bons vivants dans la rue Thérèse, après le vide-grenier installé le matin autour de la place des Beaux-Arts. Inscription au vide grenier sur [videgrenierfanfare@laposte.net](mailto:videgrenierfanfare@laposte.net).  
Infos : [www.festival-fanfares.org](http://www.festival-fanfares.org)  
18h. Quartiers Beaux-Arts / Boutonnet ♦

## 3, 4 et 5 juillet Opérette au Domaine d'O

Pour leur première édition, les Folies d'O, nouveau festival consacré à l'opérette et la comédie musicale "sous les

étoiles", proposent *La Belle Hélène*, véritable joyau d'Offenbach, maître incontesté du genre. Cette nouvelle adaptation de l'œuvre sera jouée dans l'amphithéâtre d'O, le seul théâtre de



plein air conçu avec une fosse d'orchestre. Une mise en scène moderne interprétée par plus d'une centaine d'artistes servira cette satire toujours actuelle des travers humains. Au programme, chant, danse, théâtre et musique, le tout avec une bonne dose d'humour !

Direction musicale : Jérôme Pillement, par l'orchestre national et le chœur de l'opéra national de Montpellier.  
Infos : 04 67 457 230  
21h30. Domaine d'O (Amphithéâtre)

7 juillet

## Violoncelle et orgue

Cyrille Tricoire (violoncelle) et Othar Chedlivili (orgue) interprètent des œuvres de Bach et Liszt.

17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

## Et aussi

7 juin

### Moustic 2007

Journée de rencontre et de débats autour des usages de technologies de l'information et de la communication (Tics) dans le secteur non-marchand.

Infos : 04 67 06 51 66.

04 67 06 51 66

14h à 22h. Espace Martin Luther King

16 juin

### Gala de natation synchronisée

Gala du club Montpellier natation synchronisée sur le thème : *Les quatre saisons*.  
20h30. Piscine olympique d'Antigone

## Ciné

18 juin

### Courts métrages

Les nuits en or du court métrage font halte à Montpellier. Organisées par l'Académie des César, elles proposent au public de découvrir 10 courts métrages récompensés en 2006

et 2007 par les académies de cinéma dans le monde entier (César, Oscars, Bafta en Angleterre...).

20h. Gaumont multiplexe



## Contacts

**Antirouille.** 12 rue Anatole-France.

04 67 06 51 68

**Carré Sainte-Anne.** Place Sainte-Anne.

04 67 60 82 42

**Cathédrale.** Place Saint-Pierre.

04 67 66 04 12

**Chapelle du Collège Saint-Roch.**

2958 avenue des Moulins

**Corum** (Opéra Berlioz / Salle Pasteur).

Esplanade Charles-de-Gaulle.

04 67 601 999

**Domaine d'O.** 178 rue de la Carrière.

04 67 67 66 66

**Eglise Sainte-Thérèse.** Avenue d'Assas

**Espace Martin-Luther-King.** 27, boulevard Louis-Blanc.

04 67 03 26 71

**Espace Transit.** 3 rue Ranchin.

04 67 60 85 81

**Galerie Aperto.** 1 rue Etienne-Cardaire.

04 67 72 57 41

**Galerie Saint-Ravy.** Place Saint-Ravy.

04 67 34 88 80

**Gaumont Multiplexe.** 235 rue Georges-Méliès.

08 92 69 66 96

**La Panacée.** 14 rue de l'école de pharmacie.

04 67 66 21 82

**Maison des chœurs.** Place Albert-I<sup>er</sup>.

04 67 59 92 36

**Musée Fabre.** 13 rue Montpelliéret.

04 67 14 83 00

**Opéra Comédie.** 11 boulevard Victor-Hugo.

04 67 601 999

**Pavillon populaire.** Esplanade Charles-de-Gaulle.

04 67 66 13 46

**Rockstore.** 20 rue de Vedun.

04 67 06 80 00

**Théâtre du Hangar.** 3 rue Nozeran.

04 67 41 32 71

**Théâtre Jean-Vilar.** 155 rue de Bologne (tram + Halles de la Paillade «J»).

04 67 40 41 39

**Théâtre Pierre-Tabard.** 17 rue Ferdinand-Fabre.

06 62 79 81 25

**Théâtre de la Vignette.** Université Paul-Valéry Montpellier III. Route de Mende.

04 67 14 55 98

**Victoire 2.** Mas de Grille, Saint-Jean-de-Védas.

04 67 47 91 00

**Zénith.** Domaine de Grammont, avenue Albert-Einstein.

04 67 64 50 00

# Carte Été Jeunes 07

15 juin 15 septembre

12-25 ans

27 EUROS  
FAITES LE PLEIN  
D'ACTIVITÉS

renseignements  
04 67 92 30 50  
[www.montpellier.fr](http://www.montpellier.fr)

M

Montpellier *mille et une vies*